

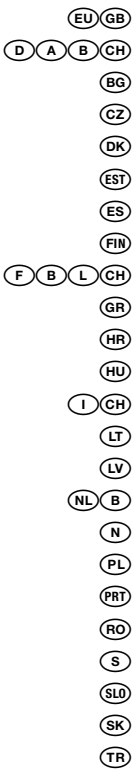
VIDEO DOORBELL WITH CHIME



User Manual

DE	Benutzerhandbuch	NL	Gebruikershandleiding
BG	Ръководство за потребителя	NO	Brukerhåndbok
CZ	Uživatelská příručka	PL	Podręcznik użytkownika
DK	Brugervejledning	PT	Manual do utilizador
EE	Kasutusjuhend	RO	Manual de utilizare
ES	Manual del usuario	SE	Användarmanual
FI	Käyttäjän käsikirja	SI	Uporabniški priročnik
FR	Manuel d'utilisation	SK	Používateľská príručka
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	TR	Kullanıcı Kılavuzu
HR	korisnički priručnik		
HU	Felhasználói kézikönyv		
IT	Manuale d'uso		
LT	Vartotojo vadovas		
LV	Lietotāja rokasgrāmata		

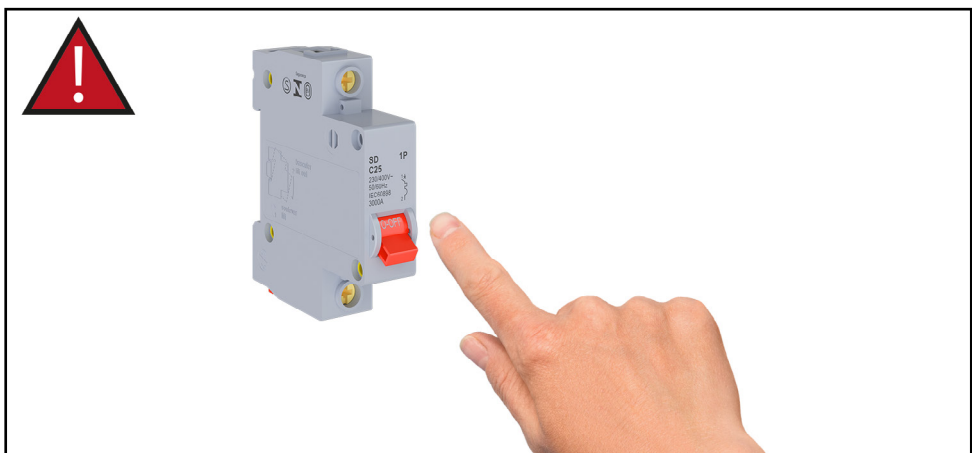
EN User Manual	6	
DE Benutzerhandbuch	10	
BG ръководство за потребителя	14	
CZ Uživatelská příručka	18	
DK Brugervejledning	22	
EE Kasutusjuhend	26	
ES Manual del usuario	30	
FI Käyttäjän käsikirja	34	
FR Manuel d'utilisation	38	
GR Εγχειρίδιο χρήστη	42	
HR Felhasználói kézikönyv	46	
HU Felhasználói kézikönyv	50	
IT Manuale d'uso	54	
LT Vartotojo vadovas	58	
LV Lietotāja rokasgrāmata	62	
NL Gebruikershandleiding	66	
NO Brukerhåndbok	70	
PL Podręcznik użytkownika	74	
PT Manual do utilizador	78	
RO Manual de utilizare	82	
SE Användarmanual	86	
SI Uporabniški priročnik	90	
SK Používateľská príručka	94	
TR Kullanıcı Kılavuzu	98	
Radio equipment directive	102	
Declarations of conformity	104	

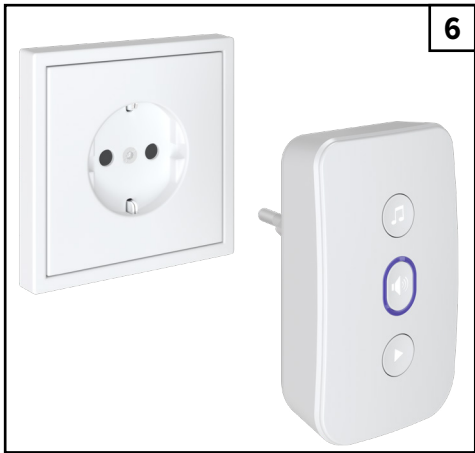
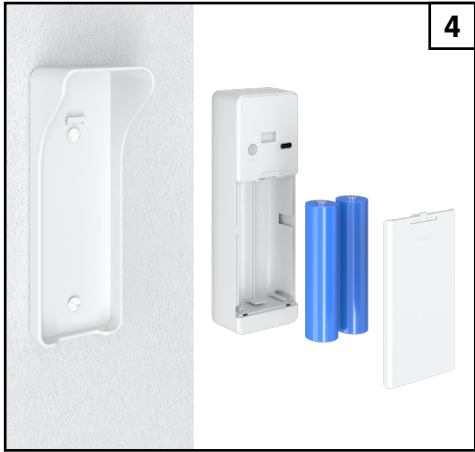
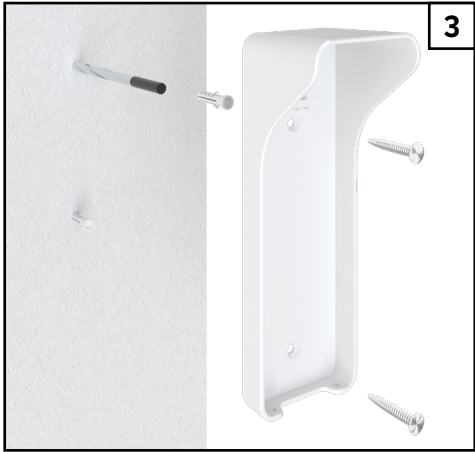
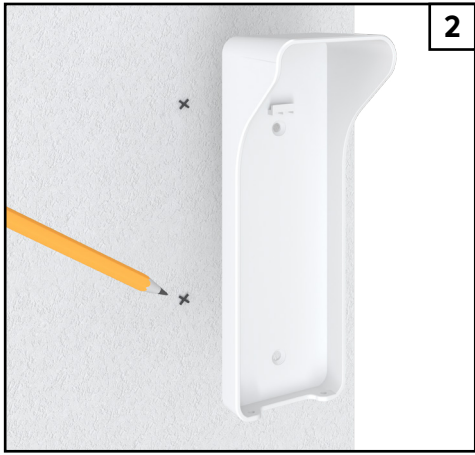
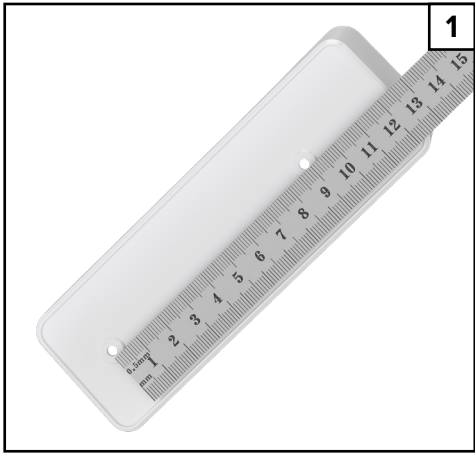


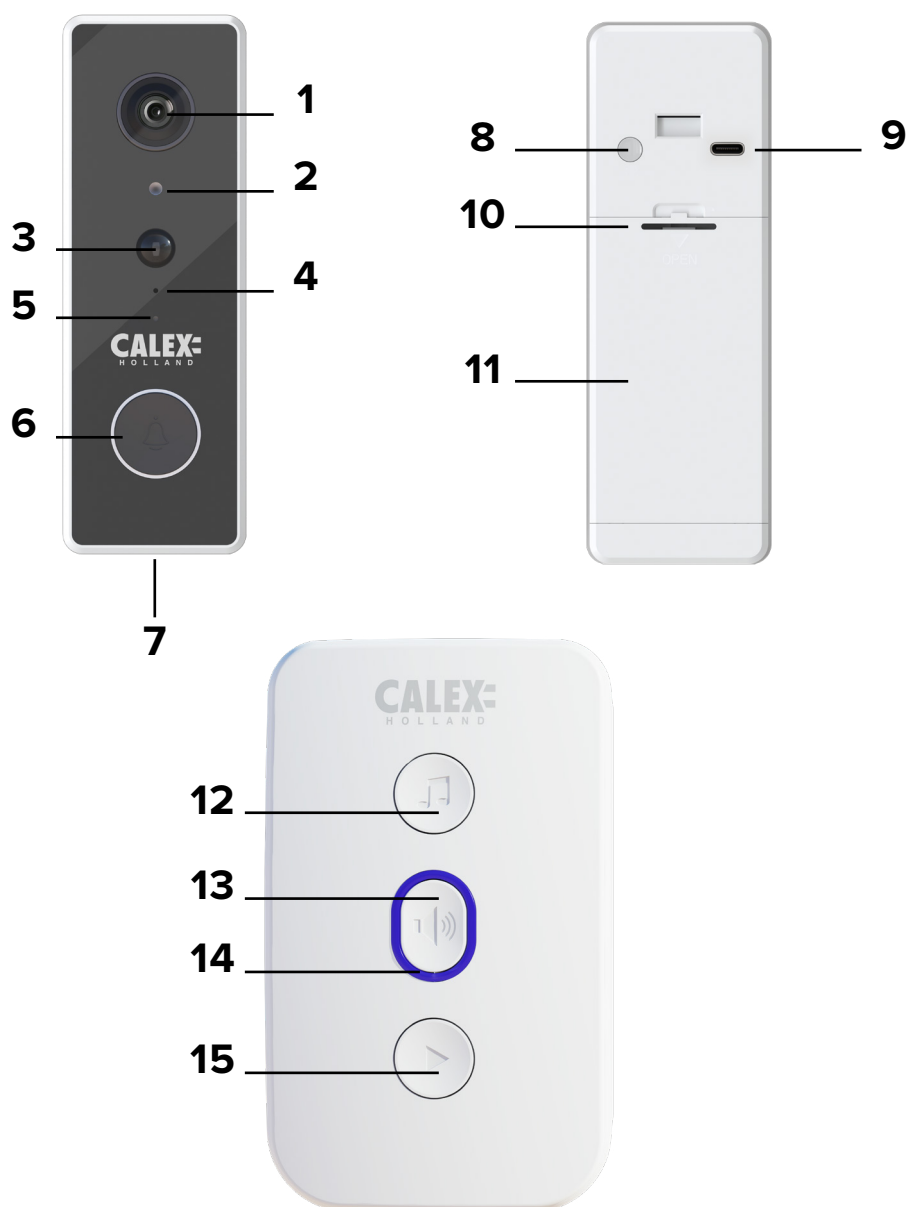
Electro Cirkel Retail B.V.
Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam
The Netherlands

Calex Smart Home UK Ltd.
20 Gresham Street London
EC2V 7JE United Kingdom

WWW.CALEX.EU









Safety: Conformity with all relevant requirements of the EU directive.

Before you start: make sure the product is disconnected from the mains before installation or maintenance. To disconnect power: switch group off in fusebox.

If applicable:

- Use this device only for its intended purpose.
- Products should only be used with the original adapter.
- Choose a location for the product where there is no risk of the cable being stepped on or tripped over. Do not place any objects on the product or components.
- The adapter (if applicable) must be installed near the unit, must not be connected to another adapter, and must be easily accessible. Do not connect this product to a power supply while it is still in the packaging.
- This product is either flexible or has flexible components; do not pull on the cable or components and avoid kinks in the cable or components.
- Do not use this device if it is damaged or defective. If this product is damaged, especially if the cable or fitting is damaged, this product must be switched off immediately. In this case, replacement is required; Before replacing it, turn off the power and let it cool down to avoid electric shock or burns.
- This product should only be opened by a qualified technician if maintenance is required. Never perform repairs yourself.
- Do not connect light strings to another light string.
- It is dangerous and unsafe to connect power strips and plugs to each other. This can lead to overloading of the circuit, short circuit and even fire. Always connect a power strip or plug directly to a wall socket and avoid using multiple power strips and plugs in a row.
- Never use this product in an area where there is a risk of explosion or near flammable substances or gases. Keep this product away from sharp edges, oil and heat.
- If this product is passed on to third parties, manuals must be included.



- This product is not a toy. Keep this product out of the reach of children.
- Choking hazard. Because packaging materials can be swallowed or misused, there is a risk of choking or injury. Keep packaging materials away from children.

Warranty: Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept liability for damage caused by improper use of the product. Go to help.calex.eu for more information.

Disclaimer: Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product references used are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged as such.



Recycling

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Explanation of symbols

Explanation Safety Classes

The safety class is indicated on the product.



Safety class I: Metal parts of equipment that fall into this class are connected to an earth protection conductor. If the product has a plug, it must be connected to an earthed socket; products that require installation are equipped with a ground terminal and must therefore be earthed; connect the ground wire (yellow green vein) to the -marked terminal.



Safety Class II: This product or any part of it is double insulated and does not need to be connected to a grounded outlet.



Safety Class III: Equipment in this group operates at an extra low voltage of less than 50 volts alternating current. For example, 24 volts.

Explanation IP (Ingress Protection) Values

- IP20 Protected against solid objects greater than 12mm. No protection against liquids.
- IP44 Protected against solid objects greater than 1mm. Protection against vertical splashing water at an angle up to 60°.
- IP54 Prevents ingress of dust sufficient to cause harm. Protection against vertical splashing water at an angle up to 60°.
- IP65 Dust tight. No ingress of dust. Protected against powerful jets of water from all directions. Limited liquid entry.

Product description

1. Video doorbell lens
2. Light sensor
3. PIR sensor
4. Indicator light
5. Microphone
6. Doorbell button
7. Built-in speaker
8. Reset button
9. USB-C (for charging)
10. Micro SD card slot (behind battery cover)
11. Battery compartment/cover
12. Ringtone button (press to toggle between available ringtones)
13. Volume button/Pair button (press to adjust the volume (loop), press 3 seconds to pair with the doorbell)
14. Blue status light
15. Ringtone button (press to toggle between available ringtones)

Installation and operation

Before starting the installation process, ensure the power is turned off.

- 1+2 Determine the place where you want to install the Video Doorbell and mark the positions for the drill holes by using the bracket with the sun hood as a template.
3. Drill the holes (diameter: 5 mm) and place the plugs and bracket and secure it with the large screws.
4. Open the battery cover. Insert the batteries as directed on the housing. Insert the micro SD memory card. Close the battery cover.
5. Mount the doorbell in the bracket with the sun hood with the two supplied screws at the bottom using the provided Allen key.
6. Plug the chime into a wall socket.

To pair the chime with your smart doorbell

Press the pairing button (13) for 5 seconds. The blue status light (14) turns on. Press the doorbell button (6) to pair. Once the status light blinks, the selected ringtone is played and the pairing was successful.

Disconnecting the chime from your smart doorbell

Hold down the pairing button (13) and plug in the chime, do not release the button until the blue light (14) comes on.

7. Test all the functions of the Video Doorbell and the chime for proper operation.

Getting Started

Before you start adding this CALEX SMART product, write down the name and password, including spaces and capital letters, of your Wi-Fi network. Make sure you have a strong Wi-Fi signal.

Note: Check if your camera supports 2.4GHz Wi-Fi or 5GHz Wi-Fi networks. If your camera only works on 2.4GHz networks, then you need to change your network's Wi-Fi frequency to 2.4GHz in the settings menu of the router. For support with this, please contact your internet provider.

Setting up the CALEX SMART app

1. Download the CALEX SMART app from the Google Play Store, the Apple Store or scan the QR code.



2. Open the app. Are you using the app for the first time? Then follow the instructions on the screen to create your account.
3. Make sure your smartphone's Bluetooth is turned on. Click on “+” shown in the upper right corner then “Add Device”. Verify that the correct Wi-Fi network is selected, if needed enter the correct Wi-Fi password, and click “Confirm.”

Turn on the camera. You will hear a sound and the camera will test itself. After that you will hear a sound and the led indicator light on the front will start blinking.

The app then scans for new devices, the camera should be found automatically. Tap on the found camera and it should then be added automatically.

If your camera is not found automatically via Bluetooth, choose your camera from the list of products and follow the instructions on the screen. Scan the QR Code that appears in the app with the camera of the device. Hold the QR code steady at 10-15 cm in front of the camera. When the device makes a sound, follow the on-screen instructions. The set-up will be completed automatically.

4. Reset: You may need to reset the product first. Find the reset button and press it for about 5 seconds until you hear a sound. Then proceed with step 3.

For more information, see our website: help.calex.eu



Alle Übersetzungen in diesem Handbuch basieren auf dem englischen Originaltext.

Sicherheit: Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie.

Vor Beginn: Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Installation oder Wartung vom Stromnetz getrennt ist. Zur Trennung der Stromversorgung: Schalten Sie die Gruppe im Sicherungskasten aus.

Falls zutreffend:

- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Produkte dürfen nur mit dem Originaladapter verwendet werden.
- Wählen Sie einen Standort für das Produkt, an dem keine Gefahr besteht, dass auf das Kabel getreten oder darüber gestolpert wird. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt oder die Komponenten.
- Der Adapter (falls vorhanden) muss in der Nähe des Geräts installiert werden, darf nicht mit einem anderen Adapter verbunden werden und muss leicht zugänglich sein. Schließen Sie dieses Produkt nicht an eine Stromversorgung an, solange es sich noch in der Verpackung befindet.
- Dieses Produkt ist flexibel oder enthält flexible Komponenten. Ziehen Sie nicht am Kabel oder an den Komponenten und vermeiden Sie Knicke im Kabel oder in den Komponenten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Bei Beschädigung des Produkts, insbesondere bei Beschädigung des Kabels oder der Armatur, muss das Produkt sofort ausgeschaltet werden. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlich. Schalten Sie vor dem Austausch die Stromversorgung aus und lassen Sie das Produkt abkühlen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt sollte nur von einem qualifizierten Techniker geöffnet werden, wenn Wartungsarbeiten erforderlich sind. Führen Sie niemals selbst Reparaturen durch.
- Verbinden Sie keine Lichterketten mit anderen Lichterketten.
- Es ist gefährlich und unsicher, Steckdosenleisten und Stecker miteinander zu verbinden. Dies kann zu Überlastung des Stromkreises, Kurzschlüssen und sogar Bränden führen. Schließen Sie eine Steckdosenleiste oder einen Stecker immer direkt an eine Steckdose an und vermeiden Sie die Verwendung mehrerer Steckdosenleisten und Stecker hintereinander.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals in explosionsgefährdeten Bereichen oder in der Nähe von brennbaren Stoffen oder Gasen. Halten Sie dieses Produkt von scharfen Kanten, Öl und Hitze fern.
- Wenn dieses Produkt an Dritte weitergegeben wird, müssen die Handbücher beigelegt werden.



- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Erstickungsgefahr. Da Verpackungsmaterialien verschluckt oder missbraucht werden können, besteht Erstickungs- oder Verletzungsgefahr. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

Garantie: Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Weitere Informationen finden Sie unter help.calex.eu.

Haftungsausschluss: Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle verwendeten Logos, Marken und Produktreferenzen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.



Recycling

“Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Action bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.”

Symbolerklärung

Die Sicherheitsklasse ist auf dem Produkt angegeben.

Erklärung Sicherheitsklassen



Schutzklasse I: Metallteile von Geräten dieser Klasse sind mit einem Schutzleiter verbunden. Verfügt das Produkt über einen Stecker, muss dieser an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden; Produkte, die einen Einbau erfordern, sind mit einer Schutzleiterklemme ausgestattet und müssen daher geerdet werden; schließen Sie den Schutzleiter (gelb-grüne Ader) an die mit  gekennzeichnete Klemme an.



Sicherheitsklasse II: Dieses Produkt oder Teile davon sind doppelt isoliert und müssen nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.



Sicherheitsklasse III: Geräte dieser Gruppe arbeiten mit einer Kleinspannung von weniger als 50 Volt Wechselstrom. Zum Beispiel 24 Volt.

Erklärung IP (Ingress Protection) Werte

- IP20 Geschützt gegen feste Objekte größer als 12 mm. Kein Schutz gegen Flüssigkeiten.
- IP44 Geschützt gegen feste Objekte größer als 1 mm. Schutz gegen vertikales Spritzwasser in einem Winkel von bis zu 60°.
- IP54 Verhindert das Eindringen von Staub, der Verletzungen verursachen kann. Schutz gegen vertikales Spritzwasser in einem Winkel von bis zu 60°.
- IP65 Staubdicht. Kein Eindringen von Staub. Geschützt gegen starke Wasserstrahlen aus allen Richtungen. Begrenztes Eindringen von Flüssigkeiten.

Produktbeschreibung

1. Videotürklingel-Objektiv
2. Lichtsensor
3. PIR-Sensor
4. Kontrollleuchte
5. Mikrofon
6. Türklingelknopf
7. Eingebauter Lautsprecher
8. Reset-Taste
9. USB-C (zum Laden)
10. Micro-SD-Kartensteckplatz (hinter der Akkuabdeckung)
11. Batteriefach/-abdeckung
12. Klingelton-Taste (drücken, um zwischen verfügbaren Klingeltönen zu wechseln)
13. Lautstärketaste/Pairing-Taste (drücken, um die Lautstärke einzustellen (Schleife), 3 Sekunden gedrückt halten, um mit der Türklingel zu koppeln)
14. Blaue Statusleuchte
15. Klingelton-Taste (drücken, um zwischen verfügbaren Klingeltönen zu wechseln)

Installation und Betrieb

Schalten Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung aus.

- 1+2 Bestimmen Sie den Ort, an dem Sie die Video-Türklingel installieren möchten, und markieren Sie die Bohrlöcher mit der Halterung und dem Sonnenschutz als Schablone.
3. Bohren Sie die Löcher (Durchmesser: 5 mm), setzen Sie die Dübel und die Halterung ein und befestigen Sie diese mit den großen Schrauben.
4. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung. Setzen Sie die Batterien wie im Gehäuse angegeben ein. Legen Sie die Micro-SD-Speicherkarte ein. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.
5. Befestigen Sie die Türklingel mit dem Sonnenschutz in der Halterung, indem Sie die beiden mitgelieferten Schrauben unten mit dem beiliegenden Inbusschlüssel anziehen.
6. Stecken Sie den Gong in eine Wandsteckdose.

Um den Gong mit Ihrer Smart-Türklingel zu koppeln

Halten Sie die Kopplungstaste (13) 5 Sekunden lang gedrückt. Die blaue Statusanzeige (14) leuchtet auf. Drücken Sie die Klingeltaste (6), um die Kopplung durchzuführen. Sobald die Statusanzeige blinkt, wird der ausgewählte Klingelton abgespielt und die Kopplung war erfolgreich.

Trennen des Gongs von Ihrer Smart-Türklingel

Halten Sie die Kopplungstaste (13) gedrückt und stecken Sie den Gong ein. Lassen Sie die Taste erst los, wenn die blaue Statusanzeige (14) aufleuchtet.

7. Testen Sie alle Funktionen der Video-Türklingel und des Gongs auf ordnungsgemäßen Betrieb.

Erste Schritte

Bevor Sie mit dem Hinzufügen dieses CALEX SMART-Produkts beginnen, notieren Sie sich den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks (einschließlich Leerzeichen und Großbuchstaben). Stellen Sie sicher, dass Sie ein starkes WLAN-Signal haben.

Hinweis: Überprüfen Sie, ob Ihre Kamera 2,4-GHz-WLAN- oder 5-GHz-WLAN-Netzwerke unterstützt. Wenn Ihre Kamera nur in 2,4-GHz-Netzwerken funktioniert, müssen Sie die WLAN-Frequenz Ihres Netzwerks im Einstellungs Menü des Routers auf 2,4 GHz ändern. Wenden Sie sich für Unterstützung hierzu bitte an Ihren Internetanbieter.

Einrichten der CALEX SMART-App

1. Laden Sie die CALEX SMART-App aus dem Google Play Store oder dem Apple Store herunter oder scannen Sie den QR-Code.



2. Öffnen Sie die App. Verwenden Sie die App zum ersten Mal? Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Konto zu erstellen.
3. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone eingeschaltet ist. Klicken Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke und dann auf „Gerät hinzufügen“. Überprüfen Sie, ob das richtige WLAN-Netzwerk ausgewählt ist, geben Sie bei Bedarf das richtige WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Bestätigen“.

Schalten Sie die Kamera ein. Sie hören einen Ton und die Kamera testet sich selbst. Danach hören Sie einen Ton und die LED-Anzeige auf der Vorderseite beginnt zu blinken.

Die App sucht dann nach neuen Geräten, die Kamera sollte automatisch gefunden werden. Tippen Sie auf die gefundene Kamera und sie sollte dann automatisch hinzugefügt werden.

Wenn Ihre Kamera nicht automatisch über Bluetooth gefunden wird, wählen Sie Ihre Kamera aus der Produktliste aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Scannen Sie den QR-Code, der in der App angezeigt wird, mit der Kamera des Geräts. Halten Sie den QR-Code ruhig in einem Abstand von 10–15 cm vor der Kamera. Wenn das Gerät einen Ton ausgibt, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Die Einrichtung wird automatisch abgeschlossen.

4. Zurücksetzen: Möglicherweise müssen Sie das Produkt zuerst zurücksetzen. Suchen Sie die Reset-Taste und drücken Sie sie etwa 5 Sekunden lang, bis Sie einen Ton hören. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: help.calex.eu



Всички преводи в това ръководство са базирани на оригиналния английски текст.

Безопасност: Съответствие с всички съответни изисквания на директивата на ЕС.

Преди да започнете: Уверете се, че продуктът е изключен от електрическата мрежа преди монтаж или поддръжка. За да изключите захранването: изключете групата от предпазители в кутията.

Ако е приложимо:

- Използвайте това устройство само по предназначение.
- Продуктите трябва да се използват само с оригиналния адаптер.
- Изберете място за продукта, където няма риск от стъпване или спъване в кабела. Не поставяйте никакви предмети върху продукта или компонентите му.
- Адаптерът (ако е приложим) трябва да бъде инсталиран близо до устройството, не трябва да е свързан към друг адаптер и трябва да е лесно достъпен. Не свързвайте този продукт към захранване, докато е все още в опаковката.
- Този продукт е гъвкав или има гъвкави компоненти; не дърпайте кабела или компонентите и избягвайте прегъвания на кабела или компонентите.
- Не използвайте това устройство, ако е повредено или дефектно. Ако този продукт е повреден, особено ако кабелът или фитингът са повредени, той трябва да бъде изключен незабавно. В този случай е необходима подмяна; Преди да го смените, изключете захранването и го оставете да се охлади, за да избегнете токов удар или изгаряния.
- Този продукт трябва да се отваря само от квалифициран техник, ако е необходима поддръжка. Никога не извършвайте ремонти сами.
- Не свързвайте осветителни гирлянди към друг осветителен гирлянд.
- Опасно и небезопасно е да свързвате разклонители и щепсели един към друг. Това може да доведе до претоварване на веригата, късо съединение и дори пожар. Винаги свързвайте разклонител или щепсел директно към контакта и избягвайте използването на множество разклонители и щепсели подред.
- Никога не използвайте този продукт в зона, където има риск от експлозия или в близост до запалими вещества или газове. Дръжте този продукт далеч от остри ръбове, масло и топлина.
- Ако този продукт се предава на трети страни, ръководствата трябва да бъдат включени.



- Този продукт не е играчка. Дръжте този продукт далеч от деца.
- Опасност от задавяне. Тъй като опаковъчните материали могат да бъдат погълнати или използвани неправилно, съществува риск от задавяне или нараняване. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца.

Гаранция: Всякакви промени и/или модификации на продукта ще анулират гаранцията. Не можем да поемем отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта. Посетете help.calex.eu за повече информация.

Отказ от отговорност: Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение. Всички използвани лога, марки и продуктови референции са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели и се признават за такива.



Рециклиране

Този продукт е етикетиран със символа на зачеркнат кош за боклук в съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС, за да се посочи, че не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци. Поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти, електрическите и електронните устройства, които не са обект на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве. Моля, проверете местната общинска служба или службата за изхвърляне на отпадъци за връщането и рециклирането на този продукт.

Обяснение на символите

Обяснение на класовете за безопасност

Класът за безопасност е посочен на продукта.

-  Клас на безопасност I: Металните части на оборудването, което попада в този клас, са свързани към заземителен защитен проводник. Ако продуктът има щепсел, той трябва да бъде свързан към заземен контакт; продуктите, които изискват монтаж, са оборудвани със заземителна клемма и следователно трябва да бъдат заземени; свържете заземяващия проводник (жълто-зелена жилка) към клемата, маркирана с .
-  Клас на безопасност II: Този продукт или част от него е с двойна изолация и не е необходимо да се свързва към заземен контакт.
-  Клас на безопасност III: Оборудването в тази група работи при изключително ниско напрежение от по-малко от 50 волта променлив ток. Например 24 волта.

Класът на безопасност е посочен върху продукта.

Обяснение Стойности на IP (Ingres Protection).

- IP20 Защитен срещу твърди предмети, по-големи от 12 mm. Без защита срещу течности.
- IP44 Защитен срещу твърди предмети, по-големи от 1 mm. Защита срещу вертикални пръски вода под ъгъл до 60°.
- IP54 Предотвратява навлизането на прах, достатъчно да причини вреда. Защита срещу вертикални пръски вода под ъгъл до 60°.
- IP65 Прахоустойчив. Без проникване на прах. Защитен срещу мощни водни струи от всички посоки. Ограничено навлизане на течности.

Описание на продукта

1. Обектив на видео звънеца
2. Светлинен сензор
3. PIR сензор
4. Индикаторна светлина
5. Микрофон
6. Бутон за звънеца
7. Вграден високоговорител
8. Бутон за нулиране
9. USB-C (за зареждане)
10. Слот за Micro SD карта (зад капака на батерията)
11. Отделение/капак за батерията
12. Бутон за мелодии (натиснете, за да превключвате между наличните мелодии)
13. Бутон за сила на звука/сдвояване (натиснете, за да регулирате силата на звука (цикъл), задръжте 3 секунди, за да сдвоите със звънеца)
14. Синя индикаторна светлина
15. Бутон за мелодии (натиснете, за да превключвате между наличните мелодии)

Инсталация и работа

Преди да започнете инсталацията, уверете се, че захранването е изключено.

- 1+2 Определете мястото за инсталация на видео звънеца и маркирайте позициите за отворите, като използвате стойката със сенник като шаблон.
3. Пробийте отворите (диаметър: 5 mm), поставете дюбелите и стойката и ги фиксирайте с големите винтове.
4. Отворете капака на батерията. Поставете батериите, както е указано на корпуса. Въведете micro SD картата. Затворете капака на батерията.
5. Закрепете звънеца към стойката със сенника с двата винта отдолу, използвайки предоставения шестограм.
6. Включете звънеца (chime) в контакт.

Сдвояване на звънеца с вашия смарт видео звънец

Задръжте бутона за сдвояване (13) за 5 секунди. Синята контролна светлина (14) ще светне. Натиснете бутона на звънеца (6), за да сдвоите. След като светлината мига, избраната мелодия ще се възпроизведе и сдвояването е успешно.

Разкачане на звънеца от смарт видео звънеца

Задръжте бутона за сдвояване (13) и включете звънеца в контакта, не го освобождавайте, докато синята светлина (14) не се включи.

7. Тествайте всички функции на видео звънеца и звънеца за правилна работа.

Първи стъпки

Преди да започнете да добавяте този продукт на CALEX SMART, запишете името и паролата, включително интервали и главни букви, на вашата Wi-Fi мрежа. Уверете се, че имате силен Wi-Fi сигнал.

Забележка: Проверете дали вашата камера поддържа 2,4 GHz Wi-Fi или 5 GHz Wi-Fi мрежи. Ако камерата ви работи само в 2,4 GHz мрежи, тогава трябва да промените Wi-Fi честотата на вашата мрежа на 2,4 GHz в менюто с настройки на рутера. За поддръжка с това, моля, свържете се с вашия интернет доставчик.

Настройване на приложението CALEX SMART

1. Изтеглете приложението CALEX SMART от Google Play Store, Apple Store или сканирайте QR кода.



2. Отворете приложението. Използвате ли приложението за първи път? След това следвайте инструкциите на екрана, за да създадете своя акаунт.
3. Уверете се, че Bluetooth на вашия смартфон е включен. Кликнете върху „+“, показан в горния десен ъгъл, след което върху „Добавяне на устройство“. Проверете дали е избрана правилната Wi-Fi мрежа, ако е необходимо, въведете правилната парола за Wi-Fi и щракнете върху „Потвърждаване“.

Включете камерата. Ще чуете звук и камерата ще се тества. След това ще чуете звук и светодиодният индикатор отпред ще започне да мига.

След това приложението сканира за нови устройства, камерата трябва да бъде намерена автоматично. Докоснете намерената камера и тя трябва да се добави автоматично.

Ако вашата камера не бъде намерена автоматично чрез Bluetooth, изберете вашата камера от списъка с продукти и следвайте инструкциите на екрана. Сканирайте QR кода, който се появява в приложението с камерата на устройството. Дръжте QR кода стабилно на 10-15 см пред камерата. Когато устройството издаде звук, следвайте инструкциите на екрана. Настройката ще бъде завършена автоматично.

4. Нулиране: Може да се наложи първо да нулирате продукта. Намерете бутона за нулиране и го натиснете за около 5 секунди, докато чуете звук. След това продължете със стъпка 3.

За повече информация вижте нашия уебсайт: help.calex.eu



Všechny překlady v této příručce vycházejí z původního anglického textu.

Bezpečnost: Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU.

Než začnete: před instalací nebo údržbou se ujistěte, že je výrobek odpojen od elektrické sítě. Odpojení napájení: vypněte skupinu pojistek v pojistkové skříni.

V případě potřeby:

- Používejte toto zařízení pouze k určenému účelu.
- Výrobky by měly být používány pouze s originálním adaptérem.
- Vyberte pro výrobek místo, kde nehrozí riziko šlápnutí na kabel nebo zakopnutí o něj. Nepokládejte na výrobek ani na jeho součásti žádné předměty.
- Adaptér (pokud je k dispozici) musí být instalován v blízkosti jednotky, nesmí být připojen k jinému adaptéru a musí být snadno přístupný. Nepřipojujte tento výrobek ke zdroji napájení, dokud je ještě v obalu.
- Tento výrobek je buď ohebný, nebo má ohebné součásti; netahejte za kabel ani součásti a zabraňte jejich zalomení.
- Nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozené nebo vadné. Pokud je tento výrobek poškozen, zejména pokud je poškozen kabel nebo armatury, musí být výrobek okamžitě vypnut. V takovém případě je nutná výměna; Před výměnou vypněte napájení a nechte jej vychladnout, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo popáleninám.
- Tento výrobek by měl otevírat pouze kvalifikovaný technik, pokud je nutná údržba. Nikdy neprovádějte opravy sami.
- Nepřipojujte světelné řetězy k jinému světelnému řetězu. • Je nebezpečné a nespolehlivé vzájemně propojovat prodlužovací kabely a zástrčky. Může to vést k přetížení obvodu, zkratu a dokonce i k požáru. Vždy připojujte prodlužovací kabel nebo zástrčku přímo do zásuvky a nepoužívejte více prodlužovacích kabelů a zástrček za sebou.
- Nikdy nepoužívejte tento výrobek v oblasti s rizikem výbuchu nebo v blízkosti hořlavých látek či plynů. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah ostrých hran, oleje a tepla.
- Pokud je tento výrobek předán třetím stranám, musí být přiloženy i návody k použití.



- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí.
- Nebezpečí udušení. Vzhledem k tomu, že obalové materiály mohou být spolknuty nebo zneužity, existuje riziko udušení nebo zranění. Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí.

Záruka: Jakékoli změny a/nebo úpravy produktu ruší platnost záruky. Za škody způsobené nesprávným používáním výrobku nemůžeme převzít odpovědnost. Další informace najdete na help.calex.eu.

Zřeknutí se odpovědnosti: Designy a specifikace se mohou bez upozornění změnit. Všechna použitá loga, značky a odkazy na produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných držitelů a jsou tímto uznávány jako takové.



Recyklace

Tento výrobek je v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU označen symbolem přeškrtnuté popelnice, který označuje, že jej nelze likvidovat s ostatním domovním odpadem. Vzhledem k přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí jsou elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají třídění, potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Informujte se prosím na místním úřadě nebo v likvidační službě o vrácení a recyklaci tohoto výrobku.

Vysvětlení symbolů

Vysvětlení bezpečnostních tříd

Bezpečnostní třída je uvedena na výrobku.



Bezpečnostní třída I: Kovové části zařízení, které spadají do této třídy, jsou připojeny k ochrannému uzemňovacímu vodiči. Pokud má výrobek zástrčku, musí být připojena k uzemněné zásuvce; výrobky, které vyžadují instalaci, jsou vybaveny uzemňovací svorkou a proto musí být uzemněny; uzemňovací vodič (žlutozelená žíla) připojte ke svorce označené číslicí ①.



Bezpečnostní třída II: Tento produkt nebo jakákoli jeho část má dvojistou izolaci a nemusí být připojen k uzemněné zásuvce



Bezpečnostní třída III: Zařízení v této skupině pracuje při velmi nízkém napětí nižším než 50 voltů střídavého proudu. Například 24 voltů

Bezpečnostní třída je uvedena na výrobku.

Vysvětlení Hodnoty IP (Ingress Protection).

IP20 Chráněno proti pevným předmětům větším než 12 mm. Žádná ochrana proti kapalinám.

IP44 Ochrana proti pevným předmětům větším než 1 mm. Ochrana proti vertikální stříkající vodě pod úhlem až 60°.

IP54 Zabraňuje vnikání prachu dostatečného k poškození. Ochrana proti vertikální stříkající vodě pod úhlem až 60°.

IP65 Prachotěsný. Žádné vnikání prachu. Chráněno proti silným proudům vody ze všech směrů. Omezený vstup tekutin.

Popis produktu

1. Objektiv videokamery zvonku
2. Světelný senzor
3. PIR senzor
4. Kontrolka
5. Mikrofon
6. Tlačítko zvonku
7. Vestavěný reproduktor
8. Tlačítko reset
9. USB-C (pro nabíjení)
10. Slot pro Micro SD kartu (za krytem baterie)
11. Bateriový prostor/kryt
12. Tlačítko vyzvánění (stisknutím přepínáte mezi dostupnými tóny)
13. Tlačítko hlasitosti/párování (stiskněte pro úpravu hlasitosti (cyklus), podržte 3 sekundy pro spárování se zvonkem)
14. Modrá kontrolka stavu
15. Tlačítko vyzvánění (stisknutím přepínáte mezi dostupnými tóny)

Instalace a provoz

Před zahájením instalace se ujistěte, že je vypnuté napájení.

- 1+2 Určete místo instalace a pomocí držáku se sluneční clonou označte polohy otvorů pro vrtání.
3. Vyvrtejte otvory (průměr: 5 mm), vložte hmoždinky a držák a upevněte je velkými šrouby.
4. Otevřete kryt baterie. Vložte baterie podle označení na krytu. Vložte micro SD kartu. Zavřete kryt baterie.
5. Namontujte zvonek do držáku se sluneční clonou pomocí dvou dodaných šroubů dole a imbusového klíče.
6. Zapojte gong do zásuvky.

Spárování gongu s vaším chytrým zvonkem

Podržte tlačítko párování (13) po dobu 5 sekund. Rozsvítí se modrá kontrolka (14). Stiskněte tlačítko zvonku (6) pro spárování. Jakmile kontrolka blikne, přehraje se vybraný tón a párování je úspěšné.

Odpojení gongu od chytrého zvonku

Podržte tlačítko párování (13) a zapojte gong, nepouštějte tlačítko, dokud se nerozsvítí modrá kontrolka (14).

7. Otestujte všechny funkce videoklingelu a gongu.

Začínáme

Než začnete přidávat tento produkt CALEX SMART, запиšte si jméno a heslo vaší sítě Wi-Fi, včetně mezer a velkých písmen. Ujistěte se, že máte silný signál Wi-Fi.

Poznámka: Zkontrolujte, zda váš fotoaparát podporuje síť Wi-Fi 2,4 GHz nebo 5 GHz. Pokud vaše kamera funguje pouze v sítích 2,4 GHz, musíte v nabídce nastavení routeru změnit frekvenci sítě Wi-Fi na 2,4 GHz. Pro podporu v tomto směru kontaktujte svého poskytovatele internetu.

Nastavení aplikace CALEX SMART

1. Stáhněte si aplikaci CALEX SMART z obchodu Google Play, Apple Store nebo naskenujte QR kód.



2. Otevřete aplikaci. Používáte aplikaci poprvé? Poté postupujte podle pokynů na obrazovce a vytvořte si účet.
3. Ujistěte se, že je Bluetooth vašeho smartphonu zapnutý. Klikněte na „+“ zobrazené v pravém horním rohu a poté na „Přidat zařízení“. Ověřte, že je vybrána správná síť Wi-Fi, v případě potřeby zadejte správné heslo Wi-Fi a klikněte na „Potvrdit“.

Zapněte fotoaparát. Uslyšíte zvuk a kamera se sama otestuje. Poté uslyšíte zvuk a LED kontrolka na přední straně začne blikat.

Aplikace poté vyhledá nová zařízení, fotoaparát by měl být nalezen automaticky. Klepněte na nalezenou kameru a měla by být přidána automaticky.

Pokud se váš fotoaparát nenajde automaticky přes Bluetooth, vyberte fotoaparát ze seznamu produktů a postupujte podle pokynů na obrazovce. Pomocí fotoaparátu zařízení naskenujte QR kód, který se zobrazí v aplikaci. Podržte QR kód ve vzdálenosti 10–15 cm před fotoaparátem. Když zařízení vydá zvuk, postupujte podle pokynů na obrazovce. Nastavení bude dokončeno automaticky.

4. Reset: Možná budete muset nejprve resetovat produkt. Najděte resetovací tlačítko a stiskněte ho asi 5 sekund, dokud neuslyšíte zvuk. Poté pokračujte krokem 3.

Pro více informací navštivte naše webové stránky: help.calex.eu



Alle oversættelser i denne manual er baseret på den originale engelske tekst.

Sikkerhed: Overholdelse af alle relevante krav i EU-direktivet.

Inden du starter: sørg for, at produktet er afbrudt fra strømnettet før installation eller vedligeholdelse. For at afbryde strømmen: Sluk for gruppen i sikringsboksen.

Hvis relevant:

- Brug kun denne enhed til det tilsigtede formål.
- Produkterne bør kun bruges med den originale adapter.
- Vælg en placering til produktet, hvor der ikke er risiko for, at man træder på eller snubler over kablet. Placer ikke genstande på produktet eller komponenterne.
- Adapteren (hvis relevant) skal installeres i nærheden af enheden, må ikke tilsluttes en anden adapter og skal være let tilgængelig. Tilslut ikke dette produkt til en strømforsyning, mens det stadig er i emballagen.
- Dette produkt er enten fleksibelt eller har fleksible komponenter; træk ikke i kablet eller komponenterne, og undgå knæk i kablet eller komponenterne.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget eller defekt. Hvis dette produkt er beskadiget, især hvis kablet eller fittingen er beskadiget, skal dette produkt slukkes med det samme. I dette tilfælde er udskiftning påkrævet; Før du udskifter det, skal du slukke for strømmen og lade det køle af for at undgå elektrisk stød eller forbrændinger.
- Dette produkt bør kun åbnes af en kvalificeret tekniker, hvis vedligeholdelse er nødvendig. Udfør aldrig reparationer selv.
- Tilslut ikke lyskæder til en anden lyskæde.
- Det er farligt og usikkert at forbinde stikdåser og stik til hinanden. Dette kan føre til overbelastning af kredsløbet, kortslutning og endda brand. Tilslut altid en stikdåse eller et stik direkte til en stikkontakt, og undgå at bruge flere stikdåser og stik efter hinanden.
- Brug aldrig dette produkt i et område, hvor der er risiko for eksplosion eller i nærheden af brandfarlige stoffer eller gasser. Hold dette produkt væk fra skarpe kanter, olie og varme.
- Hvis dette produkt gives videre til tredjepart, skal manualer medfølge.



- Dette produkt er ikke legetøj. Opbevar dette produkt utilgængeligt for børn.
- Kvælningsfare. Da emballagematerialer kan sluges eller misbruges, er der risiko for kvælning eller personskade. Hold emballagematerialer væk fra børn.

Garanti: Eventuelle ændringer og/eller modifikationer af produktet vil ugyldiggøre garantien. Vi påtager os ikke ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet.

Gå til help.calex.eu for mere information.

Ansvarsfraskrivelse: Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle anvendte logoer, mærker og produktreferencer er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og er hermed anerkendt som sådanne.



Genbrug

Dette produkt er mærket med dette symbol med en overstreget skraldespand på hjul i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU for at angive, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske apparater, der ikke er underlagt selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt din lokale kommune eller affaldshåndteringsjeneste for at få oplysninger om returnering og genbrug af dette produkt.

Forklaring af symboler

Forklaring Sikkerhedsklasser

Sikkerhedsklassen er angivet på produktet.



Sikkerhedsklasse I: Metaldele af udstyr, der falder ind under denne klasse, er tilsluttet en jordleder. Hvis produktet har et stik, skal det tilsluttes en jordet stikkontakt; produkter, der kræver installation, er udstyret med en jordterminal og skal derfor jordes; tilslut jordledningen (gulgrøn vene) til den -markerede terminal.



Sikkerhedsklasse II: Dette produkt eller en del af det er dobbeltisoleret og behøver ikke at være tilsluttet en jordet stikkontakt.



Sikkerhedsklasse III: Udstyr i denne gruppe fungerer ved en ekstra lav spænding på mindre end 50 volt vekselstrøm. For eksempel 24 volt.

Sikkerhedsklassen er angivet på produktet.

Forklaring IP (Ingress Protection) værdier

IP20 Beskyttet mod faste genstande større end 12 mm. Ingen beskyttelse mod væsker.

IP44 Beskyttet mod faste genstande større end 1 mm. Beskyttelse mod lodret vandsprøjt i en vinkel på op til 60°.

IP54 Forhindrer indtrængning af støv nok til at forårsage skade. Beskyttelse mod lodret vandsprøjt i en vinkel på op til 60°.

IP65 Støvtæt. Ingen indtrængning af støv. Beskyttet mod kraftige vandstråler fra alle retninger. Begrænset væskeindgang.

Produktbeskrivelse

1. Videodørklokke-linse
2. Lyssensor
3. PIR-sensor
4. Indikatorlys
5. Mikrofon
6. Dørklokke-knap
7. Indbygget højttaler
8. Nulstillingsknap
9. USB-C (til opladning)
10. Micro SD-kortslot (bag batteridækslet)
11. Batterirum/-dæksel
12. Ringetoneknap (tryk for at skifte mellem tilgængelige ringetoner)
13. Lydstyrkeknap/Parringsknap (tryk for at justere lydstyrken (loop), hold i 3 sekunder for at parre med dørklokken)
14. Blåt statuslys
15. Ringetoneknap (tryk for at skifte mellem tilgængelige ringetoner)

Installation og brug

Før du starter installationen, skal du sikre dig, at strømmen er slukket.

- 1+2 Bestem, hvor du vil installere dørklokken, og markér borehullernes placering ved hjælp af beslaget med solskærm som skabelon.
3. Bør hullerne (diameter: 5 mm), indsæt rawlplugs og beslag og fastgør det med de store skruer.
4. Åbn batteridækslet. Indsæt batterierne som angivet på kabinettet. Indsæt micro SD-kortet. Luk dækslet.
5. Monter dørklokken i beslaget med solskærm ved at bruge de to medfølgende skruer forinden og den medfølgende unbrakonøgle.
6. Sæt klokken i en stikkontakt.

Parring af klokken med din smarte dørklokke

Hold paringsknappen (13) nede i 5 sekunder. Det blå statuslys (14) tænder. Tryk på dørklokkeknappen (6) for at parre. Når statuslyset blinker, afspilles den valgte ringetone, og parringen er gennemført.

Frakobling af klokken fra din smarte dørklokke

Hold paringsknappen (13) nede og sæt klokken i, slip ikke knappen, før det blå lys (14) tænder.

7. Test alle funktioner på videodørklokken og klokken for korrekt drift.

Kom godt i gang

Før du begynder at tilføje dette CALEX SMART-produkt, skal du skrive navnet og adgangskoden ned, inklusive mellemrum og store bogstaver, på dit Wi-Fi-netværk. Sørg for, at du har et stærkt Wi-Fi-signal.

Bemærk: Tjek, om dit kamera understøtter 2,4 GHz Wi-Fi eller 5 GHz Wi-Fi-netværk. Hvis dit kamera kun fungerer på 2,4 GHz-netværk, så skal du ændre dit netværks Wi-Fi-frekvens til 2,4 GHz i indstillingsmenuen på routeren. Kontakt din internetudbyder for at få hjælp til dette.

Opsætning af CALEX SMART-appen

1. Download CALEX SMART app-appen fra Google Play Store, Apple Store eller scan QR-koden.



2. Åbn appen. Bruger du appen for første gang? Følg derefter instruktionerne på skærmen for at oprette din konto.
3. Sørg for, at din smartphones Bluetooth er tændt. Klik på "+" vist i øverste højre hjørne og derefter "Tilføj enhed". Bekræft, at det korrekte Wi-Fi-netværk er valgt, indtast om nødvendigt den korrekte Wi-Fi-adgangskode, og klik på "Bekræft".

Tænd kameraet. Du vil høre en lyd, og kameraet vil teste sig selv. Derefter vil du høre en lyd, og LED-indikatoren på forsiden begynder at blinke.

Appen scanner derefter efter nye enheder, kameraet skulle automatisk blive fundet. Tryk på det fundne kamera, og det skal derefter tilføjes automatisk.

Hvis dit kamera ikke findes automatisk via Bluetooth, skal du vælge dit kamera fra listen over produkter og følge instruktionerne på skærmen. Scan QR-koden, der vises i appen, med enhedens kamera. Hold QR-koden stabilt 10-15 cm foran kameraet. Når enheden laver en lyd, skal du følge instruktionerne på skærmen. Opsætningen vil blive fuldført automatisk.

4. Nulstil: Du skal muligvis nulstille produktet først. Find nulstillingsknappen, og tryk på den i cirka 5 sekunder, indtil du hører en lyd. Fortsæt derefter med trin 3.

For mere information, se vores hjemmeside: help.calex.eu



Kõik selle käsiraamatu tõlked põhinevad ingliskeelsel originaaltekstil.

Ohutus: Vastab kõigile EL-i direktiivi asjakohastele nõuetele.

Enne alustamist: enne paigaldamist või hooldust veenduge, et toode on voluvõrgust lahti ühendatud. Toite lahtiühendamiseks lülitage kaitsmekarbis grupp välja.

Kui see on kohaldatav:

- Kasutage seda seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Tooteid tuleks kasutada ainult originaaladapteriga.
- Valige tootele asukoht, kus ei ole ohtu kaablile peale astuda ega selle otsa komistada. Ärge asetage tootele ega selle komponentidele esemeid.
- Adapter (kui see on kohaldatav) tuleb paigaldada seadme lähedale, seda ei tohi ühendada teise adapteriga ja see peab olema kergesti ligipääsetav. Ärge ühendage seda toodet toiteallikaga, kui see on veel pakendis.
- See toode on kas painduv või sellel on painduvad komponendid; ärge tõmmake kaablist või komponentidest ja vältige kaabli või komponentide murdumist.
- Ärge kasutage seda seadet, kui see on kahjustatud või defektne. Kui see toode on kahjustatud, eriti kui kaabel või liitmik on kahjustatud, tuleb see kohe välja lülitada. Sellisel juhul on vaja välja vahetada; Enne vahetamist lülitage toide välja ja laske sel jahtuda, et vältida elektrilööki või põletusi.
- Seda toodet tohib hoolduse vajaduse korral avada ainult kvalifitseeritud tehnik. Ärge kunagi tehke ise remonti.
- Ärge ühendage valgusribasid teise valgusribaga.
- Pikendusjuhete ja pistikute omavaheline ühendamine on ohtlik ja ebaturvaline. See võib põhjustada voluringi ülekoormamist, lühist ja isegi tulekahju. Ühendage pikendusjuhe või pistik alati otse seinakontakti ja vältige mitme pikendusjuhe ja pistiku kasutamist järjest.
- Ärge kunagi kasutage seda toodet plahvatusohtlikus piirkonnas ega tuleohtlike ainete või gaaside läheduses. Hoidke toodet teravate servade, õli ja kuumuse eest kaitstult.
- Kui toode antakse edasi kolmandatele isikutele, peavad sellega kaasas olema kasutusjuhendid.



- See toode ei ole mänguasi. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Lämmisoht. Kuna pakkematerjale saab alla neelata või valesti kasutada, on olemas lämbumise- või vigastusoht. Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.

Garantii: Kõik toote muudatused ja/või modifikatsioonid tühistavad garantii. Me ei saa võtta vastutust kahjude eest, mis on põhjustatud toote ebaõigest kasutamisest.

Lisateabe saamiseks minge aadressile help.calex.eu.

Vastutusest loobumine: Kujundusi ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta. Kõik kasutatud logod, kaubamärgid ja tooteviited on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.



Taaskasutus

See toode on märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, mis näitab, et seda ei tohi utiliseerida koos muude olmeprügiga. Ohtlike ainete, segude või komponentide olemasolu tõttu on elektri- ja elektroonikaseadmed, mida ei sorteerita eraldi, potentsiaalselt ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Selle toote tagastamise ja taaskasutamise kohta pöörduge oma kohaliku omavalitsuse või jäätmekäitlusteenuse poole.

Sümbolite selgitus

Selgitus ohutusklasside kohta

Ohutusklass on märgitud tootele.



Ohutusklass I: Sellesse klassi kuuluvate seadmete metallosad on ühendatud maanduskaitsejuhiga. Kui tootel on pistik, tuleb see ühendada maandatud pistikupesaga; paigaldamist vajavad tooted on varustatud maandusklemmiga ja peavad seetõttu olema maandatud; ühendage maandusjuhe (kollane roheline soon) -märgistusega klemmiga.



Ohutusklass II: see toode või mõni selle osa on topeltisolatsiooniga ja seda ei pea ühendama maandatud pistikupesaga



III ohutusklass: selle rühma seadmed töötavad eriti madalal pingel, mis on alla 50-voldise vahelduvvoolu. Näiteks 24 volti

Ohutusklass on märgitud tootele.

Selgitus IP (sissepääsukaitse) väärtused

- IP20 Kaitstud tahkete esemete eest, mille läbimõõt on üle 12 mm. Puudub kaitse vedelike eest.
- IP44 Kaitstud tahkete esemete eest, mille läbimõõt on üle 1 mm. Kaitse vertikaalse pritsmevee eest kuni 60° nurga all.
- IP54 Vältib kahju tekitamiseks piisava tolmu sissepääsu. Kaitse vertikaalse pritsmevee eest kuni 60° nurga all.
- IP65 Tolmukindel. Tolmu ei sisene. Kaitstud igast suunast tuleva võimsa veejuga eest. Piiratud vedeliku sissepääs.

Tootekirjeldus

1. Videouksekella objektiiv
2. Valgussensor
3. PIR-andur
4. Indikaatorlamp
5. Mikrofon
6. Uksekella nupp
7. Sisseehitatud kõlar
8. Lähtetusnupp
9. USB-C (laadimiseks)
10. Micro SD kaardi pesa (aku katte all)
11. Aku pesa/kate
12. Helina nupp (vajutage, et vahetada helinate vahel)
13. Helitugevuse nupp/Paari nupp (vajutage helitugevuse reguleerimiseks (tsükel), hoidke 3 sekundit, et siduda uksekellaga)
14. Sinine oleku tuli
15. Helina nupp (vajutage, et vahetada helinate vahel)

Paigaldus ja kasutamine

Enne paigaldamist veenduge, et toide on välja lülitatud.

- 1+2 Määrake koht, kuhu soovite uksekella paigaldada, ja märkige puuraukude asukohad, kasutades päikesesirmiga kinnitust šabloonina.
3. Puurige augud (diameeter: 5 mm), asetage tüüblid ja kinnitus ning kinnitage need suurte kruvidega.
4. Avage aku kaas. Sisestage patareid vastavalt korpuse juhiste. Sisestage micro SD kaart. Sulgege aku kaas.
5. Kinnitage uksekell päikesesirmiga kinnituse külge kahe kaasasoleva kruviga allosas, kasutades kaasasolevat kuuskantvõtit.
6. Ühendage kell pistikupessa.

Uksekella sidumine nutika uksekellaga

Hoidke paarimisnuppu (13) 5 sekundit all. Sinine oleku tuli (14) süttib. Vajutage uksekella nuppu (6), et siduda. Kui tuli vilgub, mängitakse valitud helin ja sidumine on õnnestunud.

Uksekella lahtiühendamine nutikast uksekellast

Hoidke paarimisnuppu (13) all ja ühendage kell pistikupessa, ärge vabastage nuppu enne, kui sinine tuli (14) süttib.

7. Testige kõiki videouksekella ja kella funktsioone.

Alustamine

Enne selle CALEX SMARTi toote lisamist kirjutage üles oma Wi-Fi võrgu nimi ja parool, sealhulgas tühikud ja suured tähed. Veenduge, et teil oleks tugev Wi-Fi-signaal.

Märkus. Kontrollige, kas teie kaamera toetab 2,4 GHz Wi-Fi või 5 GHz Wi-Fi võrke. Kui teie kaamera töötab ainult 2,4 GHz võrkudes, peate ruuteri seadete menüüs muutma oma võrgu Wi-Fi sageduseks 2,4 GHz. Abi saamiseks võtke ühendust oma Interneti-teenuse pakkujaga.

Rakenduse CALEX SMART seadistamine

1. Laadige Google Play poest, Apple Store'ist alla CALEX SMARTi rakendus või skannige QR-kood.



2. Avage rakendus. Kas kasutate rakendust esimest korda? Seejärel järgige konto loomiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.
3. Veenduge, et teie nutitelefoni Bluetooth on sisse lülitatud. Klõpsake paremas ülanurgas olevat "+" ja seejärel "Lisa seade". Veenduge, et valitud on õige Wi-Fi-võrk, vajadusel sisestage õige Wi-Fi parool ja klõpsake nuppu "Kinnita".

Lülitage kaamera sisse. Kuulete heli ja kaamera paneb ennast proovile. Pärast seda kuulete heli ja esiküljel asuv LED-indikaatortuli hakkab vilkuma.

Seejärel otsib rakendus uusi seadmeid, kaamera peaks leiduma automaatselt. Puudutage leitud kaamerat ja see tuleks seejärel automaatselt lisada.

Kui teie kaamerat Bluetoothi kaudu automaatselt ei leita, valige oma kaamera toodete loendist ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. Skannige rakenduses kuvatav QR-kood seadme kaameraga. Hoidke QR-koodi kindlalt 10–15 cm kaugusel kaamera ees. Kui seade teeb heli, järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. Seadistamine viiakse lõpule automaatselt.

4. Lähtestamine: võib-olla peate esmalt toote lähtestama. Leidke lähtestamisnupp ja vajutage seda umbes 5 sekundit, kuni kuulete heli. Seejärel jätkake sammuga 3.

Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti: help.calex.eu



Todas las traducciones de este manual se basan en el texto original en inglés.

Seguridad: Cumple con todos los requisitos pertinentes de la directiva de la UE.

Antes de empezar: asegúrese de que el producto esté desconectado de la red eléctrica antes de realizar la instalación o el mantenimiento. Para desconectar la alimentación, apague el grupo en la caja de fusibles.

Si corresponde:

- Utilice este dispositivo únicamente para el fin previsto.
- Los productos deben utilizarse únicamente con el adaptador original.
- Elija una ubicación para el producto donde no haya riesgo de pisar el cable ni tropezar con él. No coloque ningún objeto sobre el producto ni sus componentes.
- El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca de la unidad, no debe conectarse a otro adaptador y debe ser fácilmente accesible. No conecte este producto a una fuente de alimentación mientras esté en su embalaje.
- Este producto es flexible o tiene componentes flexibles; no tire del cable ni de los componentes y evite que se doblen.
- No utilice este dispositivo si está dañado o defectuoso. Si el producto está dañado, especialmente si el cable o el conector están dañados, debe apagarse inmediatamente. En este caso, deberá sustituirse. Antes de reemplazarlo, apáguelo y deje que se enfríe para evitar descargas eléctricas o quemaduras.
- Este producto solo debe ser abierto por un técnico cualificado si requiere mantenimiento. Nunca realice reparaciones usted mismo.
- No conecte las cadenas de luces a otras cadenas de luces.
- Es peligroso e inseguro conectar regletas y enchufes entre sí. Esto puede provocar una sobrecarga del circuito, un cortocircuito e incluso un incendio. Conecte siempre la regleta o el enchufe directamente a una toma de corriente y evite usar varias regletas y enchufes seguidos.
- Nunca utilice este producto en una zona con riesgo de explosión ni cerca de sustancias o gases inflamables. Mantenga este producto alejado de bordes afilados, aceite y calor.
- Si este producto se cede a terceros, se deben incluir los manuales.



- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Peligro de asfixia. Dado que los materiales de embalaje pueden ingerirse o usarse incorrectamente, existe riesgo de asfixia o lesiones. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

Garantía: Cualquier cambio o modificación del producto anulará la garantía. No nos responsabilizamos de los daños causados por un uso inadecuado del producto. Visite help.calex.eu para obtener más información.

Aviso legal: Los diseños y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos utilizados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y se reconocen como tales.



Reciclaje

Este producto está etiquetado con el símbolo de un contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE, para indicar que no debe desecharse con el resto de la basura doméstica. Debido a la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los dispositivos eléctricos y electrónicos que no se someten a una clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte con su ayuntamiento o servicio de recogida de residuos para obtener información sobre la devolución y el reciclaje de este producto.

Explicación de los símbolos

Explicación de las clases de seguridad

La clase de seguridad se indica en el producto.



Clase de seguridad I: Las piezas metálicas de los equipos que pertenecen a esta clase están conectadas a un conductor de protección a tierra. Si el producto tiene un enchufe, debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra. Los productos que requieren instalación están equipados con un terminal de tierra y, por lo tanto, deben estar conectados a tierra. Conecte el cable de tierra (línea amarilla-verde) al terminal marcado con el número .



Clase de seguridad II: Este producto o cualquier parte de él tiene doble aislamiento y no necesita estar conectado a una toma de corriente con conexión a tierra.



Clase de seguridad III: Los equipos de este grupo funcionan a un voltaje extra bajo de menos de 50 voltios de corriente alterna. Por ejemplo, 24 voltios.

La clase de seguridad se indica en el producto.

Explicación de los valores de IP (protección de ingreso)

- IP20 Protegido contra objetos sólidos de más de 12 mm. Sin protección contra líquidos.
- IP44 Protegido contra objetos sólidos de más de 1 mm. Protección contra salpicaduras de agua verticales en un ángulo de hasta 60°.
- IP54 Evita la entrada de polvo suficiente para causar daños. Protección contra salpicaduras de agua verticales en un ángulo de hasta 60°.
- IP65 Hermético al polvo. Sin entrada de polvo. Protegido contra chorros de agua potentes desde todas las direcciones. Entrada limitada de líquidos.

Descripción del producto

1. Lente del videoportero
2. Sensor de luz
3. Sensor PIR
4. Luz indicadora
5. Micrófono
6. Botón del timbre
7. Altavoz incorporado
8. Botón de reinicio
9. USB-C (para cargar)
10. Ranura para tarjeta Micro SD (detrás de la tapa de la batería)
11. Compartimento/tapa de la batería
12. Botón de tono de llamada (pulse para alternar entre los tonos disponibles)
13. Botón de volumen/Emparejamiento (pulse para ajustar el volumen (bucle), mantenga pulsado 3 segundos para emparejar con el timbre)
14. Luz de estado azul
15. Botón de tono de llamada (pulse para alternar entre los tonos disponibles)

Instalación y funcionamiento

Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada.

- 1+2 Determine el lugar donde desea instalar el videoportero y marque las posiciones de los orificios de perforación utilizando el soporte con visera como plantilla.
3. Perfore los orificios (diámetro: 5 mm), coloque los tacos y el soporte y fíjelos con los tornillos grandes.
4. Abra la tapa de la batería. Inserte las baterías según las instrucciones de la carcasa. Inserte la tarjeta micro SD. Cierre la tapa de la batería.
5. Monte el timbre en el soporte con visera con los dos tornillos suministrados en la parte inferior usando la llave Allen incluida.
6. Conecte el timbre interior a un enchufe de pared.

Emparejar el timbre con su videoportero inteligente

Mantenga pulsado el botón de emparejamiento (13) durante 5 segundos. La luz azul de estado (14) se encenderá. Pulse el botón del timbre (6) para emparejar. Una vez que la luz parpadee, se reproducirá el tono seleccionado y el emparejamiento será exitoso.

Desconectar el timbre del videoportero inteligente

Mantenga pulsado el botón de emparejamiento (13) y enchufe el timbre, no suelte el botón hasta que la luz azul (14) se encienda.

7. Pruebe todas las funciones del videoportero y del timbre.

Primeros pasos

Antes de comenzar a agregar este producto CALEX SMART, escriba el nombre y la contraseña, incluidos los espacios y las letras mayúsculas, de su red Wi-Fi. Asegúrese de tener una señal Wi-Fi fuerte.

Nota: Verifique si su cámara admite redes Wi-Fi de 2,4 GHz o de 5 GHz. Si su cámara solo funciona en redes de 2,4 GHz, entonces debe cambiar la frecuencia Wi-Fi de su red a 2,4 GHz en el menú de configuración del enrutador. Para obtener ayuda con esto, comuníquese con su proveedor de Internet.

Configuración de la aplicación CALEX SMART

1. Descargue la aplicación CALEX SMART desde Google Play Store, Apple Store o escanee el código QR.



2. Abra la aplicación. ¿Está usando la aplicación por primera vez? Luego siga las instrucciones en pantalla para crear su cuenta.
3. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono inteligente esté activado. Haga clic en “+” que se muestra en la esquina superior derecha y luego en “Agregar dispositivo”. Verifique que la red Wi-Fi correcta esté seleccionada, si es necesario ingrese la contraseña Wi-Fi correcta y haga clic en “Confirmar”.

Encienda la cámara. Escuchará un sonido y la cámara se probará a sí misma. Luego, escuchará un sonido y la luz indicadora LED en el frente comenzará a parpadear.

Luego, la aplicación escaneará nuevos dispositivos y la cámara debería encontrarse automáticamente. Toque la cámara encontrada y se agregará automáticamente.

Si su cámara no se encuentra automáticamente a través de Bluetooth, elija su cámara de la lista de productos y siga las instrucciones en pantalla. Escanee el código QR que aparece en la aplicación con la cámara del dispositivo. Sostenga el código QR firmemente a 10-15 cm frente a la cámara. Cuando el dispositivo emita un sonido, siga las instrucciones en pantalla. La configuración se completará automáticamente.

4. Reinicio: es posible que primero deba reiniciar el producto. Busque el botón de reinicio y presiónelo durante aproximadamente 5 segundos hasta que escuche un sonido. A continuación, continúe con el paso 3.

Para obtener más información, visite nuestro sitio web: help.calex.eu



Kaikki tämän oppaan käännökset perustuvat alkuperäiseen englanninkieliseen tekstiin.

Turvallisuus: Täyttää kaikki EU-direktiivin asiaankuuluvat vaatimukset.

Ennen aloittamista: varmista, että tuote on irrotettu verkkovirrasta ennen asennusta tai huoltoa. Virran katkaisemiseksi: kytke ryhmä pois päältä sulaketaulusta.

Jos sovellettavissa:

- Käytä tätä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Tuotteita saa käyttää vain alkuperäisen sovittimen kanssa.
- Valitse tuotteelle paikka, jossa ei ole vaaraa, että johdon päälle astutaan tai siihen kompastutaan. Älä aseta esineitä tuotteen tai sen osien päälle.
- Sovitin (jos sovellettavissa) on asennettava laitteen lähelle, sitä ei saa liittää toiseen sovittimeen, ja sen on oltava helposti saatavilla. Älä kytke tätä tuotetta virtalähteeseen, kun se on vielä pakkauksessaan.
- Tämä tuote on joko joustava tai siinä on taipuisia osia; älä vedä johdosta tai osista ja vältä johdon tai osien mutkia.
- Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen. Jos tämä tuote on vaurioitunut, erityisesti jos johto tai liitin on vaurioitunut, tuote on katkaistava välittömästi. Tässä tapauksessa se on vaihdettava. Ennen vaihtamista katkaise virta ja anna sen jäähtyä sähköiskun tai palovammojen välttämiseksi.
- Vain pätevä teknikko saa avata tämän tuotteen, jos huoltoa tarvitaan. Älä koskaan tee korjauksia itse.
- Älä kytke valosarjoja toiseen valosarjaan.
- Jatkojohtojen ja pistokkeiden kytkeminen toisiinsa on vaarallista ja turvatonta. Tämä voi johtaa virtapiirin ylikuormitukseen, oikosulkuun ja jopa tulipaloon. Kytke jatkojohto tai pistoke aina suoraan pistorasiaan ja vältä useiden jatkojohtojen ja pistokkeiden käyttöä peräkkäin.
- Älä koskaan käytä tätä tuotetta räjähdysvaarallisissa tiloissa tai syttyvien aineiden tai kaasujen lähellä. Pidä tämä tuote poissa terävistä reunoista, öljystä ja lämmöstä.
- Jos tämä tuote luovutetaan kolmansille osapuolille, käyttöoppaat on liitettävä mukaan.



- Tämä tuote ei ole lelu. Pidä tämä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tukehtumisvaara. Koska pakkausmateriaalit voidaan niellä tai käyttää väärin, on olemassa tukehtumis- tai loukkaantumisvaara. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

Takuu: Tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai muutokset mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet tuotteen väärästä käytöstä. Siirry osoitteeseen help.calex.eu saadaksesi lisätietoja.

Vastuuvapauslauseke: Mallit ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki käytetyt logot, tuotemerkit ja tuoteviitteet ovat vastaavien haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan sellaisiksi.



Kierrätys

Tämä tuote on merkitty tällä yleviivatulla roskasäiliön symbolilla Euroopan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Se osoittaa, että sitä ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joita ei lajitella lajittelemalla, sisältävät vaarallisia aineita, seoksia tai komponentteja, jotka voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tarkista tuotteen palautus- ja kierrätysohjeet paikalliselta kunnanvirastolta tai jätehuoltoyhtiöltä.

Symbolien selitys

Turvallisuusluokkien selitys

Turvallisuusluokka on merkitty tuotteeseen.



Turvallisuusluokka I: Tähän luokkaan kuuluvien laitteiden metalliosat on kytketty maadoitussuojajohtimeen. Jos tuotteessa on pistoke, se on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan; asennusta vaativat tuotteet on varustettu maadoitusliittimellä ja ne on siksi maadoitettava; kytke maadoitusjohto (keltavihreä johdin) -merkittyyn liitimeen.



Turvallisuusluokka II: Tämä tuote tai mikä tahansa sen osa on kaksoiseristetty, eikä sitä tarvitse kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.



Turvallisuusluokka III: Tämän ryhmän laitteet toimivat erittäin alhaisella, alle 50 voltin vaihtovirralla. Esimerkiksi 24 voltia.

Turvallisuusluokka on ilmoitettu tuotteessa.

Selitys IP (Ingress Protection) -arvot

IP20 Suojattu yli 12 mm:n kiinteiltä esineiltä. Ei suojaa nesteitä vastaan.

IP44 Suojattu yli 1 mm:n kiinteiltä esineiltä. Suojaus pystysuoralta roiskevedeltä jopa 60° kulmassa.

IP54 Estää vaurioita aiheuttavan pölyn pääsyn sisään. Suojaus pystysuoralta roiskevedeltä jopa 60° kulmassa.

IP65 Pölytiivis. Ei pölyn sisäänpääsyä. Suojattu kaikista suunnista tulevilta voimakkaista vesisuihkuilta. Rajoitettu nesteen sisäänpääsy.

Tuotekuvaus

1. Videonovikellon linssi
2. Valoanturi
3. PIR-anturi
4. Merkkivalo
5. Mikrofoni
6. Ovikellopainike
7. Sisäänrakennettu kaiutin
8. Nollauspainike
9. USB-C (latausta varten)
10. Micro SD -korttipaikka (akun kannen takana)
11. Akkuosasto/-kansi
12. Soittoäänen painike (paina vaihtaaksesi soittoääniä)
13. Äänenvoimakkuuspainike/Parituspainike (paina säätääksesi äänenvoimakkuutta (silmukka), pidä 3 sekuntia parittaaksesi ovikellon kanssa)
14. Sininen tilavallo
15. Soittoäänen painike (paina vaihtaaksesi soittoääniä)

Asennus ja käyttö

Ennen asennuksen aloittamista varmista, että virta on katkaistu.

- 1+2 Määritä paikka, johon haluat asentaa videonovikellon, ja merkitse porausreikien paikat käyttämällä kiinnikettä ja aurinkosuojusta mallina.
3. Poraa reiät (halkaisija: 5 mm), aseta tulpat ja kiinnike ja kiinnitä ne isoilla ruuveilla.
4. Avaa paristolokero. Aseta paristot kotelossa olevien ohjeiden mukaan. Aseta micro SD -muistikortti. Sulje paristolokero.
5. Kiinnitä ovikello aurinkosuojuksella varustettuun kiinnikkeeseen kahdella mukana toimitetulla alaruuvilla käyttäen toimitettua kuusiokoloavainta.
6. Kytke sisäkello pistorasiaan.

Sisäkellon parittaminen älyovikellon kanssa

Pidä parituspainiketta (13) painettuna 5 sekuntia. Sininen tilavallo (14) syttyy. Paina ovikellon painiketta (6) parittaaksesi. Kun valo vilkkuu, valittu soittoääni soi ja paritus on onnistunut.

Sisäkellon irrottaminen älyovikellosta

Pidä parituspainiketta (13) painettuna ja kytke sisäkello pistorasiaan, älä vapauta painiketta ennen kuin sininen valo (14) syttyy.

7. Testaa kaikki videonovikellon ja sisäkellon toiminnot varmistaaksesi, että ne toimivat oikein.

Aloituis

Ennen kuin aloitat tämän CALEX SMART -tuotteen lisäämisen, kirjoita muistiin Wi-Fi-verkkosi nimi ja salasana, mukaan lukien välilyönnit ja isot kirjaimet. Varmista, että Wi-Fi-signaali on vahva.

Huomautus: Tarkista, tukeeko kamerasi 2,4 GHz Wi-Fi- vai 5 GHz Wi-Fi-verkkoja. Jos kamerasi toimii vain 2,4 GHz:n verkoissa, sinun on vaihdettava verkon Wi-Fi-taajuus 2,4 GHz:iin reitittimen asetusvalikossa. Ota yhteyttä Internet-palveluntarjoajaasi saadaksesi tukea.

CALEX SMART -sovelluksen määrittäminen

1. Lataa CALEX SMART -sovellus Google Play Kaupasta, Apple Storesta tai skannaa QR-koodi.



2. Avaa sovellus. Käytätkö sovellusta ensimmäistä kertaa? Luo sitten tili seuraamalla näytön ohjeita.
3. Varmista, että älypuhelimesi Bluetooth on päällä. Napsauta oikeassa yläkulmassa näkyvää "+" -painiketta ja sitten "Lisää laite". Varmista, että oikea Wi-Fi-verkko on valittuna, anna tarvittaessa oikea Wi-Fi-salasana ja napsauta "Vahvista".

Kytke kamera päälle. Kuulet äänen ja kamera testaa itsensä. Sen jälkeen kuulet äänen ja edessä oleva LED-merkkivalo alkaa vilkkua.

Sovellus etsii sitten uusia laitteita, kameran pitäisi löytyä automaattisesti. Napauta löydettyä kameraa ja se lisätään sitten automaattisesti.

Jos kameraasi ei löydy automaattisesti Bluetoothin kautta, valitse kamerasi tuoteluettelosta ja seuraa näytön ohjeita. Skannaa sovelluksessa näkyvä QR-koodi laitteen kameralla. Pidä QR-koodi vakaana 10-15 cm:n etäisyydellä kameran edessä. Kun laitteesta kuuluu ääni, noudata näytön ohjeita. Asennus valmistuu automaattisesti.

4. Nollaa: saatat joutua palauttamaan tuotteen alkuasetukset. Etsi nollauspainike ja paina sitä noin 5 sekuntia, kunnes kuulet äänen. Jatka sitten vaiheesta 3.

Lisätietoja on verkkosivuillamme: help.calex.eu



Toutes les traductions de ce manuel sont basées sur le texte anglais original.

Sécurité : Conformité à toutes les exigences pertinentes de la directive européenne.

Avant de commencer : Assurez-vous que le produit est débranché du secteur avant toute installation ou maintenance. Pour couper l'alimentation : coupez l'alimentation électrique dans le boîtier à fusibles.

Le cas échéant :

- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Les produits doivent être utilisés uniquement avec l'adaptateur d'origine.
- Choisissez un emplacement pour le produit où il n'y a aucun risque de piétinement ou de trébuchement sur le câble. Ne posez aucun objet sur le produit ou ses composants.
- L'adaptateur (le cas échéant) doit être installé à proximité de l'appareil, ne doit pas être connecté à un autre adaptateur et doit être facilement accessible. Ne branchez pas ce produit sur une source d'alimentation électrique tant qu'il est encore dans son emballage.
- Ce produit est flexible ou comporte des composants flexibles ; ne tirez pas sur le câble ou les composants et évitez de les plier.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé ou défectueux. Si ce produit est endommagé, en particulier si le câble ou le raccord est endommagé, il doit être immédiatement mis hors tension. Dans ce cas, un remplacement est nécessaire. Avant de le remplacer, coupez l'alimentation et laissez-le refroidir pour éviter tout choc électrique ou brûlure.
- Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une intervention de maintenance est nécessaire. N'effectuez jamais de réparations vous-même.
- Ne connectez pas deux guirlandes lumineuses à une autre guirlande lumineuse.
- Il est dangereux et risqué de connecter des multiprises et des prises entre elles. Cela peut entraîner une surcharge du circuit, un court-circuit, voire un incendie. Branchez toujours une multiprise ou une prise directement sur une prise murale et évitez d'en utiliser plusieurs à la suite.
- N'utilisez jamais ce produit dans une zone présentant un risque d'explosion ou à proximité de substances ou de gaz inflammables. Tenez ce produit à l'écart des bords tranchants, de l'huile et de la chaleur.
- Si ce produit est cédé à des tiers, les manuels doivent être inclus.



- Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants.
- Risque d'étouffement. Les matériaux d'emballage pouvant être avalés ou mal utilisés, il existe un risque d'étouffement ou de blessure. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Garantie : Toute modification apportée au produit annulera la garantie. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation du produit.

Consultez help.calex.eu pour plus d'informations.

Avertissement : Les designs et les spécifications sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels par les présentes.



Recyclage

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EU pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.



FR
Cet appareil et son accessoires sont recyclables

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Explication des symboles

Explication des classes de sécurité

La classe de sécurité est indiquée sur le produit.



Classe de sécurité I : Les parties métalliques des équipements de cette classe sont reliées à un conducteur de protection. Si le produit est équipé d'une fiche, celle-ci doit être branchée sur une prise de courant avec mise à la terre. Les produits nécessitant une installation sont équipés d'une borne de terre et doivent donc être mis à la terre. Raccordez le fil de terre (fil jaune-vert) à la borne marquée .



Classe de sécurité II : ce produit ou l'une de ses parties est doublement isolé et n'a pas besoin d'être connecté à une prise de terre.



Classe de sécurité III : les équipements de ce groupe fonctionnent à une tension très basse de moins de 50 volts en courant alternatif. Par exemple, 24 volts.

La classe de sécurité est indiquée sur le produit.

Explication des valeurs IP (Ingress Protection)

- IP20 Protégé contre les corps solides supérieurs à 12 mm. Aucune protection contre les liquides.
- IP44 Protégé contre les corps solides supérieurs à 1 mm. Protection contre les projections d'eau verticales à un angle allant jusqu'à 60°.
- IP54 Empêche la pénétration de poussières suffisantes pour causer des dommages. Protection contre les projections d'eau verticales à un angle allant jusqu'à 60°.
- IP65 Étanche à la poussière. Aucune pénétration de poussière. Protégé contre les jets d'eau puissants de toutes les directions. Entrée de liquide limitée.

Description du produit

1. Lentille de la sonnette vidéo
2. Capteur de lumière
3. Capteur PIR
4. Voyant lumineux
5. Microphone
6. Bouton de sonnette
7. Haut-parleur intégré
8. Bouton de réinitialisation
9. USB-C (pour le chargement)
10. Fente pour carte Micro SD (derrière le couvercle de la batterie)
11. Compartiment/couvercle de la batterie
12. Bouton de sonnerie (appuyez pour basculer entre les sonneries disponibles)
13. Bouton de volume/Bouton d'appairage (appuyez pour régler le volume (boucle), maintenez 3 secondes pour appairer avec la sonnette)
14. Voyant d'état bleu
15. Bouton de sonnerie (appuyez pour basculer entre les sonneries disponibles)

Installation et utilisation

Avant de commencer l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée.

- 1+2 Déterminez l'endroit où vous souhaitez installer la sonnette vidéo et marquez les emplacements des trous de perçage à l'aide du support avec pare-soleil comme gabarit.
3. Percez les trous (diamètre : 5 mm), insérez les chevilles et le support et fixez-les avec les grandes vis.
4. Ouvrez le couvercle de la batterie. Insérez les piles comme indiqué sur le boîtier. Insérez la carte mémoire micro SD. Refermez le couvercle de la batterie.
5. Montez la sonnette sur le support avec pare-soleil à l'aide des deux vis fournies en bas et de la clé Allen fournie.
6. Branchez le carillon sur une prise murale.

Appairer le carillon avec votre sonnette intelligente

Maintenez le bouton d'appairage (13) enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant bleu (14) s'allume. Appuyez sur le bouton de la sonnette (6) pour appairer. Une fois que le voyant clignote, la sonnerie sélectionnée est jouée et l'appairage est réussi.

Désappairer le carillon de votre sonnette intelligente

Maintenez le bouton d'appairage (13) enfoncé et branchez le carillon, ne relâchez pas le bouton tant que le voyant bleu (14) n'est pas allumé.

7. Testez toutes les fonctions de la sonnette vidéo et du carillon pour vous assurer de leur bon fonctionnement.

Mise en route

Avant de commencer à ajouter ce produit CALEX SMART, notez le nom et le mot de passe, y compris les espaces et les majuscules, de votre réseau Wi-Fi. Assurez-vous d'avoir un signal Wi-Fi puissant.

Remarque : vérifiez si votre caméra prend en charge les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz ou 5 GHz. Si votre caméra ne fonctionne que sur les réseaux 2,4 GHz, vous devez modifier la fréquence Wi-Fi de votre réseau sur 2,4 GHz dans le menu des paramètres du routeur. Pour obtenir de l'aide à ce sujet, veuillez contacter votre fournisseur d'accès Internet.

Configuration de l'application CALEX SMART

1. Téléchargez l'application CALEX SMART depuis le Google Play Store, l'Apple Store ou scannez le code QR.



2. Ouvrez l'application. Vous utilisez l'application pour la première fois ? Suivez ensuite les instructions à l'écran pour créer votre compte.
3. Assurez-vous que le Bluetooth de votre smartphone est activé. Cliquez sur « + » affiché dans le coin supérieur droit, puis sur « Ajouter un appareil ». Vérifiez que le bon réseau Wi-Fi est sélectionné, si nécessaire, entrez le bon mot de passe Wi-Fi et cliquez sur « Confirmer ».

Allumez la caméra. Vous entendrez un son et la caméra se testera. Après cela, vous entendrez un son et le voyant LED à l'avant commencera à clignoter.

L'application recherche ensuite de nouveaux appareils, la caméra devrait être trouvée automatiquement. Appuyez sur la caméra trouvée et elle devrait alors être ajoutée automatiquement.

Si votre caméra n'est pas trouvée automatiquement via Bluetooth, choisissez votre caméra dans la liste des produits et suivez les instructions à l'écran. Scannez le code QR qui apparaît dans l'application avec la caméra de l'appareil. Maintenez le code QR stable à 10-15 cm devant la caméra. Lorsque l'appareil émet un son, suivez les instructions à l'écran. La configuration sera terminée automatiquement.

4. Réinitialisation : vous devrez peut-être d'abord réinitialiser le produit. Trouvez le bouton de réinitialisation et appuyez dessus pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son. Passez ensuite à l'étape 3.

Pour plus d'informations, consultez notre site Web : help.calex.eu



Όλες οι μεταφράσεις σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται στο πρωτότυπο αγγλικό κείμενο.

Ασφάλεια: Συμμόρφωση με όλες τις σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας της ΕΕ.

Πριν ξεκινήσετε: Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αποσυνδεδεμένο από το δίκτυο ρεύματος πριν από την εγκατάσταση ή τη συντήρηση. Για να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος: απενεργοποιήστε την ομάδα ασφαλειών στο κιβώτιο ασφαλειών.

Εάν ισχύει:

- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό της.
- Τα προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με τον αρχικό προσαρμογέα.
- Επιλέξτε μια θέση για το προϊόν όπου δεν υπάρχει κίνδυνος να πατηθεί ή να σκοντάψει κάποιος στο καλώδιο. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν ή στα εξαρτήματά του.
- Ο προσαρμογέας (εάν ισχύει) πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στη μονάδα, δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένος σε άλλο προσαρμογέα και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος. Μην συνδέετε αυτό το προϊόν σε παροχή ρεύματος όσο βρίσκεται ακόμα στη συσκευασία.
- Αυτό το προϊόν είναι είτε εύκαμπτο είτε έχει εύκαμπτα εξαρτήματα. Μην τραβάτε το καλώδιο ή τα εξαρτήματα και αποφύγετε τις τσακίσεις στο καλώδιο ή τα εξαρτήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή ελαττωματική. Εάν αυτό το προϊόν είναι κατεστραμμένο, ειδικά εάν το καλώδιο ή το εξάρτημα είναι κατεστραμμένα, αυτό το προϊόν πρέπει να απενεργοποιηθεί αμέσως. Σε αυτήν την περίπτωση, απαιτείται αντικατάσταση. Πριν το αντικαταστήσετε, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή εγκαύματα.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να ανοίγεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό εάν απαιτείται συντήρηση. Ποτέ μην πραγματοποιείτε επισκευές μόνοι σας.
- Μην συνδέετε λαμπτήρες σε άλλους λαμπτήρες.
- Είναι επικίνδυνο και μη ασφαλές να συνδέετε πολύπριζα και βύσματα μεταξύ τους. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερφόρτωση του κυκλώματος, βραχυκύκλωμα, ακόμη και πυρκαγιά. Συνδέετε πάντα ένα πολύπριζο ή βύσμα απευθείας σε μια πρίζα και αποφύγετε τη χρήση πολλαπλών πολύπριζων και βυσμάτων στη σειρά.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτες ουσίες ή αέρια. Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από αιχμηρές άκρες, λάδι και θερμότητα.
- Εάν αυτό το προϊόν παραχρησθεί σε τρίτους, πρέπει να συμπεριληφθούν τα εγχειρίδια.



- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Κίνδυνος πνιγμού. Επειδή τα υλικά συσκευασίας μπορούν να καταποθούν ή να χρησιμοποιηθούν λανθασμένα, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού ή τραυματισμού. Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

Εγγύηση: Οποιοσδήποτε αλλαγές ή/και τροποποιήσεις στο προϊόν ακυρώνουν την εγγύηση. Δεν μπορούμε να δεχθούμε ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Μεταβείτε στη διεύθυνση help.calex.eu για περισσότερες πληροφορίες.

Αρνηση: Τα σχέδια και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι αναφορές προϊόντων που χρησιμοποιούνται είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.



Ανακύκλωση

Αυτό το προϊόν φέρει ετικέτα με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, για να υποδείξει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά σας απορρίμματα. Λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή εξαρτημάτων, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υπόκεινται σε επιλεκτική διαλογή είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων για την επιστροφή και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

Επεξήγηση συμβόλων

Επεξήγηση Κατηγορίες ασφαλείας

Η κατηγορία ασφαλείας αναγράφεται στο προϊόν.



Κατηγορία ασφαλείας I: Τα μεταλλικά μέρη του εξοπλισμού που εμπίπτουν σε αυτήν την κατηγορία συνδέονται με αγωγό γείωσης. Εάν το προϊόν διαθέτει βύσμα, πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα. Τα προϊόντα που απαιτούν εγκατάσταση είναι εξοπλισμένα με ακροδέκτη γείωσης και επομένως πρέπει να είναι γειωμένα. Συνδέστε το καλώδιο γείωσης (κίτρινη πράσινη φλέβα) στον ακροδέκτη με την ένδειξη .



Κατηγορία ασφαλείας II: Αυτό το προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του είναι διπλά μονωμένο και δεν χρειάζεται να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα.



Κατηγορία ασφαλείας III: Ο εξοπλισμός αυτής της ομάδας λειτουργεί με εξαιρετικά χαμηλή τάση μικρότερη από 50 βολτ εναλλασσόμενου ρεύματος. Για παράδειγμα, 24 βολτ.

Η κατηγορία ασφαλείας αναγράφεται στο προϊόν.

Επεξήγηση Τιμές IP (Ingres Protection).

IP20 Προστατεύεται από στερεά αντικείμενα άνω των 12 mm. Καμία προστασία από υγρά.

IP44 Προστατεύεται από στερεά αντικείμενα άνω του 1mm. Προστασία από κάθετο πιτσίλισμα νερού υπό γωνία έως 60°.

IP54 Αποτρέπει την είσοδο σκόνης αρκετή για να προκαλέσει βλάβη. Προστασία από κάθετο πιτσίλισμα νερού υπό γωνία έως 60°.

IP65 Στεγανό στη σκόνη. Καμία είσοδος σκόνης. Προστατεύεται από ισχυρούς πίδακες νερού από όλες τις κατευθύνσεις. Περιορισμένη είσοδος υγρών.

Περιγραφή προϊόντος

1. Φακός βιντεοκουδουνιού
2. Αισθητήρας φωτός
3. Αισθητήρας PIR
4. Ενδεικτική λυχνία
5. Μικρόφωνο
6. Κουμπί κουδουνιού
7. Ενσωματωμένο ηχείο
8. Κουμπί επαναφοράς
9. USB-C (για φόρτιση)
10. Υποδοχή κάρτας Micro SD (πίσω από το κάλυμμα της μπαταρίας)
11. Θήκη/κάλυμμα μπαταρίας
12. Κουμπί ήχου κλήσης (πατήστε για εναλλαγή μεταξύ διαθέσιμων ήχων)
13. Κουμπί έντασης/ζευγοποίησης (πατήστε για ρύθμιση της έντασης (βρόχος), κρατήστε 3 δευτερόλεπτα για ζευγοποίηση με το κουδούνι)
14. Μπλε ενδεικτική λυχνία κατάστασης
15. Κουμπί ήχου κλήσης (πατήστε για εναλλαγή μεταξύ διαθέσιμων ήχων)

Εγκατάσταση και λειτουργία

Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη.

- 1+2 Ορίστε το σημείο που θέλετε να τοποθετήσετε το βιντεοκουδούνι και σημειώστε τις θέσεις των τρυπών χρησιμοποιώντας τη βάση με το σκίαστρο ως πρότυπο.
3. Τρυπήστε τις τρύπες (διάμετρος: 5 mm), τοποθετήστε τους ούπα και τη βάση και ασφαλίστε τα με τις μεγάλες βίδες.
4. Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες του περιβλήματος. Εισάγετε την κάρτα μνήμης micro SD. Κλείστε το κάλυμμα.
5. Στερεώστε το κουδούνι στη βάση με το σκίαστρο με τις δύο παρεχόμενες βίδες στο κάτω μέρος χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο κλειδί Allen.
6. Συνδέστε το κουδούνι (chime) σε πρίζα τοίχου.

Σύζευξη του κουδουνιού με το έξυπνο βιντεοκουδούνι σας

Πατήστε το κουμπί σύζευξης (13) για 5 δευτερόλεπτα. Το μπλε φως (14) ανάβει. Πατήστε το κουμπί κουδουνιού (6) για να γίνει η σύζευξη. Όταν το φως αναβοσβήσει, ακούγεται ο επιλεγμένος ήχος κλήσης και η σύζευξη ολοκληρώθηκε με επιτυχία.

Αποσύνδεση του κουδουνιού από το έξυπνο βιντεοκουδούνι

Κρατήστε πατημένο το κουμπί σύζευξης (13) και συνδέστε το κουδούνι, μην αφήσετε το κουμπί μέχρι να ανάψει το μπλε φως (14).

7. Ελέγξτε όλες τις λειτουργίες του βιντεοκουδουνιού και του κουδουνιού.

Ξεκινώντας

Πριν ξεκινήσετε να προσθέτετε αυτό το προϊόν CALEX SMART, σημειώστε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης, συμπεριλαμβανομένων των διαστημάτων και των κεφαλαίων γραμμάτων, του δικτύου Wi-Fi σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Σημείωση: Ελέγξτε εάν η κάμερά σας υποστηρίζει δίκτυα Wi-Fi 2,4 GHz ή 5 GHz Wi-Fi. Εάν η κάμερά σας λειτουργεί μόνο σε δίκτυα 2,4 GHz, τότε πρέπει να αλλάξετε τη συχνότητα Wi-Fi του δικτύου σας σε 2,4 GHz στο μενού ρυθμίσεων του δρομολογητή. Για υποστήριξη με αυτό, επικοινωνήστε με τον πάροχο διαδικτύου σας.

Ρύθμιση της εφαρμογής CALEX SMART

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής CALEX SMART από το Google Play Store, το Apple Store ή σαρώστε τον κωδικό QR.



2. Ανοίξετε την εφαρμογή. Χρησιμοποιείτε την εφαρμογή για πρώτη φορά; Στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να δημιουργήσετε τον λογαριασμό σας.
3. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth του smartphone σας είναι ενεργοποιημένο. Κάντε κλικ στο «+» που εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία και μετά στο «Προσθήκη συσκευής». Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί το σωστό δίκτυο Wi-Fi, εάν χρειάζεται, εισαγάγετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης Wi-Fi και κάντε κλικ στο «Επιβεβαίωση». Ενεργοποιήστε την κάμερα. Θα ακούσετε έναν ήχο και η κάμερα θα δοκιμάσει τον εαυτό της. Μετά από αυτό θα ακούσετε έναν ήχο και η ενδεικτική λυχνία led στο μπροστινό μέρος θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Στη συνέχεια, η εφαρμογή σαρώνει για νέες συσκευές, η κάμερα θα πρέπει να βρεθεί αυτόματα. Πατήστε στην κάμερα που βρέθηκε και στη συνέχεια θα πρέπει να προστεθεί αυτόματα.

Εάν η κάμερά σας δεν εντοπιστεί αυτόματα μέσω Bluetooth, επιλέξτε τη φωτογραφική μηχανή σας από τη λίστα προϊόντων και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Σαρώστε τον κωδικό QR που εμφανίζεται στην εφαρμογή με την κάμερα της συσκευής. Κρατήστε τον κωδικό QR σταθερό στα 10-15 cm μπροστά από την κάμερα. Όταν η συσκευή κάνει έναν ήχο, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Η ρύθμιση θα ολοκληρωθεί αυτόματα.

4. Επαναφορά: Ίσως χρειαστεί να επαναφέρετε πρώτα το προϊόν. Βρείτε το κουμπί επαναφοράς και πατήστε το για περίπου 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο. Στη συνέχεια προχωρήστε στο βήμα 3.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ιστότοπό μας: help.calex.eu



Svi prijevodi u ovom priručniku temelje se na izvornom engleskom tekstu.

Sigurnost: Usklađenost sa svim relevantnim zahtjevima EU direktive.

Prije početka: prije instalacije ili održavanja provjerite je li proizvod isključen iz električne mreže. Za isključivanje napajanja: isključite sklopku u kutiji s osiguračima.

Ako je primjenjivo:

- Koristite ovaj uređaj samo za njegovu namjenu.
- Proizvodi se smiju koristiti samo s originalnim adapterom.
- Odaberite mjesto za proizvod gdje ne postoji rizik od gaženja ili spoticanja po kabelu. Ne stavljajte nikakve predmete na proizvod ili komponente.
- Adapter (ako je primjenjiv) mora biti instaliran u blizini uređaja, ne smije biti spojen na drugi adapter i mora biti lako dostupan. Ne spajajte ovaj proizvod na napajanje dok je još u pakiranju.
- Ovaj proizvod je fleksibilan ili ima fleksibilne komponente; nemojte povlačiti kabel ili komponente i izbjegavajte savijanje kabela ili komponenti.
- Ne koristite ovaj uređaj ako je oštećen ili neispravan. Ako je ovaj proizvod oštećen, posebno ako je kabel ili spojnica oštećena, ovaj proizvod mora se odmah isključiti. U tom slučaju potrebna je zamjena; Prije zamjene isključite napajanje i ostavite ga da se ohladi kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.
- Ovaj proizvod smije otvarati samo kvalificirani tehničar ako je potrebno održavanje. Nikada ne obavljajte popravke sami.
- Ne spajajte svjetlosne lance na drugi svjetlosni lanac.
- Opasno je i nesigurno međusobno spajati produžetke i utikače. To može dovesti do preopterećenja strujnog kruga, kratkog spoja, pa čak i požara. Uvijek spajajte produžni kabel ili utikač izravno u zidnu utičnicu i izbjegavajte korištenje više produžetaka i utikača u nizu. • Nikada ne koristite ovaj proizvod u području gdje postoji rizik od eksplozije ili u blizini zapaljivih tvari ili plinova. Držite ovaj proizvod dalje od oštih rubova, ulja i topline.
- Ako se ovaj proizvod daje trećim stranama, moraju se priložiti i upute za uporabu.



- Ovaj proizvod nije igračka. Držite ovaj proizvod izvan dohvata djece.
- Opasnost od gušenja. Budući da se ambalažni materijali mogu progutati ili zloupotrijebiti, postoji opasnost od gušenja ili ozljeda. Ambalažni materijal držite izvan dohvata djece.

Jamstvo: Sve promjene i/ili preinake na proizvodu poništavaju jamstvo. Ne možemo prihvatiti odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom proizvoda. Idite na help.calex.eu za više informacija.

Odricanje: Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave. Svi korišteni logotipi, robne marke i reference proizvoda zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih vlasnika i ovime se kao takvi priznaju.



Recikliranje

Ovaj proizvod je označen simbolom prekrížene kante za smeće u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se naznačilo da se ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom. Zbog prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti, električni i elektronički uređaji koji nisu predmet selektivnog sortiranja potencijalno su opasni za okoliš i ljudsko zdravlje. Za povrat i recikliranje ovog proizvoda obratite se lokalnom gradskom uredu ili službi za odlaganje otpada.

Objašnjenje simbola

Objašnjenje Sigurnosne klase

Sigurnosna klasa naznačena je na proizvodu.



Sigurnosna klasa I: Metalni dijelovi opreme koji spadaju u ovu klasu spojeni su na zaštitni vodič za uzemljenje. Ako proizvod ima utikač, mora biti spojen na uzemljenu utičnicu; proizvodi koji zahtijevaju instalaciju opremljeni su uzemljenim priključkom i stoga moraju biti uzemljeni; spojite uzemljenu žicu (žutozeleni žica) na priključak označen s



Sigurnosna klasa II: Ovaj proizvod ili bilo koji njegov dio dvostruko je izoliran i ne mora se spajati na uzemljenu utičnicu



Sigurnosna klasa III: Oprema u ovoj skupini radi na izuzetno niskom naponu manjem od 50 volti izmjenične struje. Na primjer, 24 volta

Sigurnosna klasa je naznačena na proizvodu.

Objašnjenje IP (Ingress Protection) vrijednosti

IP20 Zaštićeno od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštite od tekućina.

IP44 Zaštićen od čvrstih predmeta većih od 1 mm. Zaštita od vertikalnog prskanja vode pod kutom do 60°.

IP54 Sprječava ulazak prašine dovoljan da uzrokuje štetu. Zaštita od vertikalnog prskanja vode pod kutom do 60°.

IP65 Otporan na prašinu. Nema ulaska prašine. Zaštićen od snažnih mlazova vode iz svih smjerova. Ograničen unos tekućine.

Opis proizvoda

1. Leća video zvona
2. Senzor svjetla
3. PIR senzor
4. Indikatorsko svjetlo
5. Mikrofon
6. Gumb za zvono
7. Ugrađeni zvučnik
8. Gumb za resetiranje
9. USB-C (za punjenje)
10. Utor za Micro SD karticu (iza poklopca baterije)
11. Pretinac/poklopac za bateriju
12. Gumb za melodiju zvona (pritisnite za promjenu dostupnih melodija)
13. Gumb za glasnoću/Uparivanje (pritisnite za podešavanje glasnoće (petlja), držite 3 sekunde za uparivanje sa zvonom)
14. Plavo statusno svjetlo
15. Gumb za melodiju zvona (pritisnite za promjenu dostupnih melodija)

Instalacija i rad

Prije početka instalacije provjerite je li napajanje isključeno.

- 1+2 Odredite mjesto na kojem želite instalirati video zvono i označite položaje rupa za bušenje pomoću nosača sa sjenilom kao predloška.
3. Izbušite rupe (promjer: 5 mm), umetnite tiple i nosač te ih učvrstite velikim vijcima.
4. Otvorite poklopac baterije. Umetnite baterije prema uputama na kućištu. Umetnite Micro SD karticu. Zatvorite poklopac.
5. Montirajte zvono u nosač sa sjenilom pomoću dva priložena vijka na dnu koristeći priloženi imbus ključ.
6. Uključite zvono (chime) u zidnu utičnicu.

Uparivanje zvona s vašim pametnim video zvonom

Držite gumb za uparivanje (13) 5 sekundi. Plava lampica (14) se pali. Pritisnite gumb zvona (6) za uparivanje. Kada lampica zatreperi, odabrana melodija će se reproducirati i uparivanje je uspješno.

Odspajanje zvona od pametnog video zvona

Držite gumb za uparivanje (13) i uključite zvono, nemojte pustiti gumb dok se plava lampica (14) ne upali.

7. Testirajte sve funkcije video zvona i unutarnjeg zvona za ispravan rad.

Početak rada

Prije nego počnete dodavati ovaj CALEX SMART proizvod, zapišite naziv i lozinku, uključujući razmake i velika slova, vaše Wi-Fi mreže. Provjerite imate li jak Wi-Fi signal.

Napomena: Provjerite podržava li vaša kamera Wi-Fi mreže od 2,4 GHz ili 5 GHz. Ako vaša kamera radi samo na mrežama od 2,4 GHz, trebate promijeniti Wi-Fi frekvenciju svoje mreže na 2,4 GHz u izborniku postavki rutera. Za podršku u vezi s tim obratite se svom pružatelju internetskih usluga.

Postavljanje aplikacije CALEX SMART

1. Preuzmite aplikaciju CALEX SMART iz trgovine Google Play, Apple Store ili skenirajte QR kod.



2. Otvorite aplikaciju. Koristite li aplikaciju prvi put? Zatim slijedite upute na zaslonu za izradu računa.
3. Provjerite je li Bluetooth na vašem pametnom telefonu uključen. Kliknite na "+" prikazano u gornjem desnom kutu, a zatim na "Dodaj uređaj". Provjerite je li odabrana ispravna Wi-Fi mreža, ako je potrebno unesite ispravnu Wi-Fi lozinku i kliknite "Potvrđi".

Uključi kameru. Čut ćete zvuk i kamera će se testirati. Nakon toga ćete čuti zvuk i LED indikatorska lampica na prednjoj strani će početi treptati.

Aplikacija zatim traži nove uređaje, a kamera bi se trebala pronaći automatski. Dodirnite pronađenu kameru i ona bi se trebala automatski dodati.

Ako se vaš fotoapararat ne pronađe automatski putem Bluetootha, odaberite fotoapararat s popisa proizvoda i slijedite upute na zaslonu. Skenirajte QR kod koji se pojavljuje u aplikaciji kamerom uređaja. Mirno držite QR kod 10-15 cm ispred kamere. Kada uređaj pusti zvuk, slijedite upute na zaslonu. Postavljanje će biti dovršeno automatski.

4. Resetiranje: Možda ćete prvo morati resetirati proizvod. Pronađite gumb za resetiranje i pritisnite ga oko 5 sekundi dok ne čujete zvuk. Zatim nastavite s 3. korakom.

Za više informacija pogledajte našu web stranicu: help.calex.eu



A kézikönyvben található összes fordítás az eredeti angol szövegen alapul.

Biztonság: Megfelel az EU irányelv minden vonatkozó követelményének.

Indítás előtt: telepítés vagy karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a termék le van választva a hálózatról. A tápellátás leválasztásához: kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő csoportot.

Ha alkalmazható:

- A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.
- A termékeket csak az eredeti adapterrel szabad használni.
- Válasszon olyan helyet a terméknek, ahol nem áll fenn a kábelre lépés vagy elbotlás veszélye. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre vagy az alkatrészekre.
- Az adaptert (ha van) a készülék közelében kell felszerelni, nem szabad más adapterhez csatlakoztatni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. Ne csatlakoztassa a terméket tápegységhez, amíg még a csomagolásban van.
- Ez a termék vagy rugalmas, vagy rugalmas alkatrészekkel rendelkezik; ne húzza meg a kábelt vagy az alkatrészeket, és kerülje a kábel vagy az alkatrészek megtörését.
- Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibás. Ha a termék sérült, különösen, ha a kábel vagy a szerelvény sérült, a terméket azonnal ki kell kapcsolni. Ebben az esetben csere szükséges; Csere előtt kapcsolja ki az áramellátást, és hagyja lehűlni, hogy elkerülje az áramütést vagy az égési sérüléseket.
- A terméket csak szakképzett szakember nyithatja ki, ha karbantartásra van szükség. Soha ne végezzen saját kezűleg javításokat.
- Ne csatlakoztasson fényfüzéreket másik fényfüzérhez.
- Veszélyes és nem biztonságos elosztókat és csatlakozókat egymáshoz csatlakoztatni. Ez az áramkör túlterheléséhez, rövidzárlathoz és akár tűzhez is vezethet. Az elosztót vagy csatlakozódugót mindig közvetlenül a fali aljzatba csatlakoztassa, és kerülje több elosztó és csatlakozódugó egymás utáni használatát.
- Soha ne használja ezt a terméket robbanásveszélyes helyen, illetve gyúlékony anyagok vagy gázok közelében. Tartsa távol a terméket éles szélektől, olajtól és hőtől.
- Ha a terméket harmadik félnek adja tovább, a kézikönyveket is mellékelni kell.



- Ez a termék nem játék. Tartsa a terméket gyermekektől elzárva.
- Fulladásveszély. Mivel a csomagolóanyagok lenyelhetők vagy helytelenül használhatók, fennáll a fulladás vagy sérülés veszélye. Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol.

Garancia: A termék bármilyen változtatása és/vagy módosítása érvényteleníti a garanciát. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért felelősséget nem tudunk vállalni.

További információért látogasson el a help.calex.eu oldalra.

Jogi nyilatkozat: A tervek és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak. Minden felhasznált logó, márka és termékreferencia a megfelelő tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezennel elismerjük.



Újrahasznosítás

Ez a termék az áthúzott szemeteskuka szimbólummal van ellátva a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően, jelezve, hogy nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szelektív válogatással nem kezelt elektromos és elektronikus eszközök veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, mivel veszélyes anyagokat, keverékeket vagy alkatrészeket tartalmaznak. Kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál vagy a hulladékkezelő szolgálatnál a termék visszavételével és újrahasznosításával kapcsolatban.

Jelmagyarázat

Biztonsági osztályok magyarázata

A biztonsági osztály a terméken van feltüntetve.



I. biztonsági osztály: Az ebbe az osztályba tartozó berendezések fém alkatrészei földelővezetőhöz csatlakoznak. Ha a terméken van csatlakozódugók, akkor azt földelt aljzathoz kell csatlakoztatni; a telepítést igénylő termékek földelőcsatlakozóval vannak felszerelve, ezért földelni kell őket; a földelővezeték (sárga zöld eret) az -es jelölésű csatlakozóhoz kell csatlakoztatni.



II. biztonsági osztály: Ez a termék vagy bármely része kettős szigetelésű, és nem szükséges földelt aljzathoz csatlakoztatni.



III. biztonsági osztály: Az ebbe a csoportba tartozó berendezések rendkívül alacsony, 50 V-nál kisebb váltóáram mellett működnek. Például 24 volt.

A biztonsági osztály a terméken van feltüntetve.

Magyarázat IP (Ingres Protection) értékek

IP20 12 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak ellen védett. Nincs védelem a folyadékok ellen.

IP44 1 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak ellen védett. Függőleges fröccsenő víz elleni védelem akár 60°-os szögben.

IP54 Megakadályozza a kárt okozó por bejutását. Függőleges fröccsenő víz elleni védelem akár 60°-os szögben.

IP65 Porálló. Nincs por behatolása. Minden irányból erős vízszugár ellen védett. Korlátozott folyadékbevitel.

Termékleírás

1. Videókapucsengő lencse
2. Fényszensor
3. PIR érzékelő
4. Jelzőfény
5. Mikrofon
6. Csengő gomb
7. Beépített hangszóró
8. Reset gomb
9. USB-C (töltéshez)
10. Micro SD kártyanyílás (az akkufedél mögött)
11. Akkumulátor rekesz/fedél
12. Csengőhang gomb (nyomja meg a csengőhangok váltásához)
13. Hangerő/ Párosító gomb (nyomja meg a hangerő beállításához (ismétlés), tartsa 3 másodpercig a kapucsengő párosításához)
14. Kék állapotjelző fény
15. Csengőhang gomb (nyomja meg a csengőhangok váltásához)

Telepítés és működés

A telepítés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás ki van kapcsolva.

- 1+2 Határozza meg a helyet, ahol a videó kapucsengőt telepíteni szeretné, és jelölje meg a fúrólukák helyét a tartó és a napellenző sablonként való használatával.
3. Fúrja ki a lyukakat (átmérő: 5 mm), helyezze be a tipliket és a tartót, majd rögzítse a nagy csavarokkal.
4. Nyissa ki az elemfedelelet. Helyezze be az elemeket a házon jelzett módon. Helyezze be a micro SD memóriakártyát. Zárja vissza az elemfedelelet.
5. Szerelje fel a csengőt a napellenzős tartóba a két mellékelt csavarral alul, a mellékelt imbuszkulcs segítségével.
6. Dugja be a beltéri csengőt a fali aljzatba.

A beltéri egység párosítása az okos kapucsengővel

Tartsa lenyomva a párosítás gombot (13) 5 másodpercig. A kék állapotjelző fény (14) kigyullad. Nyomja meg a csengőgombot (6) a párosításhoz. Amint a fény villog, a kiválasztott hang lejátszásra kerül, és a párosítás sikeres.

A beltéri egység leválasztása az okos kapucsengőről

Tartsa lenyomva a párosítás gombot (13), és csatlakoztassa a csengőt, ne engedje fel a gombot, amíg a kék fény (14) fel nem gyullad.

7. Tesztelje a videó kapucsengő és a beltéri egység összes funkcióját.

Kezdő lépések

Az CALEX SMART termék hozzáadásának megkezdése előtt írja le a Wi-Fi hálózat nevét és jelszavát, beleértve a szóközöket és a nagybetűket is. Győződjön meg róla, hogy erős a Wi-Fi jel.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy fényképezőgépe támogatja-e a 2,4 GHz-es Wi-Fi vagy az 5 GHz-es Wi-Fi hálózatokat. Ha a kamerája csak 2,4 GHz-es hálózatokon működik, akkor a hálózat Wi-Fi frekvenciáját 2,4 GHz-re kell módosítania az útválasztó beállítási menüjében. Az ezzel kapcsolatos támogatásért forduljon internetszolgáltatójához.

Az CALEX SMART alkalmazás beállítása

1. Töltse le az CALEX SMART alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az Apple Store-ból, vagy olvassa be a QR-kódot.



2. Nyissa meg az alkalmazást. Először használja az alkalmazást? Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a fiók létrehozásához.
3. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja Bluetooth-ját be van kapcsolva. Kattintson a jobb felső sarokban látható „+” gombra, majd az „Eszköz hozzáadása” gombra. Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi hálózat van-e kiválasztva, ha szükséges, írja be a helyes Wi-Fi jelszót, majd kattintson a „Megerősítés” gombra.

Kapcsolja be a kamerát. Hangot fog hallani, és a kamera teszteli magát. Ezt követően hangot fog hallani, és az előlapon lévő led jelzőfény villogni kezd.

Az alkalmazás ezután új eszközöket keres, a kamerát automatikusan meg kell találni. Érintse meg a talált kamerát, és azt automatikusan hozzá kell adni.

Ha a fényképezőgép nem található meg automatikusan Bluetooth-on keresztül, válassza ki kameráját a termékek listájából, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Olvassa be az alkalmazásban megjelenő QR-kódot az eszköz kamerájával. Tartsa stabilan a QR-kódot 10-15 cm-re a kamera előtt. Amikor a készülék hangot ad, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A beállítás automatikusan befejeződik.

4. Visszaállítás: Előfordulhat, hogy először alaphelyzetbe kell állítania a terméket. Keresse meg a reset gombot, és tartsa lenyomva körülbelül 5 másodpercig, amíg hangot nem hall. Ezután folytassa a 3. lépéssel.

További információért látogasson el weboldalunkra: help.calex.eu



Tutte le traduzioni presenti nel presente manuale si basano sul testo originale in inglese.

Sicurezza: Conformità a tutti i requisiti pertinenti della direttiva UE.

Prima di iniziare: assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica prima dell'installazione o della manutenzione. Per scollegare l'alimentazione: spegnere il gruppo nella scatola dei fusibili.

Se applicabile:

- Utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- I prodotti devono essere utilizzati solo con l'adattatore originale.
- Scegliere una posizione per il prodotto in cui non vi sia il rischio che il cavo venga calpestato o inciampato. Non posizionare oggetti sul prodotto o sui componenti.
- L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino all'unità, non deve essere collegato a un altro adattatore e deve essere facilmente accessibile. Non collegare questo prodotto a un alimentatore mentre è ancora nella confezione.
- Questo prodotto è flessibile o ha componenti flessibili; non tirare il cavo o i componenti ed evitare di piegarli.
- Non utilizzare questo dispositivo se danneggiato o difettoso. Se questo prodotto è danneggiato, in particolare se il cavo o l'adattatore sono danneggiati, è necessario spegnerlo immediatamente. In questo caso, è necessaria la sostituzione. Prima di sostituirlo, spegnere l'alimentazione e lasciarlo raffreddare per evitare scosse elettriche o ustioni.
- Questo prodotto deve essere aperto solo da un tecnico qualificato in caso di manutenzione. Non eseguire mai riparazioni da soli.
- Non collegare catene luminose a un'altra catena luminosa.
- È pericoloso e non sicuro collegare ciabatte e spine tra loro. Ciò può causare sovraccarico del circuito, cortocircuito e persino incendio. Collegare sempre una ciabatta o una spina direttamente a una presa a muro ed evitare di utilizzare più ciabatte e spine in fila.
- Non utilizzare mai questo prodotto in un'area a rischio di esplosione o in prossimità di sostanze o gas infiammabili. Tenere questo prodotto lontano da spigoli vivi, olio e calore.
- Se questo prodotto viene ceduto a terzi, è necessario includere i manuali.



- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Pericolo di soffocamento. Poiché i materiali di imballaggio possono essere ingeriti o utilizzati in modo improprio, sussiste il rischio di soffocamento o lesioni. Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Garanzia: Eventuali cambiamenti e/o modifiche al prodotto invalideranno la garanzia. Non possiamo accettare responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. Vai su help.calex.eu per maggiori informazioni.

Esclusione di responsabilità: I design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i riferimenti ai prodotti utilizzati sono marchi commerciali o marchi registrati dei rispettivi titolari e sono qui riconosciuti



Riciclaggio

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

Explanation of symbols

Spiegazione dei simboli

Spiegazione delle classi di sicurezza

La classe di sicurezza è indicata sul prodotto.



Classe di sicurezza I: le parti metalliche delle apparecchiature che rientrano in questa classe sono collegate a un conduttore di protezione di terra. Se il prodotto è dotato di spina, questa deve essere collegata a una presa con messa a terra; i prodotti che richiedono installazione sono dotati di un terminale di terra e devono pertanto essere collegati a terra; collegare il filo di terra (filo giallo-verde) al terminale contrassegnato con .



Classe di sicurezza II: questo prodotto o qualsiasi sua parte è dotato di doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa di terra.



Classe di sicurezza III: l'apparecchiatura di questo gruppo funziona a una tensione extra bassa inferiore a 50 volt di corrente alternata. Ad esempio, 24 volt.

La classe di sicurezza è indicata sul prodotto.

Spiegazione dei valori IP (Ingress Protection)

- IP20 Protetto contro oggetti solidi superiori a 12 mm. Nessuna protezione contro i liquidi.
- IP44 Protetto contro oggetti solidi superiori a 1 mm. Protezione contro spruzzi d'acqua verticali con un'angolazione fino a 60°.
- IP54 Impedisce l'ingresso di polvere sufficiente a causare danni. Protezione contro spruzzi d'acqua verticali con un'angolazione fino a 60°.
- IP65 A tenuta di polvere. Nessun ingresso di polvere. Protetto contro potenti getti d'acqua da tutte le direzioni. Ingresso limitato di liquidi.

Descrizione del prodotto

1. Obiettivo del videocitofono
2. Sensore di luce
3. Sensore PIR
4. Spia luminosa
5. Microfono
6. Pulsante del campanello
7. Altoparlante integrato
8. Pulsante di reset
9. USB-C (per la ricarica)
10. Slot per scheda Micro SD (dietro il coperchio della batteria)
11. Scomparto/coperchio della batteria
12. Pulsante della suoneria (premere per cambiare le suonerie disponibili)
13. Pulsante volume/accoppiamento (premere per regolare il volume (ciclo), tenere premuto 3 secondi per accoppiare con il campanello)
14. Spia di stato blu
15. Pulsante della suoneria (premere per cambiare le suonerie disponibili)

Installazione e utilizzo

Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.

- 1+2 Determinare il punto in cui si desidera installare il videocitofono e segnare le posizioni dei fori di fissaggio utilizzando la staffa con il parasole come modello.
3. Forare i fori (diametro: 5 mm), inserire i tasselli e la staffa e fissarli con le viti grandi.
4. Aprire il coperchio della batteria. Inserire le batterie come indicato sul corpo. Inserire la scheda Micro SD. Chiudere il coperchio della batteria.
5. Montare il campanello nella staffa con parasole utilizzando le due viti fornite nella parte inferiore e la chiave a brugola in dotazione.
6. Collegare il campanello interno a una presa a muro.

Abbinare il campanello interno al videocitofono smart

Tenere premuto il pulsante di abbinamento (13) per 5 secondi. La spia blu (14) si accende. Premere il pulsante del campanello (6) per effettuare l'abbinamento. Una volta che la spia lampeggia, viene riprodotta la suoneria selezionata e l'abbinamento è riuscito.

Disconnettere il campanello interno dal videocitofono smart

Tenere premuto il pulsante di abbinamento (13) e collegare il campanello, non rilasciare il pulsante finché la spia blu (14) non si accende.

7. Testare tutte le funzioni del videocitofono e del campanello.

Per iniziare

Prima di iniziare ad aggiungere questo prodotto CALEX SMART, annota il nome e la password, inclusi spazi e lettere maiuscole, della tua rete Wi-Fi. Assicurati di avere un segnale Wi-Fi forte.

Nota: controlla se la tua fotocamera supporta reti Wi-Fi a 2,4 GHz o Wi-Fi a 5 GHz. Se la tua fotocamera funziona solo su reti a 2,4 GHz, devi modificare la frequenza Wi-Fi della tua rete a 2,4 GHz nel menu delle impostazioni del router. Per assistenza, contatta il tuo provider Internet.

Impostazione dell'app CALEX SMART

1. Scarica l'app CALEX SMART dal Google Play Store, dall'Apple Store o scansiona il codice QR.



2. Apri l'app. È la prima volta che utilizzi l'app? Quindi segui le istruzioni sullo schermo per creare il tuo account.
3. Assicurati che il Bluetooth del tuo smartphone sia attivato. Fai clic su "+" mostrato nell'angolo in alto a destra, quindi su "Aggiungi dispositivo". Verifica che sia selezionata la rete Wi-Fi corretta, se necessario inserisci la password Wi-Fi corretta e fai clic su "Conferma".

Accendi la telecamera. Sentirai un suono e la telecamera eseguirà il test. Dopodiché sentirai un suono e la spia LED sulla parte anteriore inizierà a lampeggiare.

L'app esegue la scansione per nuovi dispositivi, la telecamera dovrebbe essere trovata automaticamente. Tocca la telecamera trovata e dovrebbe essere aggiunta automaticamente.

Se la tua telecamera non viene trovata automaticamente tramite Bluetooth, scegli la tua telecamera dall'elenco dei prodotti e segui le istruzioni sullo schermo. Scansiona il codice QR che appare nell'app con la telecamera del dispositivo. Tieni fermo il codice QR a 10-15 cm di fronte alla telecamera. Quando il dispositivo emette un suono, segui le istruzioni sullo schermo. La configurazione verrà completata automaticamente.

4. Ripristino: potrebbe essere necessario ripristinare prima il prodotto. Trova il pulsante di ripristino e premilo per circa 5 secondi finché non senti un suono. Quindi procedere con il passaggio 3.

Per maggiori informazioni, visita il nostro sito web: help.calex.eu



Visi šio vadovo vertimai yra pagrįsti originaliu tekstu anglų kalba.

Sauga: Atitinka visus atitinkamus ES direktyvos reikalavimus.

Prieš pradėdami: prieš montuodami ar atlikdami techninę priežiūrą, įsitinkite, kad gaminys atjungtas nuo elektros tinklo. Norėdami atjungti maitinimą: išjunkite grupę saugiklių dėžutėje.

Jei taikoma:

- Naudokite šį įrenginį tik pagal paskirtį.
- Gaminys reikia naudoti tik su originaliu adapteriu.
- Pasirinkite gaminiui vietą, kurioje nėra pavojaus užlipti ant laido ar už jo užkliūti. Nedėkite jokių daiktų ant gaminio ar jo komponentų.
- Adapteris (jei yra) turi būti sumontuotas šalia įrenginio, negali būti prijungtas prie kito adapterio ir turi būti lengvai pasiekiamas. Nejunkite šio gaminio prie maitinimo šaltinio, kol jis dar yra pakuotėje.
- Šis gaminys yra lankstus arba turi lanksčių komponentų; netraukite už laido ar komponentų ir venkite jų sulenkimų.
- Nenaudokite šio įrenginio, jei jis pažeistas arba sugedęs. Jei šis gaminys pažeistas, ypač jei pažeistas laidas ar jungtis, jį reikia nedelsiant išjungti. Tokiu atveju jį reikia pakeisti; Prieš keisdami, išjunkite maitinimą ir leiskite jam atvėsti, kad išvengtumėte elektros smūgio ar nudegimų.
- Šį gaminį turėtų atidaryti tik kvalifikuotas technikas, jei reikalinga techninė priežiūra. Niekada neatlikite remonto patys.
- Nejunkite šviesos girliandų prie kitos šviesos girliandos.
- Pavojinga ir nesaugu jungti ilgintuvus ir kištukus vieną prie kito. Tai gali sukelti grandinės perkrovą, trumpąjį jungimą ir net gaisrą. Visada prijunkite ilgintuvą arba kištuką tiesiai prie sieninio lizdo ir venkite naudoti kelis ilgintuvus ir kištukus iš eilės.
- Niekada nenaudokite šio gaminio sprogo pavojaus zonoje arba šalia degių medžiagų ar dujų. Laikykite šį gaminį toliau nuo aštrių briaunų, alyvos ir karščio.
- Jei šis gaminys perduodamas trečiosioms šalims, turi būti pridėtos instrukcijos.



- Šis gaminys nėra žaislas. Laikykite šį gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Užspringimo pavojus. Kadangi pakuotės medžiagas galima praryti arba netinkamai naudoti, kyla užspringimo ar sužalojimo pavojus. Laikykite pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Garantija: Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Negalime prisiimti atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

Daugiau informacijos rasite adresu help.calex.eu.

Atsisakymas: Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo. Visi naudojami logotipai, prekių ženklai ir produktų nuorodos yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir yra pripažįstami kaip tokie.



Perdirbimas

Šis gaminys paženklintas šiuo perbrauktu šiukšliadėžės su ratukais simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, nurodant, kad jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Dėl pavojingų medžiagų, mišinių ar komponentų buvimo elektriniai ir elektroniniai prietaisai, kurie nėra rūšiuojami pagal rūšiavimo taisykles, gali būti pavojingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Dėl šio gaminio grąžinimo ir perdirbimo kreipkitės į savo vietos miesto savivaldybę arba atliekų šalinimo tarnybą.

Simbolių paaiškinimas

Saugos klasių paaiškinimas

Saugos klasė nurodyta ant gaminio.



I saugos klasė: Įrangos, patenkančios į šią klasę, metalinės dalys prijungtos prie žeminimo laidininko. Jei gaminys turi kištuką, jis turi būti prijungtas prie žeminto lizdo; gaminiuose, kuriuos reikia sumontuoti, yra žeminimo gnybtas, todėl jie turi būti įžeminti; prijunkite žeminimo laidą (geltonai žalią gyslą) prie  pažymėto gnybto.



II saugos klasė: šis gaminys arba bet kuri jo dalis yra dviguba izoliacija ir jo nereikia jungti prie žeminto lizdo



III saugos klasė: šios grupės įranga veikia esant ypač žemai įtampai, mažesnei nei 50 voltų kintamajai srovei. Pavyzdžiui, 24 voltai

Saugos klasė nurodyta ant gaminio.

Paaiškinimas IP (apsaugos nuo patekimo) reikšmės

- IP20 Apsaugota nuo kietų objektų, didesnių nei 12 mm. Nėra apsaugos nuo skysčių.
- IP44 Apsaugota nuo kietų objektų, didesnių nei 1 mm. Apsauga nuo vertikalių vandens pusrų iki 60° kampų.
- IP54 Neleidžia patekti dulkėms, kurių pakaktų pakenkti. Apsauga nuo vertikalių vandens pusrų iki 60° kampų.
- IP65 Nelaidus dulkėms. Jokio dulkių patekimo. Apsaugotas nuo galingų vandens srovių iš visų pusių. Ribotas skysčio patekimas.

Produkto aprašymas

1. Vaizdo durų skambučio objektyvas
2. Šviesos jutiklis
3. PIR jutiklis
4. Indikatoriaus lemputė
5. Mikrofonas
6. Durų skambučio mygtukas
7. Integruotas garsiakalbis
8. Atstatymo mygtukas
9. USB-C (įkrovimui)
10. Micro SD kortelės lizdas (po baterijos dangteliu)
11. Baterijos skyrius/dangtelis
12. Skambučio melodijos mygtukas (paspauskite, kad perjungtumėte tarp galimų melodijų)
13. Garsumo/Poravimo mygtukas (paspauskite, kad sureguliuotumėte garsumą (ciklas), laikykite 3 sek., kad suporuotumėte su skambučiu)
14. Mėlyna būsenos lemputė
15. Skambučio melodijos mygtukas (paspauskite, kad perjungtumėte tarp galimų melodijų)

Įrengimas ir naudojimas

Prieš pradėdant montavimą, įsitikinkite, kad maitinimas išjungtas.

- 1+2 Nustatykite vietą, kur norite sumontuoti vaizdo durų skambutį, ir pažymėkite gręžimo angų vietas naudodami laikiklį su stogeliu kaip šabloną.
3. Išgręžkite angas (skersmuo: 5 mm), įdėkite kaiščius ir laikiklį bei pritvirtinkite juos dideliais varžtais.
4. Atidarykite baterijos dangtelį. Įdėkite baterijas, kaip nurodyta korpuse. Įdėkite micro SD atminties kortelę. Uždarykite dangtelį.
5. Sumontuokite skambutį laikiklyje su stogeliu, naudodami du pridėtus varžtus apačioje ir pridėdamą šešiakampį raktą.
6. Įjunkite skambutį (chime) į sieninį lizdą.

Skambučio suporavimas su išmaniuoju vaizdo skambučiu

Laikykite nuspaudę suporavimo mygtuką (13) 5 sekundes. Mėlyna lemputė (14) įsijungs. Paspauskite durų skambučio mygtuką (6), kad suporuotumėte. Kai lemputė mirksi, pasirinktą melodiją bus galima išgirsti ir suporavimas bus sėkmingas.

Skambučio atjungimas nuo išmaniojo vaizdo skambučio

Laikykite nuspaudę suporavimo mygtuką (13) ir prijunkite skambutį, neatleiskite mygtuko, kol neįsijungs mėlyna lemputė (14).

7. Patikrinkite visas vaizdo skambučio ir skambučio funkcijas.

Darbo pradžia

Prieš pradėdami pridėti šį CALEX SMART gaminį, užsirašykite savo Wi-Fi tinklo pavadinimą ir slaptažodį, įskaitant tarpus ir didžiąsias raides. Įsitikinkite, kad turite stiprų „Wi-Fi“ signalą.

Pastaba: patikrinkite, ar jūsų fotoaparatas palaiko 2,4 GHz Wi-Fi arba 5 GHz Wi-Fi tinklus. Jei jūsų fotoaparatas veikia tik 2,4 GHz tinkluose, maršruto parinktuvo nustatymų meniu turite pakeisti tinklo Wi-Fi dažnį į 2,4 GHz. Jei reikia pagalbos, susisiekite su savo interneto tiekėju.

CALEX SMART programėlės nustatymas

1. Atsisiųskite programėlę CALEX SMART iš Google Play Store, Apple Store arba nuskaitykite QR kodą.



2. Atidarykite programą. Ar programą naudojate pirmą kartą? Tada vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis, kad sukurtumėte paskyrą.
3. Įsitikinkite, kad jūsų išmaniojo telefono „Bluetooth“ ryšys įjungtas. Spustelėkite „+“, rodomą viršutiniame dešiniajame kampe, tada „Pridėti įrenginį“. Patikrinkite, ar pasirinktas tinkamas „Wi-Fi“ tinklas, jei reikia, įveskite teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį ir spustelėkite „Patvirtinti“.

Įjunkite fotoaparatą. Išgirsite garsą ir fotoaparatas išbandys save. Po to išgirsite garsą ir pradės mirksėti šviesos diodas priekyje.

Tada programa nuskaityto naujų įrenginių, fotoaparatas turėtų būti rastas automatiškai. Bakstelėkite rastą kamerą ir ji turėtų būti automatiškai pridėta.

Jei jūsų fotoaparatas nerandamas automatiškai per „Bluetooth“, pasirinkite fotoaparatą iš produktų sąrašo ir vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas. Įrenginio kamera nuskaitykite programėlėje rodomą QR kodą. Laikykite QR kodą stabiliai 10–15 cm atstumu prieš kamerą. Kai įrenginys pasigirsta, vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis. Sąranka bus baigta automatiškai.

4. Nustatyti iš naujo: pirmiausia gali reikėti iš naujo nustatyti gaminį. Raskite nustatymo iš naujo mygtuką ir paspauskite jį maždaug 5 sekundes, kol išgirsite garsą. Tada tęskite 3 veiksmą.

Daugiau informacijos rasite mūsų svetainėje: help.calex.eu



Visi šīs rokasgrāmatas tulkojumi ir balstīti uz oriģinālo tekstu angļu valodā.

Drošība: Atbilst visām attiecīgajām ES direktīvas prasībām.

Pirms sākat: pirms uzstādīšanas vai apkopes pārliecinieties, vai produkts ir atvienots no elektrotīkla. Lai atvienotu strāvas padevi: izslēdziet grupu drošinātāju kārbā.

Ja piemērojams:

- Izmantojiet šo ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Produktus drīkst lietot tikai ar oriģinālo adapteri.
- Izvēlieties produktam tādu vietu, kur nav riska uzkāpt uz vada vai paklupt aiz tā. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz produkta vai tā sastāvdaļām.
- Adapterim (ja piemērojams) jābūt uzstādītam ierīces tuvumā, to nedrīkst savienot ar citu adapteri un tam jābūt viegli pieejamam. Nepievienojiet šo produktu barošanas avotam, kamēr tas vēl atrodas iepakojumā.
- Šis produkts ir vai nu elastīgs, vai arī tam ir elastīgas sastāvdaļas; nevelciet aiz kabeļa vai sastāvdaļām un izvairieties no kabeļa vai sastāvdaļu locīšanās.
- Nelietojiet šo ierīci, ja tā ir bojāta vai defektīva. Ja šis produkts ir bojāts, īpaši, ja ir bojāts kabelis vai armatūra, tas nekavējoties jāizslēdz. Šādā gadījumā tas ir jānomaina; Pirms nomainas izslēdziet strāvas padevi un ļaujiet tai atdzist, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai apdegumiem.
- Šo produktu drīkst atvērt tikai kvalificēts tehniķis, ja nepieciešama apkope. Nekad neveiciet remontu paši.
- Nepievienojiet gaismas virtenes citai gaismas virtenei.
- Ir bīstami un nedroši savienot strāvas padeves pagarinātājus un kontaktdakšas savā starpā. Tas var izraisīt ķēdes pārslodzi, īssavienojumu un pat ugunsgrēku. Vienmēr pievienojiet strāvas padeves pagarinātāju vai kontaktdakšu tieši sienas kontaktligzdai un izvairieties no vairāku strāvas padeves pagarinātāju un kontaktdakšu lietošanas pēc kārtas.
- Nekad nelietojiet šo produktu vietā, kur pastāv sprādziena risks, vai viegli uzliesmojošu vielu vai gāzu tuvumā. Sargājiet šo produktu no asām malām, eļļas un karstuma.
- Ja šis produkts tiek nodots trešajām personām, jāpievieno rokasgrāmatas.



- Šis produkts nav rotaļlieta. Sargājiet šo produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Aizrīšanās risks. Tā kā iepakojuma materiālus var norīt vai nepareizi lietot, pastāv aizrīšanās vai traumu risks. Sargājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

Garantija: Jebkādas produkta izmaiņas un/vai modifikācijas anulē garantiju. Mēs nevaram uzņemties atbildību par bojājumiem, kas radušies preces nepareizas lietošanas rezultātā.

Lai iegūtu plašāku informāciju, dodieties uz help.calex.eu.

Atruna: Dizaini un specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma. Visi izmantotie logotipi, zīmoli un produktu atsauces ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tiek atzītas par tādām.



Pārstrāde

Šis produkts ir marķēts ar šo pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbolu saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES, lai norādītu, ka to nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Bīstamu vielu, maisījumu vai sastāvdaļu klātbūtnes dēļ elektriskās un elektroniskās ierīces, kas netiek šķīrotas šķirošanas kārtībā, ir potenciāli bīstamas videi un cilvēku veselībai. Lai iegūtu informāciju par šī produkta atgriešanu un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar savu vietējo pašvaldības pārvaldi vai atkritumu apsaimniekošanas dienestu.

Simbolu skaidrojums

Drošības klašu skaidrojums

Drošības klase ir norādīta uz produkta.



I drošības klase: Iekārtu metāla daļas, kas ietilpst šajā klasē, ir savienotas ar zemējuma aizsardzības vadītāju. Ja produktam ir kontaktdakša, tā jāpievieno iezemētai kontaktligzdai; produkti, kuriem nepieciešama uzstādīšana, ir aprīkoti ar zemējuma spaili, un tāpēc tie ir jāiezemē; pievienojiet zemējuma vadu (dzeltenzaļo dzīslu) spaiļei, kas apzīmēta ar .



II drošības klase: šim izstrādājumam vai jebkurai tā daļai ir dubulta izolācija, un tas nav jāpievieno iezemētam kontaktligzdai.



III drošības klase: šīs grupas iekārtas darbojas ar īpaši zemu spriegumu, kas ir mazāks par 50 voltu maiņstrāvu. Piemēram, 24 volti.

Drošības klase ir norādīta uz izstrādājuma.

Paskaidrojums IP (iekļūšanas aizsardzības) vērtības

- IP20 Aizsargāts pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 12 mm. Nav aizsardzības pret šķidrumiem.
- IP44 Aizsargāts pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 1 mm. Aizsardzība pret vertikālu ūdens šļakatām leņķī līdz 60°.
- IP54 Novērš pietiekami daudz putekļu iekļūšanu, lai radītu kaitējumu. Aizsardzība pret vertikālu ūdens šļakatām leņķī līdz 60°.
- IP65 Putekļu necaurlaidīgs. Nav putekļu iekļūšanas. Aizsargāts pret spēcīgām ūdens strūkļām no visiem virzieniem. Ierobežota šķidruma ieeja.

Produkta apraksts

1. Video durvju zvana lēca
2. Gaismas sensors
3. PIR sensors
4. Indikatora gaisma
5. Mikrofons
6. Durvju zvana poga
7. Iebūvēts skaļrunis
8. Atiestatīšanas poga
9. USB-C (uzlādei)
10. Micro SD kartes slots (aiz baterijas vāciņa)
11. Baterijas nodalījums/vāciņš
12. Zvanu toņa poga (nospiediet, lai pārslēgtos starp pieejamajiem toņiem)
13. Skaļuma poga/ Pārošanas poga (nospiediet, lai regulētu skaļumu (cilpa), turiet 3 sekundes, lai sapārotu ar zvanu)
14. Zila statusa gaisma
15. Zvanu toņa poga (nospiediet, lai pārslēgtos starp pieejamajiem toņiem)

Uzstādīšana un darbība

Pirms sākat uzstādīšanu, pārliecinieties, ka strāva ir izslēgta.

- 1+2 Nosakiet vietu, kur vēlaties uzstādīt video durvju zvanu, un atzīmējiet urbuma vietas, izmantojot kronšteinu ar saulesargu kā veidni.
- 3 Izurbiet caurumus (diametrs: 5 mm), ievietojiet dībeļus un kronšteinu un nostipriniet ar lielajām skrūvēn.
- 4 Atveriet baterijas vāciņu. Ievietojiet baterijas, kā norādīts uz korpusa. Ievietojiet micro SD atmiņas karti. Aizveriet vāciņu.
- 5 Piestipriniet zvanu pie kronšteina ar saulesargu, izmantojot divas piegādātās skrūves apakšā ar pievienoto imbusu atslēgu.
- 6 Pievienojiet zvanu kontaktligzdai.

Zvanu pārošana ar jūsu viedo durvju zvanu

Turiet pārošanas pogu (13) 5 sekundes. Zilā statusa gaisma (14) iedegas. Nospiediet durvju zvana pogu (6), lai sapārotu. Kad gaisma mirgo, atskaņosies izvēlētais signāls un pārošana būs veiksmīga.

Zvanu atvienošana no jūsu viedā durvju zvana

Turiet pārošanas pogu (13) un pievienojiet zvanu kontaktligzdai, neatlaidiet pogu, līdz iedegas zilā gaisma (14).

7. Pārbaudiet visas video durvju zvana un zvana funkcijas.

Darba sākšana

Pirms sākat pievienot šo CALEX SMART produktu, pierakstiet sava Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli, ieskaitot atstarpes un lielos burtus. Pārlicinieties, vai jums ir spēcīgs Wi-Fi signāls.

Piezīme. Pārbaudiet, vai jūsu kamera atbalsta 2,4 GHz Wi-Fi vai 5 GHz Wi-Fi tīklus. Ja kamera darbojas tikai 2,4 GHz tīklos, maršrutētāja iestatījumu izvēlnē ir jāmaina tīkla Wi-Fi frekvence uz 2,4 GHz. Lai saņemtu atbalstu šajā jautājumā, lūdzu, sazinieties ar savu interneta pakalpojumu sniedzēju.

Lietotnes CALEX SMART iestatīšana

1. Lejupielādējiet lietotni CALEX SMART no Google Play veikala, Apple Store vai skenējiet QR kodu.



2. Atveriet lietotni. Vai lietojat lietotni pirmo reizi? Pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu kontu.
3. Pārlicinieties, vai viedtālrunā Bluetooth ir ieslēgts. Noklikšķiniet uz “+”, kas parādīts augšējā labajā stūrī, pēc tam uz “Pievienot ierīci”. Pārbaudiet, vai ir atlasīts pareizais Wi-Fi tīkls, ja nepieciešams, ievadiet pareizo Wi-Fi paroli un noklikšķiniet uz “Apstiprināt”.

Ieslēdziet kameru. Jūs dzirdēsiet skaņu, un kamera pārbaudīs sevi. Pēc tam jūs dzirdēsiet skaņu, un priekšpusē sāks mirgot LED indikators.

Pēc tam lietotne meklē jaunas ierīces, un kamera ir jāatrod automātiski. Pieskarieties atrastajai kamerai, un tā tiks automātiski pievienota.

Ja kamera netiek atrasta automātiski, izmantojot Bluetooth, izvēlieties savu kameru no produktu saraksta un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. Ar ierīces kameru skenējiet QR kodu, kas parādās lietotnē. Turiet QR kodu stabili 10–15 cm attālumā kameras priekšā. Kad ierīce atskan skaņu, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. Iestatīšana tiks pabeigta automātiski.

4. Atiestatīt: iespējams, vispirms būs jāatiestata izstrādājums. Atrodiet atiestatīšanas pogu un nospiediet to apmēram 5 sekundes, līdz atskan skaņa. Pēc tam turpiniet ar 3. darbību.

Papildinformāciju skatiet mūsu vietnē: help.calex.eu



Alle vertalingen in deze handleiding zijn gebaseerd op de originele Engelse tekst.

Veiligheid: Conformiteit met alle relevante eisen van de EU-richtlijn.

Voordat u begint: zorg ervoor dat het product losgekoppeld is van het lichtnet vóór installatie of onderhoud. Om de stroomtoevoer te onderbreken: schakel de groep uit in de zekeringkast.

Indien van toepassing:

- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde doel.
- Producten mogen alleen worden gebruikt met de originele adapter.
- Kies een locatie voor het product waar er geen risico is dat er op de kabel wordt gestapt of over wordt gestruikeld. Plaats geen voorwerpen op het product of de componenten.
- De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd, mag niet worden aangesloten op een andere adapter en moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Sluit dit product niet aan op een voeding terwijl het nog in de verpakking zit.
- Dit product is flexibel of heeft flexibele componenten; trek niet aan de kabel of componenten en vermijd knikken in de kabel of componenten.
- Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als dit product beschadigd is, met name als de kabel of fitting beschadigd is, moet het onmiddellijk worden uitgeschakeld. In dat geval is vervanging vereist; Schakel de stroom uit en laat het product afkoelen voordat u het vervangt om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen.
- Dit product mag alleen worden geopend door een gekwalificeerde technicus als onderhoud nodig is. Voer nooit zelf reparaties uit.
- Verbind geen lichtsnoeren met elkaar.
- Het is gevaarlijk en onveilig om stekkerdozen en stekkers op elkaar aan te sluiten. Dit kan leiden tot overbelasting van het circuit, kortsluiting en zelfs brand. Sluit een stekkerdoos of stekker altijd rechtstreeks aan op een stopcontact en vermijd het gebruik van meerdere stekkerdozen en stekkers achter elkaar.
- Gebruik dit product nooit in een explosiegevaarlijke omgeving of in de buurt van ontvlambare stoffen of gassen. Houd dit product uit de buurt van scherpe randen, olie en hitte.
- Bij het doorgeven van dit product aan derden dienen de handleidingen te worden bijgevoegd.



- Dit product is geen speelgoed. Houd dit product buiten het bereik van kinderen.
- Verstikkingsgevaar. Omdat verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of verkeerd gebruikt, bestaat er verstikkingsgevaar of letsel. Houd verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.

Garantie: Wijzigingen en/of aanpassingen aan het product maken de garantie ongeldig. Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Ga naar help.calex.eu voor meer informatie.

Disclaimer: Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle gebruikte logo's, merken en productreferenties zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.



Recycling

Dit product is voorzien van het symbool van een doorgekruiste afvalbak op wieltjes, conform de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Dit symbool geeft aan dat het niet met het overige huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten kunnen elektrische en elektronische apparaten die niet aan selectieve sortering zijn onderworpen, gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Neem contact op met uw gemeente of afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over de retournering en recycling van dit product.

Verklaring van symbolen

Toelichting veiligheidsklassen

De veiligheidsklasse staat aangegeven op het product.

-  Veiligheidsklasse I: Metalen onderdelen van apparaten die in deze klasse vallen, zijn aangesloten op een aardleiding. Indien het product een stekker heeft, moet deze worden aangesloten op een geaard stopcontact; producten die een installatie vereisen, zijn voorzien van een aardingsklem en moeten daarom worden geaard; sluit de aardingsdraad (geelgroene ader) aan op de klem met .
-  Veiligheidsklasse II: Dit product of een onderdeel ervan is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden aangesloten op een geaard stopcontact
-  Veiligheidsklasse III: Apparatuur in deze groep werkt op een extra lage spanning van minder dan 50 volt wisselstroom. Bijvoorbeeld 24 volt

De veiligheidsklasse staat aangegeven op het product.

Uitleg IP (Ingress Protection) Waarden

- IP20 Beschermd tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm. Geen bescherming tegen vloeistoffen.
- IP44 Beschermd tegen vaste voorwerpen groter dan 1 mm. Bescherming tegen verticaal spatwater in een hoek tot 60°.
- IP54 Voorkomt binnendringen van stof dat voldoende is om schade te veroorzaken. Bescherming tegen verticaal spatwater in een hoek tot 60°.
- IP65 Stofdicht. Geen binnendringen van stof. Beschermd tegen krachtige waterstralen uit alle richtingen. Beperkte vloeistofindringing.

Productbeschrijving

1. Videodeurbel-lens
2. Lichtsensor
3. PIR-sensor
4. Indicatie lampje
5. Microfoon
6. Deurbelknop
7. Ingebouwde luidspreker
8. Resetknop
9. USB-C (voor opladen)
10. Micro SD-kaartsleuf (achter batterijdeksel)
11. Batterijvak/deksel
12. Beltoonknop (druk om tussen beschikbare beltonen te wisselen)
13. Volumeknop/Koppelknop (druk om het volume aan te passen (lus), houd 3 seconden ingedrukt om te koppelen met de deurbel)
14. Blauwe statuslamp
15. Beltoonknop (druk om tussen beschikbare beltonen te wisselen)

Installatie en gebruik

Voordat u met de installatie begint, zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld.

- 1+2 Bepaal de plaats waar u de videodeurbel wilt installeren en markeer de posities voor de boorgaten met behulp van de beugel met zonneklep als sjabloon.
3. Boor de gaten (diameter: 5 mm), plaats de pluggen en de beugel en bevestig deze met de grote schroeven.
4. Open het batterijdeksel. Plaats de batterijen volgens de aanwijzingen op de behuizing. Plaats de micro SD-geheugenkaart. Sluit het batterijdeksel.
5. Monteer de deurbel in de beugel met zonneklep met de twee meegeleverde schroeven aan de onderkant met behulp van de meegeleverde inbussleutel.
6. Steek de gong in een stopcontact.

De gong koppelen met uw slimme deurbel

Houd de koppelingsknop (13) 5 seconden ingedrukt. Het blauwe statuslampje (14) gaat branden. Druk op de deurbelknop (6) om te koppelen. Zodra het statuslampje knippert, wordt de geselecteerde beltoon afgespeeld en is de koppeling geslaagd.

De gong loskoppelen van uw slimme deurbel

Houd de koppelingsknop (13) ingedrukt en steek de gong in het stopcontact, laat de knop niet los totdat het blauwe lampje (14) gaat branden.

7. Test alle functies van de videodeurbel en de gong.

Aan de slag

Voordat u dit CALEX SMART-product gaat toevoegen, noteert u de naam en het wachtwoord, inclusief spaties en hoofdletters, van uw wifi-netwerk. Zorg ervoor dat u een sterk wifi-signaal hebt.

Let op: controleer of uw camera 2,4GHz wifi- of 5GHz wifi-netwerken ondersteunt. Als uw camera alleen op 2,4GHz-netwerken werkt, moet u de wifi-frequentie van uw netwerk in het instellingenmenu van de router wijzigen naar 2,4GHz. Neem voor ondersteuning hierbij contact op met uw internetprovider.

De CALEX SMART-app instellen

1. Download de CALEX SMART-app in de Google Play Store, de Apple Store of scan de QR-code.



2. Open de app. Gebruikt u de app voor het eerst? Volg dan de instructies op het scherm om uw account aan te maken.
3. Zorg ervoor dat Bluetooth op uw smartphone is ingeschakeld. Klik op "+" in de rechterbovenhoek en vervolgens op "Apparaat toevoegen". Controleer of het juiste wifi-netwerk is geselecteerd, voer indien nodig het juiste wifi-wachtwoord in en klik op 'Bevestigen'.

Schakel de camera in. U hoort een geluid en de camera test zichzelf. Daarna hoort u een geluid en begint het led-indicatielampje aan de voorkant te knipperen.

De app scant vervolgens naar nieuwe apparaten, de camera zou automatisch moeten worden gevonden. Tik op de gevonden camera en deze zou dan automatisch moeten worden toegevoegd.

Als uw camera niet automatisch via Bluetooth wordt gevonden, kiest u uw camera uit de lijst met producten en volgt u de instructies op het scherm. Scan de QR-code die in de app verschijnt met de camera van het apparaat. Houd de QR-code 10-15 cm voor de camera vast. Wanneer het apparaat een geluid maakt, volgt u de instructies op het scherm. De installatie wordt automatisch voltooid.

4. Resetten: Mogelijk moet u het product eerst resetten. Zoek de resetknop en druk deze ongeveer 5 seconden in totdat u een geluid hoort. Ga dan verder met stap 3.

Voor meer informatie, zie onze website: help.calex.eu



Alle oversettelser i denne håndboken er basert på den originale engelske teksten.

Sikkerhet: Samsvar med alle relevante krav i EU-direktivet.

Før du starter: Sørg for at produktet er koblet fra strømmettet før installasjon eller vedlikehold. For å koble fra strømmen: slå av gruppen i sikringsskapet.

Hvis aktuelt:

- Bruk denne enheten kun til det tiltenkte formålet.
- Produktene skal kun brukes med den originale adapteren.
- Velg et sted for produktet der det ikke er risiko for at kabelen blir tråkket på eller snublet i. Ikke plasser gjenstander på produktet eller komponentene.
- Adapteren (hvis aktuelt) må installeres i nærheten av enheten, må ikke kobles til en annen adapter, og må være lett tilgjengelig. Ikke koble dette produktet til en strømforsyning mens det fortsatt er i emballasjen.
- Dette produktet er enten fleksibelt eller har fleksible komponenter. Ikke dra i kabelen eller komponentene, og unngå knekk på kabelen eller komponentene.
- Ikke bruk denne enheten hvis den er skadet eller defekt. Hvis dette produktet er skadet, spesielt hvis kabelen eller beslaget er skadet, må dette produktet slås av umiddelbart. I dette tilfellet er utskifting nødvendig; Før du bytter det ut, slå av strømmen og la det avkjøles for å unngå elektrisk støt eller brannskader.
- Dette produktet skal kun åpnes av en kvalifisert tekniker hvis vedlikehold er nødvendig. Utfør aldri reparasjoner selv.
- Ikke koble lyslenker til en annen lyslenke.
- Det er farlig og utrygt å koble grenuttak og støpsler til hverandre. Dette kan føre til overbelastning av kretsen, kortslutning og til og med brann. Koble alltid en grenuttak eller et støpsel direkte til en stikkontakt, og unngå å bruke flere grenuttak og støpsler etter hverandre.
- Bruk aldri dette produktet i et område der det er fare for eksplosjon eller i nærheten av brennbare stoffer eller gasser. Hold dette produktet unna skarpe kanter, olje og varme.
- Hvis dette produktet gis videre til tredjeparter, må manualer følge med.



- Dette produktet er ikke et leketøy. Oppbevar dette produktet utilgjengelig for barn.
- Kvelningsfare. Fordi emballasjematerialer kan svelges eller misbrukes, er det fare for kvelning eller skade. Hold emballasjematerialer unna barn.

Garanti: Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke akseptere ansvar for skade forårsaket av feil bruk av produktet. Gå til help.calex.eu for mer informasjon.

Ansvarsfraskrivelse: Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel. Alle logoer, merker og produktreferanser som brukes er varemerker eller registrerte varemerker for deres respektive eiere og er herved anerkjent som sådan.



Resirkulering

Dette produktet er merket med dette symbolet med en overkrysset søppelbøtte i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU for å indikere at det ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. På grunn av tilstedeværelsen av farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheter som ikke er gjenstand for selektiv sortering potensielt farlige for miljøet og menneskers helse. Sjekk ditt lokale kommunekontor eller avfallshåndteringstjeneste for retur og resirkulering av dette produktet.

Forklaring av symboler

Forklaring Sikkerhetsklasser

Sikkerhetsklassen er angitt på produktet.



Sikkerhetsklasse I: Metaldeler av utstyr som faller inn under denne klassen er koblet til en jordleder. Hvis produktet har en plugg, må den kobles til en jordet stikkontakt. Produkter som krever installasjon er utstyrt med en jordterminal og må derfor jordes. Koble jordledningen (gulgrønn vene) til den -merkede terminalen.



Sikkerhetsklasse II: Dette produktet eller deler av det er dobbeltisolert og trenger ikke kobles til en jordet stikkontakt.



Sikkerhetsklasse III: Utstyr i denne gruppen opererer med en ekstra lav spenning på mindre enn 50 volt vekselstrøm. For eksempel 24 volt.

Sikkerhetsklassen er angitt på produktet.

Forklaring IP-verdier (Ingress Protection).

- IP20 Beskyttet mot faste gjenstander større enn 12 mm. Ingen beskyttelse mot væsker.
- IP44 Beskyttet mot faste gjenstander større enn 1 mm. Beskyttelse mot vertikalt vannsprut i en vinkel på opptil 60°.
- IP54 Forhindrer inntrengning av støv som er tilstrekkelig til å forårsake skade. Beskyttelse mot vertikalt vannsprut i en vinkel på opptil 60°.
- IP65 Støvtett. Ingen inntrengning av støv. Beskyttet mot kraftige vannstråler fra alle retninger. Begrenset væskeinntrengning.

Produktbeskrivelse

1. Videodørklokke-linse
2. Lyssensor
3. PIR-sensor
4. Indikatorlys
5. Mikrofon
6. Dørklokkeknapp
7. Innebygd høyttaler
8. Tilbakestillingsknapp
9. USB-C (for lading)
10. Micro SD-kortspor (bak batteridekselet)
11. Batterirom/deksel
12. Ringetoneknapp (trykk for å bytte mellom tilgjengelige ringetoner)
13. Volumknapp/Paringsknapp (trykk for å justere volumet (sløyfe), hold i 3 sekunder for å pare med dørklokken)
14. Blå statuslampe
15. Ringetoneknapp (trykk for å bytte mellom tilgjengelige ringetoner)

Installasjon og bruk

Før du starter installasjonen, sørg for at strømmen er slått av.

- 1+2 Bestem hvor du vil installere videodørklokken, og marker posisjonene for borerhullene ved hjelp av braketten med solskjerm som mal.
3. Bor hullene (diameter: 5 mm), sett inn plugger og brakett, og fest med de store skruene.
4. Åpne batteridekselet. Sett inn batteriene som angitt på enheten. Sett inn micro SD-minnekortet. Lukk batteridekselet.
5. Monter ringeklokken i braketten med solskjerm ved å bruke de to medfølgende skruene nederst og den medfølgende unbrakonøkkelen.
6. Plugg inn klokken i en veggkontakt.

Paring av klokken med din smarte dørklokke

Hold paringsknappen (13) inne i 5 sekunder. Den blå statuslampen (14) tennes. Trykk på ringeknappen (6) for å pare. Når statuslampen blinker, spilles den valgte ringetonen av og paringen er fullført.

Koble fra klokken fra din smarte dørklokke

Hold paringsknappen (13) inne og plugg inn klokken, ikke slipp knappen før den blå lampen (14) tennes.

7. Test alle funksjoner på videodørklokken og klokken.

Komme i gang

Før du begynner å legge til dette CALEX SMART-produktet, skriv ned navnet og passordet, inkludert mellomrom og store bokstaver, til Wi-Fi-nettverket. Sørg for at du har et sterkt Wi-Fi-signal.

Merk: Sjekk om kameraet ditt støtter 2,4 GHz Wi-Fi eller 5 GHz Wi-Fi-nettverk. Hvis kameraet ditt bare fungerer på 2,4 GHz-nettverk, må du endre nettverkets Wi-Fi-frekvens til 2,4 GHz i innstillingsmenyen til ruter. For støtte med dette, vennligst kontakt din internettleverandør.

Sette opp CALEX SMART-appen

1. Last ned CALEX SMART-appen fra Google Play Store, Apple Store eller skann QR-koden.



2. Åpne appen. Bruker du appen for første gang? Følg deretter instruksjonene på skjermen for å opprette kontoen din.
3. Sørg for at smarttelefonens Bluetooth er slått på. Klikk på "+" vist i øvre høyre hjørne og deretter "Legg til enhet". Bekreft at riktig Wi-Fi-nettverk er valgt, skriv om nødvendig inn riktig Wi-Fi-passord og klikk "Bekreft".

Slå på kameraet. Du vil høre en lyd og kameraet vil teste seg selv. Etter det vil du høre en lyd og LED-indikatorlampen foran begynner å blinke.

Appen skanner deretter etter nye enheter, kameraet skal bli funnet automatisk. Trykk på det funnet kameraet, og det skal da legges til automatisk.

Hvis kameraet ditt ikke blir funnet automatisk via Bluetooth, velger du kameraet ditt fra listen over produkter og følger instruksjonene på skjermen. Skann QR-koden som vises i appen med kameraet til enheten. Hold QR-koden stødig på 10-15 cm foran kameraet. Når enheten lager en lyd, følg instruksjonene på skjermen. Oppsettet vil bli fullført automatisk.

4. Tilbakestill: Du må kanskje tilbakestille produktet først. Finn tilbakestillingsknappen og trykk den i ca. 5 sekunder til du hører en lyd. Fortsett deretter med trinn 3.

For mer informasjon, se vår nettside: help.calex.eu



Wszystkie tłumaczenia w tej instrukcji są oparte na oryginalnym tekście w języku angielskim.

Bezpieczeństwo: Zgodność ze wszystkimi odpowiednimi wymogami dyrektywy UE.

Przed rozpoczęciem: upewnij się, że produkt jest odłączony od sieci elektrycznej przed instalacją lub konserwacją. Aby odłączyć zasilanie: wyłącz grupę w skrzynce bezpieczników.

W stosownych przypadkach:

- Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Produkty powinny być używane wyłącznie z oryginalnym adapterem.
- Wybierz miejsce dla produktu, w którym nie ma ryzyka nadepnięcia na kabel lub potknięcia się o niego. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na produkcie ani jego elementach.
- Adapter (w stosownych przypadkach) musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia, nie może być podłączony do innego adaptera i musi być łatwo dostępny. Nie podłączaj tego produktu do źródła zasilania, gdy znajduje się on jeszcze w opakowaniu.
- Ten produkt jest elastyczny lub posiada elastyczne elementy; nie ciągnij za kabel ani elementy i unikaj zagięć kabla lub elementów.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. W przypadku uszkodzenia produktu, zwłaszcza kabla lub złącza, należy natychmiast wyłączyć produkt. W takim przypadku konieczna jest wymiana; Przed wymianą wyłącz zasilanie i pozwól mu ostygnąć, aby uniknąć porażenia prądem lub oparzeń.
- Produkt powinien być otwierany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika w przypadku konieczności konserwacji. Nigdy nie wykonuj napraw samodzielnie.
- Nie łącz ze sobą łańcuchów świetlnych.
- Łączenie listew zasilających i wtyczek jest niebezpieczne. Może to doprowadzić do przeciążenia obwodu, zwarcia, a nawet pożaru. Zawsze podłączaj listwę zasilającą lub wtyczkę bezpośrednio do gniazdka ściennego i unikaj używania wielu listew zasilających i wtyczek jeden za drugim.
- Nigdy nie używaj tego produktu w miejscu, w którym istnieje ryzyko wybuchu, ani w pobliżu substancji lub gazów łatwopalnych. Trzymaj produkt z dala od ostrych krawędzi, oleju i źródeł ciepła.
- W przypadku przekazania produktu osobom trzecim należy dołączyć instrukcję obsługi.



- Ten produkt nie jest zabawką. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- Niebezpieczeństwo zadławienia. Ponieważ materiały opakowaniowe mogą zostać połknięte lub użyte niewłaściwie, istnieje ryzyko zadławienia lub obrażeń. Trzymaj materiały opakowaniowe z dala od dzieci.

Gwarancja: Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu unieważniają gwarancję. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

Więcej informacji można znaleźć na stronie help.calex.eu.

Zrzeczenie się odpowiedzialności: Projekty i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie użyte loga, marki i odniesienia do produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i niniejszym uznaje się je za takie.



Recykling

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE, co oznacza, że nie wolno go wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub komponentów, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie podlegają selektywnej segregacji, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w punkcie utylizacji odpadów.

Objaśnienie symboli

Objaśnienie klas bezpieczeństwa

Klasa bezpieczeństwa jest podana na produkcie.



Klasa bezpieczeństwa I: Metalowe części urządzeń należących do tej klasy są podłączone do przewodu ochronnego. Jeśli produkt posiada wtyczkę, musi być podłączony do gniazdka z uziemieniem; produkty wymagające instalacji są wyposażone w zacisk uziemiający i dlatego muszą być uziemione; podłącz przewód uziemiający (żółto-zielony) do zacisku oznaczonego cyfrą .



Klasa bezpieczeństwa II: Ten produkt lub jakakolwiek jego część jest podwójnie izolowana i nie musi być podłączona do uziemionego gniazdka.



Klasa bezpieczeństwa III: Sprzęt w tej grupie działa przy bardzo niskim napięciu mniejszym niż 50 woltów prądu przemiennego. Na przykład 24 wolty.

Klasa bezpieczeństwa jest podana na produkcie.

Wyjaśnienie wartości IP (stopień ochrony)

- IP20 Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12 mm. Brak ochrony przed cieczami.
- IP44 Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1 mm. Ochrona przed pionowym rozpryskiwaniem wody pod kątem do 60°.
- IP54 Zapobiega wnikaniu pyłu w ilości wystarczającej do wyrządzenia szkody. Ochrona przed pionowym rozpryskiwaniem wody pod kątem do 60°.
- IP65 Pyłoszczelność. Brak wnikania pyłu. Ochrona przed silnymi strumieniami wody ze wszystkich kierunków. Ograniczone wnikanie cieczy.

Opis produktu

1. Obiektowy wideodomofon
2. Czujnik światła
3. Czujnik PIR
4. Lampka kontrolna
5. Mikrofon
6. Przycisk dzwonka
7. Wbudowany głośnik
8. Przycisk resetowania
9. USB-C (do ładowania)
10. Gniazdo karty Micro SD (pod pokrywą baterii)
11. Przedział/pokrywa baterii
12. Przycisk dzwonka (naciśnij, aby przełączać się między dostępnymi dźwiękami)
13. Przycisk głośności/Parowania (naciśnij, aby regulować głośność (pętla), przytrzymaj 3 sekundy, aby sparować z dzwonkiem)
14. Niebieska dioda stanu
15. Przycisk dzwonka (naciśnij, aby przełączać się między dostępnymi dźwiękami)

Instalacja i obsługa

Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że zasilanie jest wyłączone.

- 1+2 Określ miejsce, w którym chcesz zainstalować wideodomofon, i zaznacz pozycje otworów wiertniczych, używając uchwytu z daszkiem jako szablonu.
3. Wywierć otwory (średnica: 5 mm), włóż kołki i uchwyt, a następnie zamocuj dużymi śrubami.
4. Otwórz pokrywę baterii. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami na obudowie. Włóż kartę pamięci micro SD. Zamknij pokrywę baterii.
5. Zamontuj dzwonek w uchwycie z daszkiem, używając dwóch dołączonych śrub u dołu i dołączonego klucza imbusowego.
6. Podłącz gong do gniazdka ściennego.

Parowanie gongu z wideodomofonem smart

Przytrzymaj przycisk parowania (13) przez 5 sekund. Niebieska lampka stanu (14) zapali się. Naciśnij przycisk dzwonka (6), aby sparować. Gdy lampka zacznie migać, zostanie odtworzony wybrany dźwięk i parowanie zakończy się powodzeniem.

Odłączanie gongu od wideodomofonu smart

Przytrzymaj przycisk parowania (13) i podłącz gong, nie zwalniaj przycisku, dopóki nie zapali się niebieska lampka (14).

7. Przetestuj wszystkie funkcje wideodomofonu i gongu.

Pierwsze kroki

Zanim zaczniesz dodawać ten produkt CALEX SMART, zapisz nazwę i hasło, w tym spacje i wielkie litery, swojej sieci Wi-Fi. Upewnij się, że masz silny sygnał Wi-Fi.

Uwaga: Sprawdź, czy Twój aparat obsługuje sieci Wi-Fi 2,4 GHz lub 5 GHz. Jeśli Twój aparat działa tylko w sieciach 2,4 GHz, musisz zmienić częstotliwość Wi-Fi swojej sieci na 2,4 GHz w menu ustawień routera. Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się z dostawcą Internetu.

Konfigurowanie aplikacji CALEX SMART

1. Pobierz aplikację CALEX SMART ze sklepu Google Play, Apple Store lub zeskanuj kod QR.



2. Otwórz aplikację. Czy używasz aplikacji po raz pierwszy? Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby utworzyć konto.
3. Upewnij się, że Bluetooth w Twoim smartfonie jest włączony. Kliknij „+” widoczny w prawym górnym rogu, a następnie „Dodaj urządzenie”. Sprawdź, czy wybrano prawidłową sieć Wi-Fi, w razie potrzeby wprowadź prawidłowe hasło Wi-Fi i kliknij „Potwierdź”.

Włącz kamerę. Usłyszysz dźwięk, a kamera przeprowadzi test. Następnie usłyszysz dźwięk, a dioda LED z przodu zacznie migać.

Następnie aplikacja skanuje nowe urządzenia, kamera powinna zostać automatycznie znaleziona. Stuknij znaną kamerę, a następnie powinna zostać automatycznie dodana.

Jeśli kamera nie zostanie automatycznie znaleziona przez Bluetooth, wybierz ją z listy produktów i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Zeskanuj kod QR, który pojawia się w aplikacji, za pomocą kamery urządzenia. Przytrzymaj kod QR nieruchomo w odległości 10-15 cm przed kamerą. Gdy urządzenie wyda dźwięk, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Konfiguracja zostanie ukończona automatycznie.

4. Resetowanie: Najpierw może być konieczne zresetowanie produktu. Znajdź przycisk resetowania i naciśnij go przez około 5 sekund, aż usłyszysz dźwięk. Następnie przejdź do kroku 3.

Więcej informacji znajdziesz na naszej stronie internetowej: help.calex.eu



Todas as traduções deste manual baseiam-se no texto original em inglês.

Segurança: Conformidade com todos os requisitos relevantes da diretiva da UE.

Antes de começar: certifique-se de que o produto está desligado da corrente antes da instalação ou manutenção. Para desligar a alimentação: desligue o grupo no quadro de fusíveis.

Se aplicável:

- Utilize este dispositivo apenas para o fim a que se destina.
- Os produtos devem ser utilizados apenas com o adaptador original.
- Escolha um local para o produto onde não haja risco de pisar ou tropeçar no cabo. Não coloque objetos sobre o produto ou os seus componentes.
- O adaptador (se aplicável) deve ser instalado junto à unidade, não deve ser ligado a outro adaptador e deve ser facilmente acessível. Não ligue este produto a uma fonte de alimentação enquanto ainda estiver na embalagem.
- Este produto é flexível ou possui componentes flexíveis; não puxe o cabo ou os componentes e evite torções no cabo ou nos componentes.
- Não utilize este dispositivo se estiver danificado ou com defeito. Se este produto estiver danificado, especialmente se o cabo ou a ligação estiverem danificados, deve ser desligado imediatamente. Neste caso, é necessária a substituição. Antes de o substituir, desligue-o da alimentação e deixe-o arrefecer para evitar choques elétricos ou queimaduras.
- Este produto só deve ser aberto por um técnico qualificado se for necessária manutenção. Nunca faça reparações por conta própria.
- Não ligue fios de luz a outros fios de luz.
- É perigoso e inseguro ligar os filtros de linha e as fichas uns aos outros. Isto pode causar sobrecarga do circuito, curto-circuito e até incêndio. Ligue sempre um filtro de linha ou ficha diretamente a uma tomada e evite utilizar vários filtros de linha e fichas em sequência.
- Nunca utilize este produto em zonas com risco de explosão ou perto de substâncias ou gases inflamáveis. Mantenha este produto longe de arestas vivas, óleo e calor.
- Se este produto for transmitido a terceiros, os manuais deverão ser incluídos.



- Este produto não é um brinquedo. Mantenha este produto fora do alcance das crianças.
- Risco de asfixia. Como os materiais da embalagem podem ser engolidos ou mal utilizados, existe o risco de asfixia ou ferimentos. Mantenha os materiais da embalagem fora do alcance das crianças.

Garantia: Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto anularão a garantia. Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso indevido do produto.

Aceda a help.calex.eu para mais informações.

Isenção de responsabilidade: Os projetos e especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e referências de produtos utilizados são marcas comerciais ou marcas registadas dos seus respetivos titulares e são aqui reconhecidos como tal.



Reciclagem

Este produto está etiquetado com o símbolo de um caixote do lixo com rodas riscado, de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE, para indicar que não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes perigosos, os dispositivos elétricos e eletrónicos que não são submetidos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte a câmara municipal ou o serviço de recolha de lixo local para obter informações sobre a devolução e a reciclagem deste produto.

Explicação dos símbolos

Explicação das Classes de Segurança

A classe de segurança está indicada no produto.



Classe de segurança I: As peças metálicas dos equipamentos que se enquadram nesta classe estão ligadas a um condutor de proteção de terra. Se o produto possuir ficha, deverá ser ligado a uma tomada com ligação à terra; os produtos que requerem instalação estão equipados com um terminal de ligação à terra e, por isso, devem ser ligados à terra; ligue o fio de terra (veio amarelo-verde) ao terminal marcado com



Classe de segurança II: Este produto ou qualquer parte dele tem isolamento duplo e não necessita de ser ligado a uma tomada com ligação à terra.



Classe de Segurança III: Os equipamentos deste grupo funcionam a uma tensão extra baixa inferior a 50 volts de corrente alternada. Por exemplo, 24 volts.

A classe de segurança está indicada no produto.

Explicação dos valores de IP (proteção de entrada)

- IP20 Protegido contra objetos sólidos com mais de 12mm. Sem proteção contra líquidos.
- IP44 Protegido contra objetos sólidos com mais de 1mm. Proteção contra salpicos verticais de água num ângulo até 60°.
- IP54 Impede a entrada de pó suficiente para causar danos. Proteção contra salpicos verticais de água num ângulo até 60°.
- IP65 à prova de poeira. Sem entrada de poeira. Protegido contra poderosos jatos de água de todas as direções. Entrada líquida limitada.

Descrição do produto

1. Lente da campainha de vídeo
2. Sensor de luz
3. Sensor PIR
4. Luz indicadora
5. Microfone
6. Botão da campainha
7. Alto-falante embutido
8. Botão de reset
9. USB-C (para carregamento)
10. Slot para cartão Micro SD (atrás da tampa da bateria)
11. Compartimento/tampa da bateria
12. Botão de toque (pressione para alternar entre os toques disponíveis)
13. Botão de volume/Emparelhamento (pressione para ajustar o volume (loop), mantenha pressionado 3 segundos para emparelhar com a campainha)
14. Luz de status azul
15. Botão de toque (pressione para alternar entre os toques disponíveis))

Instalação e funcionamento

Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que a alimentação está desligada.

- 1+2 Determine o local onde pretende instalar a campainha de vídeo e marque as posições dos furos de perfuração utilizando o suporte com cobertura solar como molde.
3. Fure os buracos (diâmetro: 5 mm), insira as buchas e o suporte e fixe-os com os parafusos grandes.
4. Abra a tampa da bateria. Insira as baterias conforme indicado na caixa. Insira o cartão de memória micro SD. Feche a tampa da bateria.
5. Monte a campainha no suporte com cobertura solar com os dois parafusos fornecidos na parte inferior utilizando a chave Allen fornecida.
6. Ligue o carrilhão a uma tomada de parede.

Emparelhar o carrilhão com a sua campainha inteligente

Mantenha o botão de emparelhamento (13) pressionado durante 5 segundos. A luz azul (14) acende. Pressione o botão da campainha (6) para emparelhar. Quando a luz piscar, o toque selecionado será reproduzido e o emparelhamento foi bem-sucedido.

Desconectar o carrilhão da sua campainha inteligente

Mantenha o botão de emparelhamento (13) pressionado e ligue o carrilhão, não solte o botão até que a luz azul (14) acenda.

7. Teste todas as funções da campainha de vídeo e do carrilhão.

Começando

Antes de começar a adicionar este produto CALEX SMART, anote o nome e a palavra-passe, incluindo espaços e maiúsculas, da sua rede Wi-Fi. Certifique-se de que tem um sinal Wi-Fi forte.

Nota: Verifique se a sua câmara suporta redes Wi-Fi de 2,4 GHz ou 5 GHz. Se a sua câmara funcionar apenas em redes de 2,4 GHz, terá de alterar a frequência Wi-Fi da sua rede para 2,4 GHz no menu de definições do router. Para obter suporte, contacte o seu fornecedor de internet.

Configurar a aplicação CALEX SMART

- 1.º Transfira a aplicação CALEX SMART na Google Play Store, na Apple Store ou digitalize o código QR.



- 2.º Abra o aplicativo. Está a usar o aplicativo pela primeira vez? Em seguida, siga as instruções no ecrã para criar a sua conta.
- 3.º Certifique-se de que o Bluetooth do seu smartphone está ligado. Clique em “+” apresentado no canto superior direito e depois em “Adicionar dispositivo”. Verifique se a rede Wi-Fi correta está seleccionada, se necessário, introduza a palavra-passe Wi-Fi correta e clique em “Confirmar”.

Ligue a câmara. Irá ouvir um som e a câmara será testada. Depois disso, ouvirá um som e a luz indicadora LED na parte da frente começará a piscar.

A aplicação procura então novos dispositivos e a câmara deve ser encontrada automaticamente. Toque na câmara encontrada e esta deverá ser adicionada automaticamente.

Se a sua câmara não for encontrada automaticamente via Bluetooth, escolha a sua câmara na lista de produtos e siga as instruções no ecrã. Digitalize o QR Code que aparece na aplicação com a câmara do dispositivo. Segure o código QR firmemente a 10-15 cm na parte da frente da câmara. Quando o dispositivo emitir um som, siga as instruções no ecrã. A configuração será concluída automaticamente.

- 4.º Repor: pode ser necessário repor o produto primeiro. Encontre o botão de reset e pressione-o durante cerca de 5 segundos até ouvir um som. Em seguida, prossiga para o passo 3.

Para mais informações, visite o nosso site: help.calex.eu



Toate traducerile din acest manual se bazează pe textul original în limba engleză.

Siguranță: Conformitate cu toate cerințele relevante ale directivei UE.

Înainte de a începe: asigurați-vă că produsul este deconectat de la rețeaua electrică înainte de instalare sau întreținere. Pentru a deconecta alimentarea: opriți grupul din cutia de siguranțe.

Dacă este cazul:

- Utilizați acest dispozitiv numai în scopul prevăzut.
- Produsele trebuie utilizate numai cu adaptorul original.
- Alegeți o locație pentru produs unde nu există riscul ca cablul să fie călcat sau împiedicat. Nu așezați obiecte pe produs sau pe componente.
- Adaptorul (dacă este cazul) trebuie instalat în apropierea unității, nu trebuie conectat la un alt adaptor și trebuie să fie ușor accesibil. Nu conectați acest produs la o sursă de alimentare cât timp este încă în ambalaj.
- Acest produs este fie flexibil, fie are componente flexibile; nu trageți de cablu sau componente și evitați îndoirea cablului sau a componentelor.
- Nu utilizați acest dispozitiv dacă este deteriorat sau defect. Dacă acest produs este deteriorat, în special dacă cablul sau fittingul sunt deteriorate, produsul trebuie oprit imediat. În acest caz, este necesară înlocuirea; Înainte de a-l înlocui, opriți alimentarea și lăsați-l să se răcească pentru a evita electrocutarea sau arsurile.
- Acest produs trebuie deschis doar de un tehnician calificat dacă este necesară întreținerea. Nu efectuați niciodată reparații singur.
- Nu conectați șirurile luminoase la un alt șir luminos.
- Este periculos și nesigur să conectați prelungitoarele și ștecherile între ele. Acest lucru poate duce la supraîncărcarea circuitului, scurtcircuit și chiar incendiu. Conectați întotdeauna un prelungitor sau un ștecher direct la o priză de perete și evitați utilizarea mai multor prelungitoare și ștecheri la rând.
- Nu utilizați niciodată acest produs într-o zonă în care există risc de explozie sau în apropierea substanțelor sau gazelor inflamabile. Nu lăsați acest produs departe de muchii ascuțite, ulei și căldură.
- Dacă acest produs este transmis unor terțe părți, trebuie incluse manualele.



- Acest produs nu este o jucărie. Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor.
- Pericol de sufocare. Deoarece materialele de ambalare pot fi înghițite sau utilizate greșit, există riscul de sufocare sau rănire. Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.

Garanție: Orice modificare și/sau modificare adusă produsului va anula garanția. Nu ne asumăm răspunderea pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Accesați help.calex.eu pentru mai multe informații.

Disclaimer: Design-urile și specificațiile pot fi modificate fără notificare. Toate siglele, mărcile și referințele la produse utilizate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.



Reciclare

Acest produs este etichetat cu simbolul unui coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE, pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu celelalte deșeuri menajere. Din cauza prezenței substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase, dispozitivele electrice și electronice care nu sunt supuse sortării selective sunt potențial periculoase pentru mediu și sănătatea umană. Vă rugăm să verificați la primăria locală sau la serviciul de eliminare a deșeurilor pentru returnarea și reciclarea acestui produs.

Explicația simbolurilor

Explicația Claselor de siguranță

Clasa de siguranță este indicată pe produs.



Clasa de siguranță I: Părțile metalice ale echipamentelor care se încadrează în această clasă sunt conectate la un conductor de protecție la pământ. Dacă produsul are un ștecher, acesta trebuie conectat la o priză cu împământare; produsele care necesită instalare sunt echipate cu un terminal de împământare și, prin urmare, trebuie să fie legate la pământ; conectați firul de împământare (vena galben-verde) la terminalul marcat cu



Clasa de siguranță II: Acest produs sau orice parte a acestuia este dublu izolat și nu trebuie să fie conectat la o priză cu împământare



Clasa de siguranță III: Echipamentele din acest grup funcționează la o tensiune foarte joasă de mai puțin de 50 volți curent alternativ. De exemplu, 24 de volți

Clasa de siguranță este indicată pe produs.

Explicație Valori IP (protecție la intrare).

- IP20 Protejat împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm. Fără protecție împotriva lichidelor.
- IP44 Protejat împotriva obiectelor solide mai mari de 1 mm. Protecție împotriva stropirii verticale cu apă la un unghi de până la 60°.
- IP54 Previne pătrunderea prafului suficient pentru a provoca vătămări. Protecție împotriva stropirii verticale cu apă la un unghi de până la 60°.
- IP65 Etanș la praf. Fără pătrunderea prafului. Protejat împotriva jeturilor puternice de apă din toate direcțiile. Intrare limitată de lichide.

Descrierea produsului

1. Lentilă sonerie video
2. Senzor de lumină
3. Senzor PIR
4. Lumină de indicator
5. Microfon
6. Buton sonerie
7. Difuzor încorporat
8. Buton de resetare
9. USB-C (pentru încărcare)
10. Slot pentru card Micro SD (în spatele capacului bateriei)
11. Compartiment/capac baterie
12. Buton ton de apel (apăsați pentru a comuta între tonurile disponibile)
13. Buton volum/Buton împerechere (apăsați pentru ajustarea volumului (buclă), țineți 3 secunde pentru a împerechea cu soneria)
14. Lumină de stare albastră
15. Buton ton de apel (apăsați pentru a comuta între tonurile disponibile)

Instalare și utilizare

Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că alimentarea este oprită.

- 1+2 Stabiliți locul unde doriți să instalați soneria video și marcați pozițiile găurilor de foraj folosind suportul cu parasolar ca șablon.
3. Găuriți orificiile (diametru: 5 mm), introduceți diblurile și suportul și fixați-le cu șuruburile mari.
4. Deschideți capacul bao

Noțiuni de bază

Înainte de a începe să adăugați acest produs CALEX SMART, notați numele și parola, inclusiv spații și majuscule, ale rețelei dvs. Wi-Fi. Asigurați-vă că aveți un semnal Wi-Fi puternic.

Notă: verificați dacă camera dvs. acceptă rețele Wi-Fi de 2,4 GHz sau Wi-Fi de 5 GHz. Dacă camera dvs. funcționează numai pe rețele de 2,4 GHz, atunci trebuie să modificați frecvența Wi-Fi a rețelei la 2,4 GHz în meniul de setări al routerului. Pentru asistență în acest sens, vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de internet.

Configurarea aplicației CALEX SMART

1. Descărcați aplicația CALEX SMART din Google Play Store, Apple Store sau scanați codul QR.



2. Deschideți aplicația. Folosiți aplicația pentru prima dată? Apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă crea contul.
3. Asigurați-vă că Bluetooth-ul smartphone-ului dvs. este pornit. Faceți clic pe „+” afișat în colțul din dreapta sus, apoi pe „Adăugați dispozitiv”. Verificați dacă este selectată rețeaua Wi-Fi corectă, dacă este necesar, introduceți parola Wi-Fi corectă și faceți clic pe „Confirmare”.

Porniți camera. Veți auzi un sunet și camera se va testa singură. După aceea, veți auzi un sunet și indicatorul led din față va începe să clipească.

Aplicația scanează apoi dispozitive noi, camera ar trebui găsită automat. Atingeți camera găsită și apoi ar trebui adăugată automat.

Dacă camera dvs. nu este găsită automat prin Bluetooth, alegeți camera dvs. din lista de produse și urmați instrucțiunile de pe ecran. Scanați codul QR care apare în aplicație cu camera dispozitivului. Țineți codul QR fix la 10-15 cm în fața camerei. Când dispozitivul emite un sunet, urmați instrucțiunile de pe ecran. Configurarea se va finaliza automat.

4. Resetare: poate fi necesar să resetați mai întâi produsul. Găsiți butonul de resetare și apăsați-l timp de aproximativ 5 secunde până când auziți un sunet. Apoi continuați cu pasul 3.

Pentru mai multe informații, consultați site-ul nostru web: help.calex.eu



Alla översättningar i denna manual är baserade på den engelska originaltexten.

Säkerhet: Överensstämmelse med alla relevanta krav i EU-direktivet.

Innan du börjar: se till att produkten är bortkopplad från elnätet före installation eller underhåll. För att koppla bort strömmen: stäng av gruppen i säkringsdosan.

Om tillämpligt:

- Använd endast denna enhet för dess avsedda ändamål.
- Produkterna ska endast användas med originaladaptorn.
- Välj en plats för produkten där det inte finns någon risk att man trampar på eller snubblar över kabeln. Placera inga föremål på produkten eller komponenterna.
- Adaptorn (om tillämpligt) måste installeras nära enheten, får inte anslutas till en annan adapter och måste vara lättåtkomlig. Anslut inte denna produkt till en strömförsörjning medan den fortfarande är i förpackningen.
- Denna produkt är antingen flexibel eller har flexibla komponenter; dra inte i kabeln eller komponenterna och undvik veck på kabeln eller komponenterna.
- Använd inte denna enhet om den är skadad eller defekt. Om denna produkt är skadad, särskilt om kabeln eller kopplingen är skadad, måste denna produkt stängas av omedelbart. I detta fall krävs byte; Innan du byter ut den, stäng av strömmen och låt den svalna för att undvika elektriska stötar eller brännskador.
- Denna produkt bör endast öppnas av en kvalificerad tekniker om underhåll krävs. Utför aldrig reparationer själv.
- Anslut inte ljusslingor till en annan ljusslinga.
- Det är farligt och osäkert att ansluta grenuttag och kontakter till varandra. Detta kan leda till överbelastning av kretsen, kortslutning och till och med brand. Anslut alltid en grenuttag eller kontakt direkt till ett vägguttag och undvik att använda flera grenuttag och kontakter i rad.
- Använd aldrig denna produkt i ett område där det finns explosionsrisk eller nära brandfarliga ämnen eller gaser. Förvara denna produkt borta från vassa kanter, olja och värme.
- Om denna produkt lämnas vidare till tredje part måste manualer medfölja.



- Denna produkt är inte en leksak. Förvara denna produkt utom räckhåll för barn.
- Kvävningsrisk. Eftersom förpackningsmaterial kan sväljas eller missbrukas finns det risk för kvävning eller skada. Förvara förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

Garanti: Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten upphäver garantin. Vi kan inte ta ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Gå till help.calex.eu för mer information.

Ansvarsfriskrivning: Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktreferenser som används är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare och erkänns härmed som sådana.



Återvinning

Denna produkt är märkt med denna överkorsade soptunnesymbol i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att indikera att den inte får kasseras med annat hushållsavfall. På grund av förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller komponenter är elektriska och elektroniska apparater som inte sorteras selektivt potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Vänligen kontakta ditt lokala kommunkontor eller avfallshanteringsstjänst för information om retur och återvinning av denna produkt.

Förklaring av symboler

Förklaring av säkerhetsklasser

Säkerhetsklassen anges på produkten.



Säkerhetsklass I: Metalldelar av utrustning som faller inom denna klass är anslutna till en jordledare. Om produkten har en kontakt måste den anslutas till ett jordat uttag; produkter som kräver installation är utrustade med en jordterminal och måste därför jordas; anslut jordledningen (gulgrön ven) till den -märkta terminalen.



Säkerhetsklass II: Denna produkt eller någon del av den är dubbelisolerad och behöver inte anslutas till ett jordat uttag.



Säkerhetsklass III: Utrustning i denna grupp arbetar med en extra låg spänning på mindre än 50 volt växelström. Till exempel 24 volt.

Säkerhetsklassen anges på produkten.

Förklaring IP (Ingress Protection)-värden

- IP20 Skyddad mot fasta föremål större än 12 mm. Inget skydd mot vätskor.
- IP44 Skyddad mot fasta föremål större än 1 mm. Skydd mot vertikalt vattenstänk i en vinkel upp till 60°.
- IP54 Förhindrar inträngning av damm tillräckligt för att orsaka skada. Skydd mot vertikalt vattenstänk i en vinkel upp till 60°.
- IP65 Dammtät. Inget damm tränger in. Skyddad mot kraftiga vattenstrålar från alla håll. Begränsat vätsketillträde.

Produktbeskrivning

1. Videodörrklocka-lins
2. Ljussensor
3. PIR-sensor
4. Indikatorlampa
5. Mikrofon
6. Dörrklocksknapp
7. Inbyggd högtalare
8. Återställningsknapp
9. USB-C (för laddning)
10. Micro SD-kortplats (bakom batteriluckan)
11. Batterifack/-lock
12. Ringsignal-knapp (tryck för att växla mellan tillgängliga ringsignaler)
13. Volymknapp/Parningsknapp (tryck för att justera volymen (slinga), håll i 3 sekunder för att para ihop med dörrklockan)
14. Blå statuslampa
15. Ringsignal-knapp (tryck för att växla mellan tillgängliga ringsignaler)

Installation och användning

Innan du börjar installationen, se till att strömmen är avstängd.

- 1+2 Bestäm platsen där du vill installera videodörrklockan och markera borrhålens positioner med hjälp av fästet med solskydd som mall.
3. Borra hålen (diameter: 5 mm), sätt i pluggarna och fästet och fäst dem med de stora skruvarna.
4. Öppna batteriluckan. Sätt i batterierna enligt anvisningarna på höljet. Sätt i micro SD-minneskortet. Stäng batteriluckan.
5. Montera dörrklockan i fästet med solskydd med de två medföljande skruvarna längst ner med hjälp av den medföljande insexnyckeln.
6. Anslut ringklockan till ett vägguttag.

Parning av ringklockan med din smarta dörrklocka

Håll parningsknappen (13) intryckt i 5 sekunder. Den blå statuslampan (14) tänds. Tryck på dörrklocksknappen (6) för att para. När lampan blinkar spelas den valda signalen upp och parningen lyckades.

Koppla bort ringklockan från din smarta dörrklocka

Håll parningsknappen (13) intryckt och anslut ringklockan, släpp inte knappen förrän den blå lampan (14) tänds.

7. Testa alla funktioner på videodörrklockan och ringklockan.

Komma igång

Innan du börjar lägga till denna CALEX SMART-produkt, skriv ner namnet och lösenordet, inklusive mellanslag och versaler, för ditt Wi-Fi-nätverk. Se till att du har en stark Wi-Fi-signal.

Obs: Kontrollera om din kamera stöder 2,4 GHz Wi-Fi eller 5 GHz Wi-Fi-nätverk. Om din kamera bara fungerar på 2,4 GHz-nätverk måste du ändra ditt nätverks Wi-Fi-frekvens till 2,4 GHz i inställningsmenyn på routern. För support med detta, kontakta din internetleverantör.

Konfigurera CALEX SMART-appen

1. Ladda ner appen CALEX SMART från Google Play Store, Apple Store eller skanna QR-koden.



2. Öppna appen. Använder du appen för första gången? Följ sedan instruktionerna på skärmen för att skapa ditt konto.
3. Se till att din smartphones Bluetooth är påslagen. Klicka på "+" som visas i det övre högra hörnet och sedan på "Lägg till enhet". Verifiera att rätt Wi-Fi-nätverk är valt, ange vid behov rätt Wi-Fi-lösenord och klicka på "Bekräfta".

Slå på kameran. Du kommer att höra ett ljud och kameran testas sig själv. Efter det kommer du att höra ett ljud och LED-indikatorlampan på framsidan börjar blinka.

Appen skannar sedan efter nya enheter, kameran ska hittas automatiskt. Tryck på den hittade kameran och den ska sedan läggas till automatiskt.

Om din kamera inte hittas automatiskt via Bluetooth, välj din kamera från listan över produkter och följ instruktionerna på skärmen. Skanna QR-koden som visas i appen med enhetens kamera. Håll QR-koden stadigt 10-15 cm framför kameran. När enheten avger ett ljud följer du instruktionerna på skärmen. Inställningen kommer att slutföras automatiskt.

4. Återställ: Du kan behöva återställa produkten först. Hitta återställningsknappen och tryck på den i cirka 5 sekunder tills du hör ett ljud. Fortsätt sedan med steg 3.

För mer information, se vår hemsida: help.calex.eu



Vsi prevodi v tem priročniku temeljijo na izvirnem angleškem besedilu.

Varnost: Skladnost z vsemi ustreznimi zahtevami direktive EU.

Pred začetkom: pred namestitvijo ali vzdrževanjem se prepričajte, da je izdelek izklopljen iz električnega omrežja. Za izklop napajanja: izklopite skupino v omarici z varovalkami.

Če je primerno:

- Napravo uporabljajte samo za predvideni namen.
- Izdelke uporabljajte samo z originalnim adapterjem.
- Za izdelek izberite mesto, kjer ni nevarnosti, da bi kdo stopil na kabel ali se ob njega spotaknil. Na izdelek ali komponente ne postavljajte nobenih predmetov.
- Adapter (če je primeren) mora biti nameščen v bližini enote, ne sme biti priključen na drug adapter in mora biti lahko dostopen. Izdelka ne priključujte na električno omrežje, dokler je še v embalaži.
- Ta izdelek je bodisi fleksibilen bodisi ima fleksibilne komponente; ne vlecite za kabel ali komponente in se izogibajte prepogibanju kabla ali komponent.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali okvarjena. Če je izdelek poškodovan, zlasti če je poškodovan kabel ali priključek, ga je treba takoj izklopiti. V tem primeru je potrebna zamenjava; Preden ga zamenjate, izklopite napajanje in pustite, da se ohladi, da preprečite električni udar ali opekline.
- Ta izdelek sme odpreti le usposobljen tehnik, če je potrebno vzdrževanje. Nikoli ne izvajajte popravil sami.
- Ne povezujte svetlobnih nizov z drugimi svetlobnimi nizi. • Nevarno je in varno povezovati podaljške in vtiče med seboj. To lahko povzroči preobremenitev tokokroga, kratek stik in celo požar. Podaljšek ali vtič vedno priključite neposredno v stensko vtičnico in se izogibajte uporabi več podaljškov in vtičev zapored.
- Tega izdelka nikoli ne uporabljajte na območju, kjer obstaja nevarnost eksplozije ali v bližini vnetljivih snovi ali plinov. Izdelek hranite stran od ostrih robov, olja in vročine.
- Če izdelek predate tretjim osebam, morajo biti priložena navodila za uporabo.



- Ta izdelek ni igrača. Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Nevarnost zadušitve. Ker lahko otrok pogoltne ali zlorabi embalažni material, obstaja nevarnost zadušitve ali poškodb. Embalažni material hranite izven dosega otrok.

Garancija: Vse spremembe in/ali modifikacije izdelka razveljavijo garancijo. Ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe izdelka. Za več informacij obiščite help.calex.eu.

Zavrnitev odgovornosti: Oblike in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Vsi uporabljeni logotipi, blagovne znamke in sklicevanja na izdelke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih ustreznih imetnikov in so s tem priznani kot taki.



Recikliranje

Ta izdelek je označen s simbolom prečrtanega smetnjaka v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, ki označuje, da ga ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali komponent so električne in elektronske naprave, ki niso predmet selektivnega sortiranja, potencialno nevarne za okolje in zdravje ljudi. Za vračilo in recikliranje tega izdelka se obrnite na lokalni mestni urad ali službo za odstranjevanje odpadkov.

Razlaga simbolov

Razlaga varnostnih razredov

Varnostni razred je naveden na izdelku.



Varnostni razred I: Kovinski deli opreme, ki spadajo v ta razred, so priključeni na ozemljitveni vodnik. Če ima izdelek vtič, ga je treba priključiti na ozemljeno vtičnico; izdelki, ki zahtevajo namestitev, so opremljeni z ozemljitvenim priključkom in jih je zato treba ozemljiti; ozemljitveno žico (rumeno-zelena žila) priključite na priključek, označen z .



Varnostni razred II: Ta izdelek ali kateri koli njegov del je dvojno izoliran in ga ni treba priključiti na ozemljeno vtičnico



Varnostni razred III: Oprema v tej skupini deluje pri zelo nizki napetosti manj kot 50 voltov izmeničnega toka. Na primer, 24 voltov

Varnostni razred je naveden na izdelku.

Razlaga Vrednosti IP (Ingress Protection).

- IP20 Zaščiten pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm. Brez zaščite pred tekočinami.
- IP44 Zaščiten pred trdnimi predmeti, večjimi od 1 mm. Zaščita pred navpičnim brizganjem vode pod kotom do 60°.
- IP54 Preprečuje vdor prahu, ki bi lahko povzročil škodo. Zaščita pred navpičnim brizganjem vode pod kotom do 60°.
- IP65 Odporen na prah. Brez vdora prahu. Zaščiten pred močnimi vodnimi curki iz vseh smeri. Omejen vnos tekočine.

Opis izdelka

1. Objektiv video zvonca
2. Senzor svetlobe
3. PIR senzor
4. Indikatorska lučka
5. Mikrofon
6. Gumb za zvonec
7. Vgrajen zvočnik
8. Gumb za ponastavitev
9. USB-C (za polnjenje)
10. Reža za Micro SD kartico (za pokrovom baterije)
11. Predalček/pokrov baterije
12. Gumb za melodijo zvonjenja (pritisnite za preklap med razpoložljivimi melodijami)
13. Gumb za glasnost/Seznanjanje (pritisnite za nastavitev glasnosti (zanka), držite 3 sekunde za seznanitev z zvoncem)
14. Modra kontrolna lučka
15. Gumb za melodijo zvonjenja (pritisnite za preklap med razpoložljivimi melodijami)

Namestitev in uporaba

Pred začetkom namestitve se prepričajte, da je napajanje izklopljeno.

- 1+2 Določite mesto, kjer želite namestiti video zvonec, in označite položaje lukenj za vrtanje z uporabo nosilca s senčnikom kot predlogo.
3. Izvrtajte luknje (premer: 5 mm), vstavite vložke in nosilec ter jih pritrdite z velikimi vijaki.
4. Odprite pokrov baterije. Vstavite baterije po navodilih na ohišju. Vstavite Micro SD pomnilniško kartico. Zaprite pokrov.
5. Namestite zvonec v nosilec s senčnikom z dvema priloženima vijakoma na dnu s pomočjo priloženega imbus ključa.
6. Priključite notranji zvonec (chime) v stensko vtičnico.

Povezava notranjega zvonca z vašim pametnim video zvoncem

Držite gumb za povezavo (13) 5 sekund. Modra lučka (14) se prižge. Pritisnite gumb zvonca (6) za povezavo. Ko lučka utripa, se predvaja izbrana melodija in povezava je uspešna.

Odklop notranjega zvonca od pametnega video zvonca

Držite gumb za povezavo (13) in priključite zvonec, gumba ne spustite, dokler se ne prižge modra lučka (14).

7. Preverite vse funkcije video zvonca in notranjega zvonca.

Kako začeti

Preden začnete dodajati ta izdelek CALEX SMART, si zapišite ime in geslo vašega omrežja Wi-Fi, vključno s presledki in velikimi črkami. Prepričajte se, da imate močan signal Wi-Fi.

Opomba: preverite, ali vaš fotoaparatus podpira omrežja Wi-Fi 2,4 GHz ali 5 GHz. Če vaša kamera deluje samo v omrežjih 2,4 GHz, morate frekvenco omrežja Wi-Fi spremeniti na 2,4 GHz v meniju z nastavitvami usmerjevalnika. Za podporo pri tem se obrnite na svojega internetnega ponudnika.

Nastavitev aplikacije CALEX SMART

1. Prenesite aplikacijo CALEX SMART iz trgovine Google Play, Apple Store ali skenirajte kodo QR.



2. Odprite aplikacijo. Ali aplikacijo uporabljate prvič? Nato sledite navodilom na zaslonu, da ustvarite svoj račun.
3. Prepričajte se, da je Bluetooth vašega pametnega telefona vklopljen. Kliknite »+« v zgornjem desnem kotu in nato »Dodaj napravo«. Preverite, ali je izbrano pravilno omrežje Wi-Fi, po potrebi vnesite pravilno geslo za Wi-Fi in kliknite »Potrdi«.

Vklopi kamero. Zaslišali boste zvok in kamera se bo preizkusila. Po tem boste zaslišali zvok in lučka LED na sprednji strani bo začela utripati.

Aplikacija nato poišče nove naprave, kamero bi bilo treba najti samodejno. Dotaknite se najdene kamere in samodejno bo dodana.

Če vaše kamere prek povezave Bluetooth ni mogoče najti samodejno, jo izberite s seznama izdelkov in sledite navodilom na zaslonu. Skenirajte kodo QR, ki se prikaže v aplikaciji, s kamero naprave. Kodo QR držite pri miru 10–15 cm pred kamero. Ko naprava odda zvok, sledite navodilom na zaslonu. Nastavitev bo dokončana samodejno.

4. Ponastavitev: Morda boste morali izdelek najprej ponastaviti. Poiščite gumb za ponastavitev in ga pritisnite približno 5 sekund, dokler ne zaslišite zvoka. Nato nadaljujte s 3. korakom.

Za več informacij obiščite našo spletno stran: help.calex.eu



Všetky preklady v tejto príručke sú založené na pôvodnom anglickom texte.

Bezpečnosť: Zhoda so všetkými príslušnými požiadavkami smernice EÚ.

Pred začatím: Pred inštaláciou alebo údržbou sa uistite, že je výrobok odpojený od elektrickej siete. Na odpojenie napájania: vypnite skupinu v poistkovej skrinke.

V prípade potreby:

- Toto zariadenie používajte iba na určený účel.
- Výrobky by sa mali používať iba s originálnym adaptérom.
- Pre výrobok vyberte miesto, kde nehrozí riziko stúpenia na kábel alebo zakopnutia oň. Na výrobok ani na jeho komponenty nekladte žiadne predmety.
- Adaptér (ak je k dispozícii) musí byť nainštalovaný v blízkosti jednotky, nesmie byť pripojený k inému adaptéru a musí byť ľahko dostupný. Nepripájajte tento výrobok k zdroju napájania, kým je ešte v balení.
- Tento výrobok je buď ohybný, alebo má ohybné komponenty; neťahajte za kábel ani komponenty a zabráňte ich zalomeniu.
- Toto zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené alebo chybné. Ak je tento výrobok poškodený, najmä ak je poškodený kábel alebo spojka, musí sa okamžite vypnúť. V takom prípade je potrebná výmena; Pred výmenou vypnite napájanie a nechajte ho vychladnúť, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo popáleninám.
- Tento výrobok by mal otvárať iba kvalifikovaný technik, ak je potrebná údržba. Nikdy nevykonávajte opravy sami.
- Nepripájajte svetelné reťaze k iným svetelným reťazcom. • Je nebezpečné a nebezpečné spájať napájacie lišty a zástrčky navzájom. Môže to viesť k preťaženiu obvodu, skratu a dokonca k požiaru. Vždy pripájajte napájací kábel alebo zástrčku priamo do zásuvky a vyhnite sa používaniu viacerých napájacích káblov a zástrčiek za sebou.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok v oblasti, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo v blízkosti horľavých látok alebo plynov. Uchovávajte tento výrobok mimo dosahu ostrých hrán, oleja a tepla.
- Ak tento výrobok odovzdávate tretím stranám, musia byť priložené aj návody.



- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte tento výrobok mimo dosahu detí.
- Nebezpečenstvo udusenía. Pretože obalové materiály sa môžu prehltnúť alebo zneužiť, existuje riziko udusenía alebo zranenia. Uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí.

Záruka: Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy produktu rušia platnosť záruky. Za škody spôsobené nesprávnym používaním produktu nemôžeme prevziať zodpovednosť.

Viac informácií nájdete na help.calex.eu.

Vylúčenie zodpovednosti: Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez upozornenia. Všetky použité logá, značky a referencie produktov sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov a týmto sa ako také uznávajú.



Recyklácia

Tento výrobok je označený symbolom prečiarknutého kontajnera na odpady v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ, ktorý označuje, že sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Vzhľadom na prítomnosť nebezpečných látok, zmesí alebo komponentov sú elektrické a elektronické zariadenia, ktoré nepodliehajú separovanému triedeniu, potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny mestský úrad alebo služba na likvidáciu odpadu.

Vysvetlenie symbolov

Vysvetlenie bezpečnostných tried

Bezpečnostná trieda je uvedená na výrobku.



Bezpečnostná trieda I: Kovové časti zariadení, ktoré patria do tejto triedy, sú pripojené k ochrannému uzemňovaciemu vodiču. Ak má výrobok zástrčku, musí byť pripojená k uzemnenej zásuvke; výrobky, ktoré vyžadujú inštaláciu, sú vybavené uzemňovacou svorkou a preto musia byť uzemnené; pripojte uzemňovací vodič (žltozelená žila) ku svorke označenej



Bezpečnostná trieda II: Tento produkt alebo akákoľvek jeho časť má dvojité izolácie a nemusí byť pripojená k uzemnenej zásuvke.



Bezpečnostná trieda III: Zariadenia v tejto skupine fungujú pri veľmi nízkom napätí menšom ako 50 voltov striedavého prúdu. Napríklad 24 voltov.

Bezpečnostná trieda je uvedená na výrobku.

Vysvetlenie Hodnoty IP (Ingress Protection).

IP20 Chránené proti pevným predmetom väčším ako 12 mm. Žiadna ochrana proti tekutinám.

IP44 Chránené proti pevným predmetom väčším ako 1 mm. Ochrana proti vertikálnej striekajúcej vode pod uhlom do 60°.

IP54 Zabráňuje vniknutiu prachu, ktorý by spôsobil poškodenie. Ochrana proti vertikálnej striekajúcej vode pod uhlom do 60°.

IP65 Prachotesný. Žiadne vniknutie prachu. Chránené pred silnými prúdmi vody zo všetkých smerov. Obmedzený vstup tekutín.

Popis produktu

1. Objektív video zvončeka
2. Senzor svetla
3. PIR senzor
4. Kontrolka
5. Mikrofón
6. Tlačidlo zvončeka
7. Vstavaný reproduktor
8. Tlačidlo reset
9. USB-C (na nabíjanie)
10. Slot pre Micro SD kartu (za krytom batérie)
11. Priestor/kryt batérie
12. Tlačidlo zvonenia (stlačte na prepínanie medzi dostupnými melódiami)
13. Tlačidlo hlasitosti/ Párovania (stlačte na úpravu hlasitosti (smyčka), podržte 3 sekundy na spárovanie so zvončekom)
14. Modrá kontrolka stavu
15. Tlačidlo zvonenia (stlačte na prepínanie medzi dostupnými melódiami)

Inštalácia a prevádzka

Pred začatím inštalácie sa uistite, že je vypnuté napájanie.

- 1+2 Určte miesto, kde chcete nainštalovať videovrátnika, a označte pozície otvorov na vŕtanie pomocou držiaka so slnečnou clonou ako šablóny.
3. Vyvŕtajte otvory (priemer: 5 mm), vložte hmoždinky a držiak a upevnite ich veľkými skrutkami.
4. Otvorte kryt batérie. Vložte batérie podľa pokynov na kryte. Vložte kartu micro SD. Zatvorte kryt batérie.
5. Namontujte zvonček do držiaka so slnečnou clonou pomocou dvoch priložených skrutiek v spodnej časti a priloženého imbusového kľúča.
6. Zasuňte gong do zásuvky.

Párovanie gongu s vaším inteligentným videovrátnikom

Podržte párovacie tlačidlo (13) 5 sekúnd. Modrá kontrolka (14) sa rozsvieti. Stlačte tlačidlo zvončeka (6) na spárovanie. Keď kontrolka bliká, prehrá sa vybraný tón a párovanie je úspešné.

Odpojenie gongu od vášho inteligentného videovrátnika

Podržte párovacie tlačidlo (13) a zapojte gong, nepúšťajte tlačidlo, kým sa nerozsvieti modrá kontrolka (14).

7. Otestujte všetky funkcie videovrátnika a gongu.

Začínáme

Skôr ako začnete pridávať tento produkt CALEX SMART, zapíšte si názov a heslo vašej siete Wi-Fi vrátane medzier a veľkých písmen. Uistite sa, že máte silný signál Wi-Fi.

Poznámka: Skontrolujte, či váš fotoaparát podporuje 2,4 GHz Wi-Fi alebo 5 GHz Wi-Fi siete. Ak vaša kamera funguje iba v sieťach 2,4 GHz, musíte v ponuke nastavení smerovača zmeniť frekvenciu siete Wi-Fi na 2,4 GHz. Ak potrebujete podporu, kontaktujte svojho poskytovateľa internetu.

Nastavenie aplikácie CALEX SMART

1. Stiahnite si aplikáciu CALEX SMART z obchodu Google Play, Apple Store alebo naskenujte QR kód.



2. Otvorte aplikáciu. Používate aplikáciu prvýkrát? Potom si vytvorte účet podľa pokynov na obrazovke.
3. Uistite sa, že je na vašom smartfóne zapnutá funkcia Bluetooth. Kliknite na „+“ zobrazené v pravom hornom rohu a potom na „Pridať zariadenie“. Skontrolujte, či je vybratá správna sieť Wi-Fi, v prípade potreby zadajte správne heslo Wi-Fi a kliknite na „Potvrdiť“.

Zapnite fotoaparát. Budete počuť zvuk a kamera sa otestuje. Potom budete počuť zvuk a LED indikátor na prednej strane začne blikať.

Aplikácia potom vyhľadá nové zariadenia, fotoaparát by sa mal nájsť automaticky. Klepnite na nájdenú kameru a mala by sa pridať automaticky.

Ak sa váš fotoaparát nenájde automaticky cez Bluetooth, vyberte fotoaparát zo zoznamu produktov a postupujte podľa pokynov na obrazovke. Pomocou fotoaparátu zariadenia naskenujte QR kód, ktorý sa zobrazí v aplikácii. Podržte QR kód vo vzdialenosti 10 – 15 cm pred fotoaparátom. Keď zariadenie vydá zvuk, postupujte podľa pokynov na obrazovke. Nastavenie sa dokončí automaticky.

4. Resetovanie: Možno budete musieť najskôr resetovať produkt. Nájdite tlačidlo resetovania a stlačte ho na približne 5 sekúnd, kým nebudete počuť zvuk. Potom pokračujte krokom 3.

Viac informácií nájdete na našej webovej stránke: help.calex.eu



Bu kılavuzdaki tüm çeviriler orijinal İngilizce metne dayanmaktadır.

Güvenlik: AB direktifinin tüm ilgili gerekliliklerine uygundur.

Başlamadan önce: Kurulum veya bakım öncesinde ürünün şebeke bağlantısının kesildiğinden emin olun. Gücü kesmek için: Sigorta kutusundan grubu kapatın.

Varsa:

- Bu cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanın.
- Ürünler yalnızca orijinal adaptörle kullanılmalıdır.
- Ürün için, kablonun üzerine basılma veya takılma riski olmayan bir yer seçin. Ürün veya bileşenlerin üzerine herhangi bir nesne koymayın.
- Adaptör (varsa) ünitenin yakınına monte edilmeli, başka bir adaptöre bağlanmamalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır. Bu ürünü ambalajın içindeyken bir güç kaynağına bağlamayın.
- Bu ürün esnek bir bileşenlere sahiptir; kablo veya bileşenleri çekmeyin ve kablonun veya bileşenlerin kıvrılmasını önleyin.
- Hasarlı veya arızalıysa bu cihazı kullanmayın. Bu ürün hasarlıysa, özellikle kablo veya bağlantı parçası hasarlıysa, ürün derhal kapatılmalıdır. Bu durumda, değiştirilmesi gerekir; Değiştirmeden önce, elektrik çarpması veya yangın riskini önlemek için gücü kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Bu ürün, bakım gerektiğinde yalnızca kalifiye bir teknisyen tarafından açılmalıdır. Onarımları asla kendiniz yapmayın.
- Işık dizilerini başka bir ışık dizisine bağlamayın.
- Prizleri ve fişleri birbirine bağlamak tehlikeli ve güvenli değildir. Bu, devrenin aşırı yüklenmesine, kısa devreye ve hatta yangına neden olabilir. Bir priz veya fişi her zaman doğrudan duvar prize bağlayın ve birden fazla priz ve fişi arka arkaya kullanmaktan kaçının.
- Bu ürünü asla patlama riski olan bir alanda veya yanıcı maddelerin veya gazların yakınında kullanmayın. Bu ürünü keskin kenarlardan, yağdan ve ısıdan uzak tutun.
- Bu ürün üçüncü şahıslara verilirse, kullanım kılavuzları dahil edilmelidir.



- Bu ürün bir oyuncak değildir. Bu ürünü çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Boğulma tehlikesi. Ambalaj malzemeleri yutulabileceği veya yanlış kullanılabileceği için boğulma veya yaralanma riski vardır. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

Garanti: Üründe yapılan herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan hasarlardan sorumlu tutulamayız.

Daha fazla bilgi için help.calex.eu adresine gidin.

Feragatname: Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Kullanılan tüm logolar, markalar ve ürün referansları ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu şekilde kabul edilmektedir.



Geri Dönüşüm

Bu ürün, 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, diğer evsel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtmek için üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu simgesiyle etiketlenmiştir. Tehlikeli maddeler, karışımlar veya bileşenler içerdiğinden, seçici ayırma işlemine tabi olmayan elektrikli ve elektronik cihazlar çevre ve insan sağlığı için potansiyel olarak tehlikelidir. Bu ürünün iadesi ve geri dönüşümü için lütfen yerel belediye ofisinize veya atık bertaraf hizmetine danışın.

Sembollerin Açıklaması

Açıklama Güvenlik Sınıfları

Güvenlik sınıfı ürün üzerinde belirtilmiştir.



Güvenlik sınıfı I: Bu sınıfa giren ekipmanların metal parçaları topraklama iletkenine bağlıdır. Üründe fiş varsa, topraklı bir prize bağlanmalıdır; kurulum gerektiren ürünler topraklama terminaline sahiptir ve bu nedenle topraklanmalıdır; topraklama kablosunu (sarı yeşil damar)  işaretli terminale bağlayın.



Güvenlik Sınıfı II: Bu ürün veya herhangi bir parçası çift yalıtımlıdır ve topraklı bir prize bağlanması gerekmez.



Güvenlik Sınıfı III: Bu gruptaki ekipman 50 volttan düşük alternatif akımda ekstra düşük voltajda çalışır. Örneğin, 24 volt.

Güvenlik sınıfı ürün üzerinde belirtilir.

Açıklama IP (İngres Koruması) Değerleri

- IP20 12 mm'den büyük katı nesnelere karşı korumalı. Sıvılara karşı koruma yok.
- IP44 1 mm'den büyük katı nesnelere karşı korumalı. 60°'ye kadar bir açıyla dikey sıçrayan suya karşı koruma.
- IP54 Zarar vermeye yetecek kadar toz girişini önler. 60°'ye kadar bir açıyla dikey sıçrayan suya karşı koruma.
- IP65 Toz geçirmez. Toz girişi yok. Her yönden gelen güçlü su fışkırmalarına karşı korumalı. Sınırlı sıvı girişi.

Ürün açıklaması

1. Video kapı zili lensi
2. Işık sensörü
3. PIR sensör
4. Gösterge ışığı
5. Mikrofon
6. Kapı zili düğmesi
7. Dahili hoparlör
8. Sıfırlama düğmesi
9. USB-C (şarj için)
10. Micro SD kart yuvası (pil kapağının arkasında)
11. Pil bölmesi/kapak
12. Zil sesi düğmesi (mevcut zil sesleri arasında geçiş yapmak için basın)
13. Ses düğmesi/Eşleştirme düğmesi (sesi ayarlamak için basın (döngü), kapı ziliyle eşleştirmek için 3 saniye basılı tutun)
14. Mavi durum ışığı
15. Zil sesi düğmesi (mevcut zil sesleri arasında geçiş yapmak için basın)

Kurulum ve kullanım

Kurulumu başlamadan önce elektriğin kapalı olduğundan emin olun.

- 1+2 Video kapı zilini kurmak istediğiniz yeri belirleyin ve güneşlikli braketini şablon olarak kullanarak deliklerin yerlerini işaretleyin.
3. Delikleri açın (çap: 5 mm), dübelleri ve braketini yerleştirin ve büyük vidalarla sabitleyin.
4. Pil kapağını açın. Pilleri gövde üzerindeki talimatlara göre yerleştirin. Micro SD hafıza kartını takın. Pil kapağını kapatın.
5. Kapı zilini güneşlikli braketle, alttaki iki vida ile verilen alyan anahtarını kullanarak monte edin.
6. Zili (chime) bir prizine takın.

Zili akıllı kapı zili ile eşleştirme

Eşleştirme düğmesine (13) 5 saniye basılı tutun. Mavi durum ışığı (14) yanar. Eşleştirmek için kapı zili düğmesine (6) basın. Durum ışığı yanıp söndüğünde seçilen zil sesi çalınır ve eşleştirme başarılı olur.

Zili akıllı kapı zilinden ayırma

Eşleştirme düğmesine (13) basılı tutun ve zili prize takın, mavi ışık (14) yanana kadar düğmeyi bırakmayın.

7. Video kapı zili ve zilin tüm işlevlerini test edin.

Başlarken

Bu CALEX SMART ürününü eklemeye başlamadan önce, Wi-Fi ağınızın adını ve parolasını, boşluklar ve büyük harfler dahil olmak üzere yazın. Güçlü bir Wi-Fi sinyaliniz olduğundan emin olun.

Not: Kameranızın 2,4 GHz Wi-Fi veya 5 GHz Wi-Fi ağlarını destekleyip desteklemediğini kontrol edin.

Kameranız yalnızca 2,4 GHz ağlarında çalışıyorsa, yönlendiricinizin ayarlar menüsünden ağınızın Wi-Fi frekansını 2,4 GHz olarak değiştirmeniz gerekir. Bu konuda destek için lütfen internet sağlayıcınızla iletişime geçin.

CALEX SMART uygulamasını kurma

1. CALEX SMART uygulamasını Google Play Store'dan, Apple Store'dan indirin veya QR kodunu tarayın.



2. Uygulamayı açın. Uygulamayı ilk kez mi kullanıyorsunuz? Ardından hesabınızı oluşturmak için ekrandaki talimatları izleyin.
3. Akıllı telefonunuzun Bluetooth'unun açık olduğundan emin olun. Sağ üst köşede gösterilen "+" ögesine ve ardından "Cihaz Ekle" ögesine tıklayın. Doğru Wi-Fi ağının seçildiğini doğrulayın, gerekirse doğru Wi-Fi şifresini girin ve "Onayla"ya tıklayın.

Kamerayı açın. Bir ses duyacaksınız ve kamera kendini test edecektir. Bundan sonra bir ses duyacaksınız ve ön taraftaki led gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayacaktır.

Uygulama daha sonra yeni cihazları tarar, kamera otomatik olarak bulunmalıdır. Bulunan kameraya dokununuz ve ardından otomatik olarak eklenmelidir.

Kameranız Bluetooth üzerinden otomatik olarak bulunmazsa, ürün listesinden kameranızı seçin ve ekrandaki talimatları izleyin. Uygulamada görünen QR Kodunu cihazın kamerasıyla tarayın. QR kodunu kameranın önünde 10-15 cm sabit tutun. Cihaz bir ses çıkardığında, ekrandaki talimatları izleyin. Kurulum otomatik olarak tamamlanacaktır.

4. Sıfırlama: Önce ürünü sıfırlamanız gerekebilir. Sıfırlama düğmesini bulun ve bir ses duyana kadar yaklaşık 5 saniye boyunca basın. Daha sonra 3. adıma geçin.

Daha fazla bilgi için web sitemizi ziyaret edin: help.calex.eu

Radio Equipment Directive		
Wi-Fi		
Operating frequency band	2.4GHz	5GHz
Wi-Fi security	WPA/WPA2	WPA/WPA2
Wi-Fi compatibility	802.11b/g/n	802.11a/n
Max. Antenna gain	≤10 dBi	≤10 dBi
Max. Output power RF (EIRP)	≤20 dBm	≤20 dBm
Max. Wi-Fi range	25m	15m
Bluetooth		
Channels	0-39	
Max. Antenna gain	≤10 dBi	
Max. Output power RF (EIRP)	≤20 dBm	
Max. Bluetooth range	25m	
There are no restrictions for using this product within the EU / Switzerland.		

**BE - Belgium**

NL - Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

DE - Dieses Produkt ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC mit diesem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Entsorgungsdienstleister vor Ort über die Rückgabe und das Recycling dieses Produkts.

FR - Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

CH - Switzerland

DE - Dieses Produkt ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC mit diesem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Entsorgungsdienstleister vor Ort über die Rückgabe und das Recycling dieses Produkts.

FR - Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

IT - Questo prodotto è etichettato con il simbolo del bidone della spazzatura barrato, in conformità alla direttiva europea 2012/19/EC, per indicare che non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. A causa della presenza di sostanze, miscele o componenti pericolosi, i dispositivi elettrici ed elettronici non soggetti a smistamento selettivo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana. Per la restituzione e lo smaltimento di questo prodotto, consultare i servizi pubblici locali o il servizio di smaltimento rifiuti.

EN - Declaration of Conformity

Hereby, Electro Cirkel Retail B.V. declares that the radio equipment type: Art. code 5501000802 is in compliance with Directive 2014/53/EU & Regulations 2023 No 1007-PTSI-UK. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.calex.eu

DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Electro Cirkel Retail B.V., dass der Funkgerätetyp: Art. code 5501000802 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.calex.eu

BG - Декларация за съответствие

С настоящото Electro Cirkel Retail B.V. декларира, че радиосъоръжението тип: Артикулен код 5501000802 отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.calex.eu

CZ - Prohlášení o shodě

Společnost Electro Cirkel Retail B.V. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení: Art. code 5501000802 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.calex.eu

DK - Overensstemmelseserklæring

Electro Cirkel Retail B.V. erklærer hermed, at radioudstyrstypen: Art. code 5501000802 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.calex.eu

EE - Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Electro Cirkel Retail B.V., et raadioseadme tüüp: Art. kood 5501000802 vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: www.calex.eu

ES - Declaración de conformidad

Por la presente, Electro Cirkel Retail B.V. declara que el tipo de equipo de radio: Art. code 5501000802 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.calex.eu

FI - Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten Electro Cirkel Retail B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi: Art. code 5501000802 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: www.calex.eu

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, Electro Cirkel Retail B.V. déclare que le type d'équipement radio : Art. code 5501000802 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.calex.eu

GR - Δήλωση Συμμόρφωσης

Με την παρούσα, η Electro Cirkel Retail B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού: Κωδικός άρθρου 5501000802 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.calex.eu

HR - Izjava o sukladnosti

Ovime Electro Cirkel Retail B.V. izjavljuje da je tip radio opreme: Šifra artikla 5501000802 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.calex.eu

HU - Megfelelőségi nyilatkozat

Ezennel az Electro Cirkel Retail B.V. kijelenti, hogy a következő típusú rádióberendezés: Cikkszám: 5501000802 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.calex.eu

IT - Dichiarazione di Conformità

Con la presente, Electro Cirkel Retail B.V. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio:

Art. code 5501000802

è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.calex.eu

LT – Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „Electro Cirkel Retail B.V.“ pareiškia, kad radijo įrangos tipas:

Art. kodas 5501000802

atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

www.calex.eu

LV – Atbilstības deklarācija

Ar šo Electro Cirkel Retail B.V. apliecina, ka radioiekārtu tips:

Art. kods 5501000802

atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

www.calex.eu

NL - Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Electro Cirkel Retail B.V. dat het type radioapparatuur:

Art. code 5501000802

voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de

EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende

internetadres: www.calex.eu

NO - Samsvarserklæring

Electro Cirkel Retail B.V. erklærer herved at radioutstyrstypen:

Art. code 5501000802

er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten til

EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

www.calex.eu

PL - Deklaracja zgodności

Niniejszym Electro Cirkel Retail B.V. oświadcza, że typ urządzenia radiowego:

Art. code 5501000802

jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem

internetowym: www.calex.eu

PT - Declaração de Conformidade

Por meio deste, a Electro Cirkel Retail B.V. declara que o tipo de equipamento de rádio:

Art. code 5501000802

está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: www.calex.eu

RO - Declarație de conformitate

Prin prezenta, Electro Cirkel Retail B.V. declară că tipul de echipament radio:

Art. code 5501000802

este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la

următoarea adresă de internet: www.calex.eu

SE - Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Electro Cirkel Retail B.V. att radioutrustningen är av typen:

Art. code 5501000802

är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig

på följande internetadress: www.calex.eu

SI - Izjava o skladnosti

S tem podjetje Electro Cirkel Retail B.V. izjavlja, da je tip radijske opreme:

Šifra artikla 5501000802

skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem

naslovu: www.calex.eu

SK - Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Electro Cirkel Retail B.V. týmto vyhlasuje, že typ rádiového

zariadenia:

Art. code 5501000802

je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese:

www.calex.eu

TR - Uygunluk Beyanı

Electro Cirkel Retail B.V., 5501000802 numaralı radyo ekipmanı tipinin

2014/53/AB Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: www.calex.eu